ELADELANTADO Año CX · Número 35.176 · www.eladelantado.com · Miércoles 4 de abril de 2012 · 1'20 € DE SEGOVIA

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



La lluvia no consiguió apagar la emoción de los costaleros de Santa Eulalia

LA "PROCESIÓN DE LOS CINCO MISTERIOS" TUVO QUE ACORTAR SU RECORRIDO

SEGOVIA 12



La "procesión de los Enfermos" no pudo salir por las calles de San José

LA COFRADÍA DE LA PIEDAD CELEBRÓ EN
LA PARROQUIA LOS ACTOS DEVOCIONALES



Amancio Prada regresa a San Juan de los Caballeros con el Cántico Espiritual

EL CANTANTE BERCIANO OFRECE HOY UN
CONCIERTO 35 AÑOS DESPUÉS DEL ESTRENO
SEGOVIA 14

N ARORAI

Marzo ralentiza el aumento del paro

► Federación Empresarial La patronal sostiene que es pronto para apreciar los efectos de la reforma laboral

► Contratación El número de contratos registrados aumentó un 4,59% respecto al mes de febrero SEGOVIA



Redada policial en San José

Dos hombres fueron detenidos en sus domicilios por tráfico de drogas

Una operación policial llevada a cabo ayer por la mañana se saldó con dos hombres detenidos y el registro de sus domicilios, en el barrio de San José Obrero. El amplio dispositivo llamó la atención de los vecinos que a esas horas salían de casa. Al parecer se trata de una redada contra el tráfico de drogas. / FO-TO: ALBERTO BENAVENTE SEGOVIA 6 Y 7

Y ADEMÁS...
Segovia necesita un Palacio de Congresos
1,0031 días sin desdoblar y
sin cerrar la variante de la capital

PATRIMONIO

La sillería del coro del Parral ya está instalada en el monasterio

Aunque la colocación de esta obra de arte del siglo XVI ha terminado, todavía no se ha fijado la fecha para que pueda ser visitada. SEGOVIA11

VALLE DE TABLADILLO

Un incendio calcina alrededor de 6,5 hectáreas

El Ayuntamiento agradece la "extraordinaria labor" de los cerca de 80 voluntarios que participaron en las tareas de extinción del fuego. SEGOVIA25

MEDIO AMBIENTE

El Ayuntamiento ensaya un plan para que las aves protegidas puedan anidar en la muralla SEGOVIA**10**

DIPUTACIÓN

León copia el modelo de Servicios Sociales que funciona en la provincia de Segovia SEGOVIA17

CANTALEJO

El Club Polideportivo celebrará con varias actividades su 40 aniversario SEGOVIA24

SOCIEDAD

Muere el dibujante Antonio Mingote, maestro del humor gráfico español sociedad**36** ▶PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO (PGE) DE 2012

El Estado invertirá en 2012 en la Biblioteca, la SG-20 y el Cervantes

El proyecto de Presupuestos Generales del Estado (PGE) de 2012 "confirma el serio y firme compromiso de España ante una situación límite en la que el PSOE nos ha de-

jado, y que vamos a superar para volver a la senda de la recuperación económica". Así lo dijo ayer la diputada del PP por Segovia, Beatriz Escudero, que destacó que el proyecto incluye partidas para la nueva Biblioteca, la rehabilitación del teatro Cervantes y la variante de la ciudad. SEGOVIAS CASTILLA Y LEÓN 27 A 29 NACIONAL 32 A 34



|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Futbolerías de Antonio Linage, conde de la historia segoviana



A STONIO LINAGE CONDE, sepulvedano de pro, hombre inmerso en la crónica de la historia segoviana y poeta integral hasta ahora oculto, se ha destapado por sonetos, romances y otras cometos, romances y otras cometos.

posiciones clásicas, publicadas recientemente en Torrevieja, donde reside en los veranos, y en las que demuestra su gran maestría versicular en estrofas deportivas, como no podía ser por menos, dada su sabiduría total. Antonio es un caso semejante al del inolvidable Buero Vallejo, al que le sonsaqué unas intimidades poéticas desconocidas y que no quería dar a luz. Esto lo ha hecho, al fin de muchas instancias, nuestro primer historiador de linaje inmarcesible, después de Colmenares.

El 19 de abril, pues, le veremos recitando sus poemas en el salón de la Caja de Ahorros de Segovia, calle Carmen, número 2, a los pies soberanos y marmóreos del Acueducto inmortal.

Estoy seguro de que sus adhesivos admiradores y lectores, entre los que se en-

cuentran los académicos de San Quirce, acudirán a escucharle. Que no falten, que sería un delito imperdonable ausentarse y fallar, de acuerdo con la memoria debida a Antonio Machado y Mariano Grau, los fundadores de la Universidad Popular. De pueblo culto hablamos. Óiganme Antonio Ruiz y Rafael Cantalejo, entre otros honorables, que los queremos ver luchar por la cultura, tal como la predican.

A mí me agrada mucho que me haya correspondido Antonio para protagonizar las Veladas Poéticas de la Caja, que van ya para doce años de prestigio en la ciudad de Dionisio Ridruejo, su cronista castellano de verdades verdaderas e imperiales, y del Marqués de Lozoya a su acomodo e imitación.

Pueblo que honra a sus "ancianos venerables" merece aplauso. Segovia saldará con él, con Antonio Linage, -y con tantos otros, como Tomás Calleja o Alfonsa de la Torrela deuda que aún tiene contraída. Hora es, Arahuetes. Ponte las pilas. De tu Clara no digo nada, porque no responde nunca, no sé si es que no da la talla simple de la cortesía. Allá ella. ¿Pero por qué no, señora?

|CARTAS AL DIRECTOR| JOSÉ LUIS GÓMEZ DE DIEGO

Indignado con el nuevo edificio junto a la iglesia de San Marcos

Señor director:

омо vecino del barrio de San ✓Marcos desde hace más de sesenta años quiero expresar mi profundo malestar, mi desánimo y mi indignación, en todo lo relativo al nuevo y polémico edificio que están construyendo al lado de la Iglesia de San Marcos. En primer lugar, por el atentado que supone levantar un edificio de esas características en uno de los lugares más privilegiados de Segovia, algo indiscutible desde cualquier punto de vista y que compartimos el común de los segovianos: los valores paisajísticos, naturales y culturales allí presentes son insuperables. Las magníficas vistas al Alcázar junto a la Iglesia, que son de ensueño, y el entorno natural, al aire libre, al lado del Eresma, junto con las arboledas, la pradera y el paseo, son un fabuloso ejemplo de conjunción entre la naturaleza y la obra del hombre en un enclave de singularidad excepcional.

Pero, sobre todo, lo que más me irrita del caso es la manera en que las autoridades están afrontando el problema, pues lo hacen como de costumbre: echándose las culpas unas a otras y responsabilizando siempre a los demás, sin hacer el más mínimo esfuerzo en impedir que se perpetre un atentado contra nuestro valioso patrimonio, algo que según parece es lo que menos les preocupa.

He leido las declaraciones de unos y otros políticos limitándose a señalar que la construcción del edificio es irreversible, que no hay nada que hacer, que la paralizaNo me creo que no hayan existido oportunidades para evitarlo. Las ha habido y las sigue habiendo. El problema fundamental es que no se ha querido evitar, sino solo justificar

ción de las obras o la revocación de la licencia sería millonaria por tratarse de una obra amparada en la "legalidad" por contar con una licencia amparada en un Plan Especial de 1999 que aprobó el PP... bla, bla, bla: lo de siempre. Lo que no he oído es ninguna declaración verdaderamente preocupada que trate por cualquier medio de evitar su construcción, lo que de hacerse, será sí, esta vez, irreversible. No he oído tampoco que ante la solicitud de licencia por el promotor se tratara a toda costa de llegar a un acuerdo con él antes de permitirlo, o que se le propusiera firmar un convenio urbanístico para permutar sus terrenos por otros equivalentes, o que el Ayuntamiento tuviera interés en expropiarlo al comprobar -extrañadoque en un lugar de tal alto valor cultural, por error u omisión, el Plan Especial previera un aumento de volumen de 132 a 700 metros cuadrados.

No me creo que no hayan existido oportunidades para evitarlo. Las ha habido y las sigue habiendo. El problema fundamental es que no se ha querido evitar, sino solo justificar. Y no me puedo creer que la edificación sea, sin más, legal, por el hecho de que tenga licencia. Primeramente porque deriva de un Plan Especial de San Marcos de 1999 de dudosa legalidad por ser anterior y estar inadaptado a la Ley de Patrimonio Cultural de Castilla y León, que es de 2002. Además, este Plan Especial se aplica por los graves errores cometidos en el Plan General de 2008, ya que la Junta no aprobó su apartado de las Áreas Históricas de Segovia por el incumplimiento de las normas de patrimonio histórico-artístico. De manera que el Plan Especial de San Marcos, nefasto en cualquier caso si es verdad que permite una construcción como ésta, se aplica porque no se hicieron bien los deberes en 2008. Como tampoco se han hecho los deberes con el Plan Especial de las Áreas Históricas de Segovia, cuya aprobación estamos

esperando todavía desde entonces, y cómo no ha suspendido el otorgamiento de licencias y de ésta en concreto, como es preceptivo en toda tramitación de los planes urbanísticos. O cómo no ha sido posible acudir a argumentos tradicionales que todos conocemos para impedir su autorización, como que en las áreas protegidas no se permiten construcciones que superen el volumen que venía existiendo. Desde que tengo uso de razón allí nunca hubo un edificio de 700 metros cuadrados de dos plantas y bajo cubierta. Además, la Iglesia de San Marcos está declarada bien inmueble de interés cultural de acuerdo con la legislación sobre patrimonio histórico-artístico, y como tal tiene su entorno protegido, lo que supone que no solo se proteja la Iglesia, sino todo lo que la rodea para su mantenimiento íntegro y auténtico. Aparte de que como señala la legislación de patrimonio histórico la conservación de los conjuntos históricos comporta

el mantenimiento de las características generales de su ambiente, y todas las sustituciones de los inmuebles se consideran excepcionales, pues sólo podrán realizarse en la medida en que contribuyan a la conservación general del carácter del conjunto. Por estas razones, entre otras muchas, no me puedo creer que dicha construcción sea legal, aunque tenga licencia. Seguramente ni es legal y, desde luego, no es legítima. Y el hecho de que esté autorizada no ha de suponer necesaria-mente que si se revoca haya que indemnizar a su promotor, pues a él le es igualmente exigible el cumplimiento de las normas sobre patrimonio cultural, ya que no puede ampararse en su posesión para hacer cosas ilegales.

Por el contrario, desde el Ayuntamiento solo se han ocupado de darnos unas vagas explicaciones apodícticas, incompletas e interesadas para justificar una actuación tan sumamente lamentable. Nunca para buscar soluciones que pasen por el respeto o la protección de este espacio de excelencia singular, de incuestionable valor para su disfrute y utilización común. Señores políticamente responsables: cumplan con el mandato para el que fueron elegidos. No nos cuenten milongas ni cuentos chinos. Protejan, conserven, enriquezcan nuestro rico patrimonio cultural y natural. Velen por la conservación y el mantenimiento del mismo. Asuman su verdadera responsabilidad y no permitan que se sigan cometiendo atropellos tan evidentes como

EL ADELANTADO.com

ENCUESTA DEL DÍA (*)

¿Considera que la integración de Caja Rural de Segovia y Fuentepelayo con otras dos entidades asegura su futuro?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

DEPORTES. A la Segoviana se le acaba el tiempo en Segunda B PROVINCIA. Navafría celebró con júbilo la entrada de Jesús en Jerusalén

LOCAL. Un sueño hecho realidad en la parroquia del Cristo del Mercado

CUÉLLAR. PSOE e IU votaron en contra del plan de ajuste propuesto por el PP

LOCAL. El 'Nazareno de Llen' será portado hoy en la Procesión de los Enfermos

Lo + leído

LO I ICIGO

NACIONAL. Premio al impulso teatral ÚLTIMA PÁGINA. Una luna de miel diferente

LOCAL. Un sueño hecho realidad en la parroquia del Cristo del Mercado

LOCAL. El 'Nazareno de Llen' será portado hoy en la Procesión de los Enfermos

LOCAL. Dos detenidos por su presunta relación con el tráfico de drogas

|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

Las procesiones



OSTIENEN CIER-TOS OBSERVADO-RES de nuestras costumbres que las procesiones de Semana Santa han

nerdido en la actualidad su sentido religioso. Según el parecer de estos críticos, los desfiles de nazarenos y de pasos con figuras de la Pasión de Cristo se han convertido en un espectáculo, en folclore, hasta el punto de que en algunos sitios se les ha declarado de interés turístico. Los cofrades sentirían por su cofradía y por la imagen venerada en ella un entusiasmo similar al que les pueda inspirar el equipo de fútbol o de cualquier otro deporte del que son seguidores.

Y ¿cuál sería ese espíritu religioso que supuestamente se ha perdido en las celebraciones procesionales de la Semana Santa?

En la mayor parte de las religiones se han celebrado desde tiempo inmemorial y se siguen celebrando procesiones. La procesión, generalmente con imágenes religiosas, cumple varias finalidades: conmemorar un acontecimiento sagrado, venerar a una divinidad o a un santo, acercar la religión al pueblo, adoctrinarlo y transmitirle determinadas enseñanzas.

En el cristianismo, salvo en los tiempos de persecución, no han faltado las procesiones con esos fines, en especial el del adoctrinamiento, en pueblos que han sido hasta épocas recientes mayoritariamente analfabetos. Las imágenes y las representaciones teatrales servían mejor que los escritos y las predicaciones para la catequesis de la gente iletrada.

Las procesiones de Semana Santa, sin excluir las características generales de toda procesión religiosa, presentan unos rasgos peculiares: se conmemora la Pasión y la muerte de Jesús de Nazaret, se trata de acompañar a Jesús y a su madre María en el sufrimiento, poniendo un especial énfasis en la penitencia de quienes participan en esas procesiones, que por ello se llaman también "penitentes". En algunos casos, aún van descalzos, o arrastran cadenas, o se flagelan y, en ciertos

lugares, hasta se crucifican. En un pueblo como el español, en el que desempeña un destacado papel el "sentimiento trágico de la vida", no es de extrañar que la vía dolorosa, el vía crucis de Jesús ocupara un lugar privilegiado. Mientras que la Pasión y la crucifixión de Cristo se prestan fácilmente a una escenificación dramática. la resurrección, pongamos por caso, es mucho más ardua de representar.

Yo no sé si los actuales cofrades, con sus hábitos y sus capuchones, sienten verdaderamente aquel "dolor con Cristo doloroso, quebranto con Cristo quebrantado, lágrimas y pena interna de tanta pena que Cristo pasó por mí", como quiere san Ignacio de Loyola que pidan y alcancen quienes hacen sus Ejercicios espirituales. Tampoco me parece a mí, contra la opinión más autorizada del fundador de los jesuitas, que esa compasión con Cristo encierre mucho valor. En ninguna parte de los Evangelios se nos pide que compartamos el dolor y el quebranto de Jesús y de su ma-

En cuanto a la penitencia, o sea el arrepentimiento por los pecados cometidos, así como los actos de mortificación corporal unidos a ese arrepentimiento, no son sentimientos o acciones que estén hoy en el ánimo de los cofrades,

de los "penitentes" de las procesiones de Semana Santa, ni del resto de los mortales, suponiendo que en algún tiempo pretérito lo

estuvieran. El mismo concepto de pecado, para librarnos del cual se nos dice que Jesús padeció y murió, es harto complicado de explicar y de entender para la mentalidad de los hombres del siglo XXI.

El ayuno y la abstinencia cho-can con el placer que la gastronomía actualmente tan en boga procura proporcionarnos. Y bien está el sano disfrutar de la buena mesa. Bastantes penalidades pasamos ya en esta vida como para incrementarlas con mortificaciones y privaciones voluntariamente buscadas

A mi juicio, encierra mucho más valor -y esto sí que nos lo pide Jesús una y otra vez en el Evangelio- el amor al prójimo. Y si hablamos de acompañar a alguien en su sufrimiento, no nos faltan a nuestro alrededor ocasiones en que mostrar la compasión cercana y volcarnos en "padecer con" quienes sufren una enfermedad, una pérdida o cualquier otro do-

Ha muerto un hijo de mi amigo del alma Juan Andrés Saiz Garrido y de su compañera Marisa. En su breve vida alcanzó la plenitud, ilusiones cumplidas, proyectos realizados y la esperanza de culminar otros nuevos. Una vida breve, pero llena del amor que él dio a los suyos y los suyos le die-

En la tarde del Domingo de Ramos, el pueblo entero acompaña y comparte el dolor de familiares y amigos, en la iglesia y camino del cementerio. Esta sí que ha sido una procesión en verdad doliente y compasiva.

|TRIBUNA| MOISÉS OLMOS SERRANO

La vejez como vivencia



IRCULA POR AHÍ un poema mío que lleva por título "¡Vejez y muerte..., muerte y vejez!", cuyos primeros versos

rezan: "Es triste transitar por los lugares/ que hiciste familiares en Madrid,/con un cuerpo vencido por los años/ y una mente capaz de discernir.../ Ver ancianos tullidos, con los cuales/ compartiste autobuses y estaciones,/ en aquel tiempo de plenitud plena.../ ¡Tiempos aquellos de trabajo e ilusiones!". Este poema ha merecido ser calificado por muchos de mis amigos como pesimista. Y, sin duda, lo es. ¿Pero es que la vida del anciano no lo es? Sin embargo dicho poema -para mi sorpresa- fue publicado en Canadá por la A.C.H (Asociación Canadiense de Hispanistas). Y a sus manos llegó a través de Prome-

Dicho esto, hoy, paseando de nuevo por las calles de mi barrio, he sentido el ramalazo de hacer otro antagónico. Y lo hago en prosa:

La vivencia de los ancianos hoy está embellecida por las muchas personas que, ayudándoles y acompañándoles, transitan por ellas va del brazo cogidas, ya empujando la consabida silla. Y es que en realidad observo complacido, que hay humana armonía entre unos v otros. Ambos se necesitan y, como es natural, se complementan: el anciano hace sus acostumbrados y merecidos paseos y, el canguro/ra, sirviéndoles se gana la vida. Y es bueno y hermoso que así suceda.

Yo he escrito mucho sobre las vivencias de la juventud de mi tiempo. En este caso lo hago desde mis vivencias como longevo. Y, con toda la rotundidad digo que puede que las generaciones posteriores a la mía no sean tal y como fuimos nosotros, conformistas y dóciles; pero qué duda cabe que, gracias a su desarrollo, la justicia social se ha generalizado y hoy, a diferencia de ayer, los ancianos nos vemos más protegidos que lo fueran nuestros abuelos: aquéllos, para sobrevivir, hubieron de depender de los hijos y siendo- como eran en aquellos tiempos tales hijos- menesterosos incluso de lo vital, las tales convivencias, en muchos casos, resultaban dramáticas. Sí, puede que la caridad cristiano entonces tuvieran más influencia y, con sus pobres ayudas, mitigara un poco tal drama, pero nunca en la manera que hoy lo hace la Seguridad Social.

Cierto, instituciones eclesiásticas hay hoy que siguen desarrollando una labor humana y social magnifica; pero incluso éstas, económicamente, están asistidas por una Administración con gran contenido social. Incluso en estos momentos de crisis, los ancianos somos los más protegidos por el tal Estado.

Es hermoso que al llegar los primeros soles primaverales, las calles, plazas y jardines de Madrid se llenen de ancianos. Los inviernos -sobre todo el que acaba de finalizar- para ellos son muy crudos. Ellos, cual hacen otra clase de animales o insectos, reciben el sol con júbilo. Muchos lo toman gracias a los emigrantes y otros muchos -sin duda los más- a sus hijos o nietos. Lo bueno es que. bien mirado, ancianos y acompañantes, hacen un "desfile" mucho más entrañable y hermoso que los ofrecidos -con un gran despilfarro de tiempo y medios- por nuestras televisio-

El ser humano hoy, entre nosotros, puede que sea menos religioso e, incluso, más egoísta que el de antaño: pero, sin duda, es mucho más social, ya que ha sido capaz de crear un gran progreso y dictaminar leyes mucho más justas a la existentes antes de...



LAS MEJORES BODAS, CONVENCIONES, COMUNIONES, REUNIONES DE EMPRESA

Avda Juan de Borbon nº 47. 40004 Segovia Telefono 921 42 00 59



Amplios y Confortables Salones GRAN APARCAMIENTO

Fax 921 42 47 60 mail info@restaurante-lago.com

EL ADELANTADO

FDITA EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

> Gerente Carlos Rebollar Herranz Distribución y Marketing Miguel Casado Rubio

Director Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección relo Galindo Miranda y rentino Descalzo San Fr

Redacción, Administración y Publicidad Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico) 40002 Segovia Teléfono centralita: 921 43 72 61

Teléfono publicidad: 921 46 12 12 Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción Correo electrónico publicidad Difusión controlada por la OJE **IVISTO Y NO VISTO** FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Asfalto mejorable

La antigua carretera N-110, —hoy llamada Calle 3 de abril—, presenta desde hace meses, en la zona del cruce de la Residencia Asistida, diversos baches que obligan a los conductores a have virajes para evitarlos. Si conducir requiere prestar atención, en este punto se multiplica esa necesidad, pues es preciso vigilar el asfalto, las luces de los semáforos, de los vehículos que se incorporan al cruce y de los conductores que llegan por detrás. Un punto con mucha atención, como para no perder de vista el suelo.

Esta sección está abierta a la partici Esta sección esta abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviár-nosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Imágenes de Semana Santa

La Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, acoge una exposición con originales del XX Concurso de Fotografía Artística y Premio Especial al Cartel Anunciador de la Semana Santa 2012. Puede visitarse hasta el 8 de abril. (Foto: Kamarero)

10

FARMACIAS DE GUARDIA

HOY: Día v noche: López Duque, Cronista Lecea, 6, (Junto Plaza Mayor). MAÑANA: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

EL ESPINAR: Esta semana, despacho de c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de las localidades de Cantaleio y Riaza.

De 10,00 a 22,00 horas, las de Sacramenia, Zarzuela del Pinar, Arcones, Nieva y La Granja.

De 10,00 a 20,00 horas, farmacia de Navas de San Antonio.

AGENDA



SEÑORIO DE CONTRERAS

Asador Solidario Menú Diario, Carta infantil Promo Grupos, Terraza Natural de CyL

921 506 137 620 966 699 La Salceda

Practica la Cerveza Terapia Todas las que tomes al 50% Si vienes una vez, vuelves diez



HOY

CASA DEL SELLO

abril de 2012 Faltan 270 días

Santoral

Santos: Benito de Palermo, Platón y Zósimo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212 COMISARÍA DE POLICÍA921414700 PROTECCIÓN CIVIL921759115 BOMBEROS SEGOVIA921422222 Вомв. Соса921586132

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061 HOSPITAL GENERAL921419100 Hosp. Políclinico 921419100 H. MISERICORDIA921460115-16 URGENCIAS921440702 INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS)900100036

Transportes

ESTACIÓN DE AUTOBUSES921427707

Turismo921460334 AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL)902 22 88 88 CORREOS921461949

Instituciones Subdelegación G. 921759000

JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384 DIPUTACIÓN921113300 AYUNTAMIENTOS AYLLÓN921553000 CANTIMPALOS921496009 CARBONERO EL MAYOR ...921560002 COCA921586011 EL ESPINAR921181700 MOZONCILLO921577392 NAVALMANZANO921575002 921580036 N. Asunción . NAVAS DE ORO921591000 PALAZUELOS RIAZA921551016

DE NIEVA**.921594036**

VILLACASTÍN921198008

Sta. María la real

EXPOSICIONES

Jaime Ortegi

Pinturas surrealistas de Jaime Ortegi en el ba Santana. Hasta el día 13 de abril.

Gaspar Alcalde

La taberna Rubi acoge la muestra fotográfica 'Up in the air', con imágenes tomadas desde el aire por Gaspar Alcalde. Hasta el 30 de abril.

La Academia de Artillería

Muestra fotográfica 'Academia de Artillería en el exconvento de San Francisco 1862-2012' en las salas de exposiciones de la Escuela de Arte y Superior de Diseño (Casa de los Picos). Hasta el 9 de abril en horario de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 20.00 h. todos los días.

Concurso de fotografía Semana Santa Muestra del XX Concurso de Fotografía Artística y Premio Especial al Cartel Anunciador de la Semana Santa 2012. Hasta el 8 de abril.

Segunda edición de FOTORUBIK

Fotografías de la segunda edición FOTORU-BIK, con obras de Pedro Luis Rivas, Lorea San-chidrián, Cristina de Pedro, Pablo Pascual, Julio Zamarrón y el colectivo Revuelta Photo-grafhy. Hasta el 2 de mayo. CASA JOVEN

Asociación Taller de las Artes

Muestra colectiva de pintura de la Asociación Cultural Taller de las Artes en la Sala Unturbe del Casino de la Unión. Hasta el 15 de abril.

San Lorenzo. El contraste del tiempo

Exposición sobre la historia del barrio segovia-

no, a cargo del periodista Carlos Álvaro y el fo tógrafo Javier Segovia. Podrá visitarse hasta el 30 de mayo de lunes a jueves y de 17 a 19 h.

Carlos Matarranz Muestra 'Mundo Marino, estofados de Carlos Matarranz en la galería 'Un Enfoque Personal' (c/ Marqués del Arco). Hasta el 30 de abril. LERÍA UN ENFOQUE PERS

luan Martínez

SOS, muestra de Juan Martínez en el centro La Alhóndiga. Hasta el 8 de abril.

Isabel Muñoz y Judith Vizcarra Exposiciones de estas dos fotógrafas dentro del II Encuentro con mujeres que transforman el mundo. Hasta el 15 de abril. LA CARCEL SEGOVIA CENTRO DE CREACIÓN

Lola Catalá

Muestra de acuarelas y obra gráfica de Lola Catalá, artista muy unida a la provincia de Segovia desde hace años. Hasta el 8 de abril. LA REJA ART GALLERY

Ilustraciones de CII Ú

Trabajos del Colectivo de Ilustradores de Cas-tilla y León (CILÚ): 'Mitos ilustrados', hasta el 30 de abril en horario comercial.

Imágenes de una tradición (Semana Santa) Fotografías de Basilio Otones Martín sobre la Semana Santa de Segovia. Hasta el 21 de abril. MERCADO DE LA ALBUERA

Muestra 'Segovia souvenir/Art exhibition' en la sala Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real. Hasta el 14 de mayo. MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Esteban Vicente

'Pinturas, juguetes, obra gráfica', nueva muestra del pintor tureganense en el museo de arte contemporáneo que lleva su nombre en Segovia. Hasta el día 20 de mayo.

Horario durante esta Semana Santa: hasta el viernes 6, de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; sábado 7, de 11.00 a 20.00 h.; y domingo 8, de 11.00 a 15.00 h. MUSEO ESTEBAN VICENTE

Fotografías de la Plaza Mayor

Muestra 'La Plaza Mayor de Segovia. Imágenes de un espacio vivo'. El aspecto de la elipse segoviana a través del tiempo. Hasta finales de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Ana Porras v Laura Martín

Fotografías sobre la fiesta de los toros de Ana Porras y Laura Martín en el restaurante Convento de Mínimos de la capital segoviana.

Hasta el 30 de abril.

Picasso y Mariano Carabias

Obra gráfica de Picasso con series completas. Obra granca de Picasso con series compietas, linograbados y libros ilustrados. Una de las co-lecciones más prestigiosas del artista mala-gueño. Hasta el 31 de mayo. Muestra 'Los hombres que miran al sol', de

Mariano Carabias. Hasta el 8 de abril.

TORREÓN DE LOZOYA

losé Luis Cervero

Pinturas del artista José L. Cervero Vicente en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h. hasta el 30 de abril. CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Dean Clayton y Pablo Milicua Exposición 'El palacio irreal', de los artistas Dean Clayton y Pablo Milicua en la galería Ar-





CARTELERA DE CINE



C/ Dámaso

Alonso, 54 (Nueva

Segovia) Tel: 921432128

Programación hasta el 12 de

MIÉRCOLES.

DÍA DEL ESPECTADOR

ahril

ahril

Lorax (86 min.) Miércoles 4, 17.45 y 19.30 h.; de jueves 5 a domingo, 16, 17.45 y 19.30 h. y de lunes a jueves, 17.45 y 19.30 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Ira de titanes (100 min.)

Miércoles 4, 18.00, 20.00, 22.00 y 0.00 h.; de jueves 5 a sábado, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 y o.oo h.; domingo, 16.oo, 18.oo, 20.oo y 22.00 h.; y de lunes a jueves, 18, 20 y 22.00 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Todos los días de mi vida (102 m.) Miércoles 4, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; de jueves 5 a sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h., y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

-B- []-%

Centro C. Luz de Castilla. Tel: 902463269 Programación hasta el 12 de

De lunes a domingo, 18.05, 20.20 y

La fría luz del día

Intocable (115 min.)

Miércoles 4, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.45 h.; de jueves 5 a sábado, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.45 h.; domingo, 15.45, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes y jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Lorax 3D (86 min.)

Todos los días, 17.30 y 19.00 l AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÍRI

Ira de titanes 3D (100 min.)

De miércoles 4 a sábado, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; y domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

REC 3 (77 min.) oles 4 a sábado, 21.15, 22.45 y 0.15

h., y de domingo a jueves, 21.15 y 22.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Blancanieves (Mirror, mirror)(105 m.)

Miércoles 4, 18.00 h.; de jueves 5 a sábado, 16.00 y 18.00 h., y de lunes a jueves, 18.00.

El exótico Hotel Marigold (122 m.)

De miércoles 4 a sábado, 20.00, 22.10 y 00.20 h.; y de domingo a jueves, 20.00 y

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Titanic 3D (200 m.)

Todos los días, 17.45 y 21.15 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

CINE AVENIDA

PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN

Programación de viernes a lunes.

Los infieles

CINEROX

adrii. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

22.30 h.; sábado, 0.40 h., y sábado y domingo, 15.55 h.

h.; madrugada del sábado, o.15 h., y sábado y domingo, 16.15 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Grupo 7
De lunes a domingo,18.05, 20.05 y 22.05 h.; sábado, 0.30 h., y sábado y domin-

Todos los días de mi vida De lunes a domingo, 20.10 y 22.25 h., y sábado, 0.35 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Al borde del abismo

Del miércoles 4 al domingo 8, 19.15 y 21.30; del lunes 9 al jueves 12, 20.30 y 22.30 h., y sábado, 23.45 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Lorax, en busca de la trufula De lunes a domingo, 18.00 y 20.00 sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Ira de titanes 3D

De lunes a domingo, 19.45 y 21.50 h.; sábado, 0.05 h. ALITORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Lorax, en busca de la trufula 3D

De lunes a domingo, 18.00 y 20.00 h.; sábado y domingo, 16.00 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS Ira de titanes

De lunes a domingo, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; sábado, 0.30 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

John Carter

De miércoles 4 a domingo 8, 16.30 h.; y de lunes 9 a jueves 12, 17.50 h.

Blancanieves (Mirror, mirror) De lunes a domingo, 17.55; y sábado y

domingo, 15.50 h.

REC 3 Genesis

De lunes a domingo, 22.00 h., y sábado,

O.O h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

teSonado de La Granja. Hasta el 8 de abril. REAL SITIO, GALERÍA ARTESONADO

Reales Hermandades

Exposición de la documentación de las Reales Hermandades y su fundación en el siglo XVIII en la iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores. Hasta el 15

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. IGLESIA DE LOS DOLORES

Muestras de vidrio

Exposiciones **permanentes** de Cristal de La Gran-ja, Tecnología del vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX y vi-drio contemporáneo, demostraciones en los hornos y de la técnica del soplado con caña. Además pueden verse la exposiciones **temporales**

de Angela Teunissen con esculturas de vidrio y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Hasta el 8 de abril hay un mercadillo de cristales de la Real Fábrica de Cristales.

Horario durante Semana Santa: sábado, de 10.00 a 18.00 h.; domingo, de 10.00 a 15.00 h.; Lunes, cerrado; de martes a viernes, de 10.00 a 15.00 h.; y Jueves y Viernes Santo, de 10.00 a 18.00 h. REAL SITIO. MUSEO DEL VIDRIO Y FABRICA DE CRISTALES

Xonia Wunsch

Muestra permanente de óleos y grabados de Xo-nia Wunsch en la Posada Real de la población de Requijada. Es necesario concertar cita en el tlf.: 620761550. Lunes cerrado. REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

losé Mª Díez 'Pototo

Muestra fotográfica 'Sólo signos', de José María Díez 'Pototo' en las salas de Cruce de Caminos. de Torrecaballeros. Hasta el 30 de mayo.

TORRECABALLEROS. CRUCE DE CAMINOS

MÚSICA

XXX Semana de Música Sacra

Certamen organizado por la Fundación Don Juan de Borbón en la iglesia de San Juan de los Caballeros. Finaliza hoy miércoles, a las 20.00 h., interpretación de 'Cántico Espiritual y otras canciones de San Juan de la Cruz' a cargo de Amancio Prada

y la Escolanía de Segovia. Las entradas pueden adquirirse de 10 a 18 h. en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo), a través de la web: www.reservasdesegovia.com o una hora antes del concierto

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

OTRAS ACTIVIDADES

Semana Santa

En Segovia: hoy Miércoles Santo, a las 20.30 h., **Vía** Crucis Penitencial, con el Cristo de la Buena Muerte (de autor anónimo) en la huerta de los Padres Car-melitas. Al finalizar, en la alameda de la Fuencisla, junto a la iglesia de San Marcos, componentes de las Bandas de Cofradías, Hermandades y Feligresías interpretarán el 'Silencio del tambor'. Esta tarde, a partir de las 21 h., en La Granja, Vía

Crucis Penitencial, con salida de la capilla de San Francisco de la Orden Franciscana Seglar, sita en la plaza de los Dolores, encabezada por la Cruz, seguida del Cristo de la Salud (S. XVIII).

VARIOS ESCENARIOS

Bibliobuses de la Diputación Provincial

Este servicio de biblioteca móvil estará hoy miér-coles en las localidades de Nieva, Martín Muñoz de las Posadas, Juarros de Voltoya, Torrecaballe-

ros, Valsaín y Abades. SEGOVIA. VARIAS LOCALIDADES

Hermandad de Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia traslada hoy miércoles el servicio de hemodonación a El Espinar, en cuyo centro de salud atende-rá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre.

Será de 17.30 a 21.00 h. EL ESPINAR. CENTRO DE SALUD

Rastrillo en el Rancho de la Aldegüela

Mañana jueves, 5 de abril, abre sus puertas, hasta



el día 8, de 12 a 18 h. este rasrillo de utensilios de segunda mano, desde juguetes a menaje, ropa, joyas, adornos, etc.
TORRECABALLEROS. RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Adoración Nocturna de Segovia

Esta asociación religiosa celebra mañana, día 5, una Vigilia General Extraordinaria, a las 22.30 h. en la parroquia de Santo Tomás Apóstol, en conmemoración de la Institución de la Eucaristía.

CONVOCATORIAS

Cursos intensivos de inglés

Del 8 a 14 de abril, segundo turno de los cursos intensivos de inglés que organiza la Escuela Diocesana de Tiempo Libre para niños de 10 años en grupo reducidos. Información, tlfs.: 921461177 y 650414740, y en la oficina, c/ Seminario, 4.

Matrícula en la Escuela de Idiomas

Hasta hoy, 4 de abril, estará abierto el plazo de solicitudes de admisión de alumnos oficiales para el próximo curso académico 2012/13 en los idiomas alemán, francés, inglés, italiano y español para ex-tranjeros. También se puede solicitar la realización de una prueba de nivel en dichos idiomas. Más información en la Escuela de Idiomas, edificio del IES Mariano Quintanilla.
SEGOVIA. ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

Curso de iniciación a los anfibios

Tenada del Monte organiza un curso de iniciación a los anfibios que se desarrollará el sábado 14 de abril en la localidad de Espirdo. Los interesados deben inscribirse antes de día 9 de abril y pueden solicitar más información en: info@tenadadelmonte.es, rubenztm@gmail.com y en los tlfs.: 629069515 y 667074066.

Concurso de cuentos

El Ayuntamiento de Cantalejo organiza el VI Concurso de Cuentos y Narraciones Cortas 'Ciudad de Cantalejo' en el que pueden participar escolares

en diferentes categorías. Los trabajos pueden presentarse hasta el 9 de abril y pueden solicitar más información en www.ayto-

cantalejo.es.

Monumento al Marqués de Lozoya

La Comisión pro Monumento a Juan de Contreras y López de Ayala, Marqués de Lozoya, ha abierto una cuenta corriente en Caja Segovia Bankia, a nombre del Centro Segoviano en Madrid, 2069 0027 02 0000128579, donde animan a los segovianos a realizar sus aportaciones para hacer posible que una figura que tanto hizo por la conservación del patrimonio provincial cuente con un recuerdo permanente en su tierra.

Cartel de fiestas de San Lorenzo

La Asociación Cultural de Peñas del Barrio de San Lorenzo ha convocado un concurso para elegir el cartel de las fiestas de 2012, a celebrar en el mes de agosto. El plazo de presentación de ejemplares finaliza el 1 de junio. Las bases pueden consultarse en los establecimientos comerciales y hosteleros del barrio. Las fechas de entrega de los carteles as pirantes son los viernes a partir de las 20 h. en el local que tiene la asociación en el centro cívico de San Lorenzo, situado en la calle Anselmo Carretero, número 2. Más información en: acpbarriosanlorenzo@gmail.com. SEGOVIA. SAN LORENZO

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Muchas felicidades Adrián por esos cuatro añazos que cumples. Un besazo. Te queremos mucho.



Cumpleaños. Muchísimas felicidades mamá. Papá y yo te deseamos un feliz cumpleaños. Muchísimos besitos y tirones de oreias.



Adrián, de parte de tus padres, tíos, abuelos y en especial de tus primos Daniel, Rocío, Jeray e Iván.

Cumpleaños. Feliciades

Visita. El ASR Golf Club ha recibido la grata visita de dos granes aficionados a deporte: Malaquías del Pozo (director de la Obra Social de Caja Segovia) y Rafael Encinas, presidente del . club Caja Segovia de Fútbol Sala.







Menús de Comunión

sus celebraciones familiares

Carta con semanales

recomendaciones

Menú para 2 personas

Cecina de ciervo Paté de la casa Chuletón de buey a la piedra con patata asada Pastelería de la Casa Vino, agua y cafe

50,00€

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia



La lluvia deslució las procesiones de los 'Cinco Misterios' y 'Los Enfermos'. PÁGINAS 12 Y 13



Los paraguas se dejaron ver en Santa

LABORAL El paro aumentó de nuevo en marzo aunque menos que los meses anteriores PÁGINA9

ECONOMÍA Los Presupuestos prevén partidas para la Biblioteca, la variante y el Cervantes . PÁGINA8

Detenidas dos personas en una operación contra la distribución de drogas en San José

Los agentes registraron las viviendas y se llevaron diverso material para su análisis

F. D. / SEGOVIA

Dos hombres fueron detenidos ayer por la mañana en una llamativa operación realizada por efectivos de la Policía Nacional y que se llevó a cabo en el barrio de San José Obrero. Numerosos vecinos fueron testigos de la operación, que se desarrolló momentos antes de las siete de la mañana, y que sobresaltó a algunos de los habitantes de esta popular barriada.

Hasta tres furgones policiales y otros vehículos camuflados advirtieron al vecindario de que se estaba llevando a cabo un importante operativo, que conllevó el registro del domicilio y se saldó con el arresto de dos hombres, así como a la incautación de diferente material que está siendo analizado.

Los agentes, que habían obtenido la correspondiente autorización judicial, accedieron a dos domicilios situados en la calle Hermanos Martínez Aguilar, la principal vía del barrio, y donde se encuentra la iglesia parroquial, dedicada a San José Obrero.

Algunos accesos de las calles fueron acordonadas con una cinta de plástico y con la presencia de numerosos efectivos policiales ar-

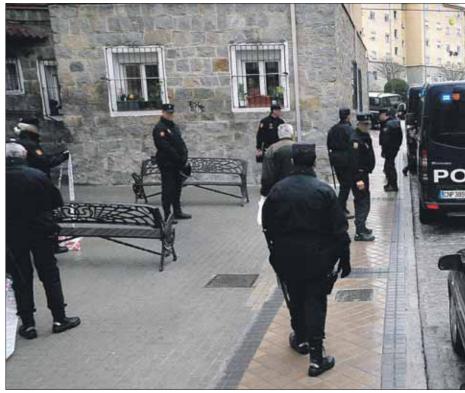
En la operación participó un equipo cinológico con el perro detector de drogas y su guía, varios policías de la Comisaría de Segovia y otros desplazados desde Valladolid. El perro ayudó a los agentes a localizar posibles sustancias estupefacientes. Los agentes se incautaron de algunas plantas y otro material que supuestamente se utiliza para el cultivo y la manipulación de sustancias psicoactivas. También intervino en la actuación un equipo de la Policía Local para trasladar un vehículo perteneciente a uno de los detenidos para su traslado hasta la Comisaría de Policía Nacional con el fin de analizar su contenido. De este modo se llevaron un Citroen C5 de color granate que se encontraba estacionado en la calle.

redada policial fue aver el principal comentario entre los vecinos

COMENTARIOS Y RUMORES. La

de San José. La noticia se extendió rápidamente ya que los martes se celebra el mercado al aire libre en el barrio, donde acuden los habitantes para realizar las compras cotidianas

El episodio policial restó así importancia a la ausencia de agua



undante presencia policial alertó a los vecinos del barrio de San José Obrero, que se despertaron alarmados al comprobar el amplio



ento en el que uno de los detenidos es introducido en un coche de la Policía para ser interrogado. / A. BENAVENTE

que muchos portales sufrieron durante toda la mañana por obras que está realizando el Ayunta-

El presidente de la Asociación de Vecinos, Francisco Gil, comentó que entre los habitantes del barrio el tema fue bastante comentado. Uno de los detenidos sí era conocido, aunque el otro no se relacionaba mucho con el resto de residentes. Según el representante ve-

cinal, no habían notado ningún movimiento extraño en los últimos días que hiciera pensar en que podría producirse alguna redada con tal movimiento policial como el contemplado aver.

Menú Especial Semana Santa

Ensalada mixta Bacalao a la Vizcaína o Cochinillo asado Torrijas caseras

Reservas: Telf. 921 43 71 61



AL DÍA | UN PLAN PARA FAVORECER LA NIDIFICACIÓN DE AVES PROTEGIDAS

Facilitar el anidamiento de aves protegidas que colonizan la muralla, como vencejos, cernícalos o chovas piquirrojas, es el objetivo de un plan, de carácter experimental, puesto en marcha por el Ayuntamiento de Segovia, con la colaboración de la Sociedad Española de Ornitología (SEO-Birdlife), el Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta y el Museo de Ciencias de Madrid. Varios agentes medioambientales colocaron ayer 15 cajas-nido en mechinales de la muralla, en la zona de la ronda de

Juan II. Estas piezas en cerámica incrustadas en la muralla han sido diseñadas para permitir el anidamiento de las aves protegidas, y, al mismo tiempo, para que no puedan ser utilizadas por las palomas, una especie dañina para el monumento.



perativo desplegado. / ALBERTO BENAVENTE



Un agente con el perro detector de drogas accede a la vivienda. / BENAVENTE



Penas de hasta tres años de prisión y sanción económica

F. D. / SEGOVIA

A los dos hombres detenidos ayer se les puede imputar un delito contra la salud pública que está contemplado, según el vigente artículo 368 del Código Penal, con penas de prisión de entre uno y tres años, y una fuerte multa.

En todo caso existe una serie de agravantes de este tipo de delitos. como cuando se facilitan sustancias a menores, o cuando las cantidades intervenidas son importantes. También implica una mayor responsabilidad si la comercialización se realiza en establecimientos abiertos al público por sus responsables o empleados. Si no existen agravantes y se carece de antecedentes penales, lo normal es que la pena no pase de los dos años, con lo cual no se ingresa en prisión. Si se incurre en una agravante, la pena mínima pasa a tres años, ingresando en prisión y cumpliendo al menos dos años. La multa varía según la cantidad aprehendida, y suele ser el doble del valor que alcanzaría en el mercado negro la droga incautada.

Ciudadano @delantado



Dos mujeres resultan heridas en un atropello en José Zorrilla

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

Dos mujeres resultaron heridas en un accidente de tráfico ocurrido aver sobre la una de la tarde en la Avenida José Zorrila. Al lugar acudió un equipo de Emergencias Santarias del Sacyl y agentes de la Policía Local. Las dos fueron trasladadas luego hasta el Hospital

Casi a la misma hora, se produjo otro accidente, en este caso de carácter múltiple en la Avenida de Vicente Alexandre, en el barrio de Nueva Segovia, donde se vieron implicados dos vehículos y un autobús urbano; aunque sin heridos, informó la Policía Local.

También hubo dos heridos leves en un accidente ocurrido en San Rafael, donde un camión y un turismo colisionaron en la N-VI, a la altura del kilómetro 62,200. El conductor, O.J.A.A., de 41 años, que llevaba un camión Volvo portavehículos resultó ileso, mientras el conductor del turismo, M.A.M., de 28 años resultó herido leve, al igual que la ocupante, L.A.M., de 29 años,

EUROPEO SUB18 DE RUGBY en el CAMPO DE LA ALBUERA

Espacio cedido por Azulejos Tabanera



Pol. de Hontoria (Avd. de Hontoria) Tel: 921 441 818

Día 31 a las 16:00 h. Días 3,4 y 6 a las 17:00 h. Día 7 a las 11:00 h **VEN A DISFRUTAR GRATIS**

DE ESTE DEPORTE CON EL **AZULEJOS TABANERA LOBOS**



▶ PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO (PGE) DE 2012

Los Presupuestos prevén partidas para la Biblioteca, la SG-20 y el Cervantes

El proyecto incluye una exigua consignación de 134.100 euros para la variante, aunque proyecta una partida anual de un millón de euros anuales para los próximos tres años

• Los parlamentarios del PP sostienen que "los segovianos entenderán que no es momento de las grandes infraestructuras" sino de apostar por la "austeridad" en favor de la recuperación económica y el empleo.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

"Cuando hay 12.000 segovianos en el paro, los ciudadanos entenderán que no es momento de abordar grandes infraestructuras sino de apostar por la austeridad que es lo que Segovia y España necesitan". Así lo dijo ayer la diputada nacional del PP, Beatriz Escudero, para defender el proyecto de Presupuestos Generales del Estado (PGE) de 2012, que calificó como "extraordinarios y realistas", acordes con el momento, también excepcional, de grave crisis económica, que obliga a las arcas del Estado a un "ajuste sin precedentes", de 27.300 millones de euros. "Son los mejores presupuestos para volver a la senda de la recuperación económica y la generación de empleo", recalcó. En todo caso, la diputada señaló que el proyecto de PGE es también "solidario y justo", puesto que permitirán revalorizar las pensiones y mantener los sueldos de los empleados públicos y las prestaciones por desempleo.

Escudero compareció ayer en la sede del PP, junto con los senadores Javier Santamaría, Juan Ramón Represa y Paloma Sanz, para defender el proyecto de PGE "más austero de la democracia española", fruto de la "valentía, responsabilidad y seriedad", según dijo, del Gobierno del PP, y que permitirá, en opinión de la diputada, "salvar a España".

La parlamentaria por Segovia, en sintonía con el discurso del PP a nivel nacional, culpó de las "duras medidas de ajuste", con una reducción "fortísima" del gasto, a la



Paloma Sanz, Javier Santamaría, Beatriz Escudero y Juan Ramón Represa, ayer, en la sede del PP. / KAMARERO

herencia del Gobierno socialista, que "se dedicó el año pasado a gastar 90.000 millones de euros más de lo que podía". "Los ciudadanos entenderán -- insistió-- en que las grandes infraestructuras no sean objetivo de este Gobierno, si no se salva Esopaña, no se salva ni Segovia ni ninguna otra provincia".

En clave local, Escudero repasó algunas de la partidas incluidas en el proyecto de PGE, que, de acuerdo con el calendario que exige el trámite parlamentario, no serán aprobados por el Congreso de los Diputados hasta el mes de

La partidas más cuantiosas se dirigen a financiar la construcción de dos edificios, cuyas obras ya han comenzado: el edificio del Instituto Nacional de la Seguridad Social (3,5 millones) y la Biblioteca Pública del Estado en Segovia, que cuenta con una partida para el año 2012 de 2.868.330 euros; y una previsión para los dos años Los parlamentarios del PP culparon del duro ajuste presupuestario a la herencia del Gobierno socialista

siguientes de 7,1 millones (2013) v 2.8 millones (2014).

También figura en el proyecto de PGE una pequeña partida para la rehabilitación del teatro Cervantes, de apenas 141.470 euros para 2012, sin que aparezca ninguna previsión de gasto para los años sucesivos. A preguntas de los periodistas, Escudero confesó que en el borrador inicial "no había nada" para el Cervantes, aunque los parlamentarios segovianos, según dijo, "hemos trabajado activamente" con los responsables del Ministerio de Fomento para que se incluyera. La diputada recordó que la ex ministra de Vivienda, Beatriz Corredor, anunció, el 18 de noviembre, la licitación de las obras del Cervantes, aunque según la dirigente del PP, "prácticamente no existía dinero para ello". "Hay numerosos compromisos del anterior Gobierno del PSOE sin consignación presupuestaria", añadió.

VARIANTE Al igual que con el teatro Cervantes, la insistencia de los parlamentarios del PP ha permitido que se incluyeran otros proyectos, como el cierre y desdoblamiento de la variante SG-20. Para este último proyecto, los PGE incluyen una exigua partida de 134.100 euros, si bien, según destacó Escudero, se habilita una partida de un millón de euros anuales para los próximos tres años, de 2013 a 2015.

En materia de Fomento, los PGE incluyen además una partida de 100.000 euros para la res-

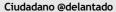
Amnistía fiscal

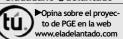
Escudero señaló ayer que al PP ha tenido que adoptar medidas excepcionales que no son de su agrado, como el programa espe-cial de regulación de activos ocultos —la llamada amnistía fiscal—. "Al PP no le gusta esta medida pero es la única manera de que afloren 25.000 millones de euros y se pueda reactivar la economía y crear puestos de trabajo". Dijo que se trata de una medida "extraordinaria para no tener que gravar a los ciu-dadanos", con subidas del IVA y el IRPF; indicó que "no es gratis", puesto que supone un recargo del 10% del valor del patrimonio y que este tipo de medidas se han aplicado en países como Italia, Gran Bretaña o Estados Unidos. "El PP se negó en la legislatura pasada, pero lo hizo en un momento económico que nada tiene que ver con el actual, cuando se preveía un crecimiento del 1,3% (...) pero ahora se prevé una recesión del 1,7%".

Por su parte, Santamaría destacó que todos los ministe rios sufren un recorte medio del 17%, con un ahorro de 13.406 millones, y recalcó que las cuentas no afectan a la educación, sanidad, dependencia y prestaciones por desempleo.

tauración y consolidación de las Murallas de Cuéllar, 50.000 euros para el Auditorio Casa Canónigos en San Ildefonso, 100.000 euros para la Biblioteca, Guardería y Centro Iuvenil en Turégano. 50.000 euros para el acondicionamiento de la Plaza de la Constitución en Sangarcía, 49.650 euros para el acondicionamiento de la N-603 (tramo San Rafael-Segovia), y 23.190 euros para la N-110 (Variante de San Rafael).

Los parlamentarios del PP estudiarán posibles enmiendas a los PGE, aunque va dejaron entrever que será díficil aumentar partidas o incluir nuevos proyectos. "El dinero es el que hay", dijo Escudero, quien deió entrever que, ante un ajuste tan duro, Segovia podría sentirse afortunada.





POR EL PRECIO DE UNO LLÉVATE DOS

.: : DOS VIDAS. RÉCORD EN HABITABILIDAD, EN CAPACIDAD, EN CONFORT DE MARCHA, EN EQUIPAMIENTO Y PRESTACIONES.



GAMA FIAT PROFESSIONAL CON AIRE ACONDICIONADO Y RADIO CD

DESDE 9.200€

HABLAMOS CON HECHOS PROFESSIONAL



900 342 800 www.fiatprofessional.es Emisiones de CO, g/km / Consumo mixto 1/100 km; Gama Dobib 126 a 172 / 4,8 a 7,4; gama Fiorino 113 a 152 / 4,3 a 6,6; gama Qubo 107 a 152 / 4,1 a 6,6

Precis normerdado para Fiorino Cargo Blas 1 3 Mg 17 SC V Euro 4 con sin acondicionado y rasio CD. Modeles visualizados: Dobib Parvorana Emotio, con literta de sisación de 16°, Fioringuidinado de Indexe, Quodo Dymarico en funta na fesición de 16°, Fioringuidinado de Indexe, Quodo Dymarico en funta na fesición de 16°, Fioringuidinado de Indexe, Quodo Dymarico en funta na fesición de 16°, Fioringuidinado de Indexe, Quodo Dymarico en funta nota indexedida de 16°, Fioringuidinado de 16°, Quodo Permitor de Indexe foringuidinado de 16°, Profesior de 170 de 17

OSNAM AUTOMÓVILES

Siete Picos, 10 P. I. El Cerro Tel. 921 43 41 70 Segovia.

► LABORAL

El paro aumentó en marzo aunque en menor medida que los meses anteriores

La Federación Empresarial Segoviana aprecia que la destrucción de empleo se modera en la provincia y los sindicatos piden medidas orientadas a la creación de puestos de trabajo

• El número de parados registrados en las oficinas de empleo de la provincia asciende a 12.428, después de que en marzo la cifra se incrementara con 220 nuevos desempleados.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El mercado laboral sigue sin despertar en la provincia de Segovia y así lo indican las estadísticas publicadas ayer por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social. En este sentido, el paro registrado aumentó el mes pasado un 1,84% en relación con el mes de febrero y un 14,72% si se toma como referencia la situación de hace un año.

En ambos casos los porcentajes de incremento son superiores tanto a la media autonómica como a la nacional, aunque Segovia ha dejado de ser la provincia con peor evolución interanual de Castilla V León.

Por otro lado, la cifra de 224 nuevos parados en marzo es sensiblemente inferior a la de meses anteriores: 351 en febrero, 624 en enero, 376 en diciembre, 522 en noviembre, 515 en octubre y 274 en sentiembre

Volviendo al paro registrado en marzo, en relación con el mes anterior hay que señalar que aumentó en todos los sectores. En números absolutos, destaca el incremento producido en los Servicios, con 112 parados más, el 50% del total, aunque en términos relativos la evolución más negativa se produjo en el colectivo sin empleo anterior (3,11% más) y en la industria (2,83%).

En cuanto a la variación interanual, los Servicios, con un 17,34% de desempleo más que en marzo de 2011, y la industria (16,37%) son los sectores más afectados, aunque el paro en la Agricultura y la Construcción subió más de un 13% en ambos casos.

Por otro lado, en relación con febrero, el perfil del nuevo parado es el de mujer, mayor de 25 años y de nacionalidad española, aunque el desempleo también aumentó entre los varones y los extranjeros. Además, entre las mujeres menores de 25 años no se registró ninguna variación en la cifra de paradas.

Las única excepción positiva el mes pasado fue el descenso del número de parados entre los trabajadores inmigrantes de los sectores agropecuario e industrial.

REACCIONES A la vista de estas cifras, la Federación Empresarial Segoviana (FES), aunque reconoce "una evolución del mercado de trabajo en Segovia negativa", añade que "el incremento del paro se ha atenuado respecto a los meses anteriores".

La FES, que en una nota de prensa asume el argumento de la confederación de organizaciones empresariales de Castilla y León



Trabajadores del sector de la Construcción, donde el paro volvió a aumentar en el mes de marzo. / IUAN MARTÍN

Paro registrado por provincias en Castilla y León. Marzo 2012

Provincias	Dato	Variación			
	absoluto	Intermensual		Interanual	
		Absoluta	Relativa	Absoluta	Relativa
Ávila	17.920	244	1,38%	2.411	15,55%
Burgos	31.063	318	1,03%	3.678	13,43%
León	44.146	686	1,58%	4.244	10,64%
Palencia	14.394	315	2,24%	1.350	10,35%
Salamanca	34.728	272	0,79%	3.738	12,06%
Segovia	12.428	224	1,84%	1.595	14,72%
Soria	6.535	220	3,48%	960	17,22%
Valladolid	50.398	969	1,96%	5.898	13,25%
Zamora	17.953	233	1,31%	2.105	13,28%
Castilla y León	229.565	3,481	1,54%	25.979	12,76%
España	4.750.867	38.769	0,82%	417.198	9,63%

FUENTE: MINISTERIO DE EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

(CECALE), "ve con preocupación la evolución del desempleo, consecuencia de una actividad económica sobre la que aún no ha comenzado a causar efectos la reforma del mercado laboral establecida por el Gobierno".

Así mismo, muestra "una especial intranquilidad" por el paro juvenil (1.425 parados menores de 25 años en la provincia el mes pasado) y justifica que el plan aprobado por el Gobierno Rajoy contenga medidas específicas para este colectivo.

En conclusión, la Federación Empresarial recalca su esperanza "en que el nuevo marco de confianza y flexibilidad establecido por las reformas de ese mercado laboral pueda paliar el problema, por más que aún no se noten sus repercusiones positivas". En este sentido añade que "se precisa por ello incidir aún más en medidas capaces de reactivar la economía a partir de nuevas inversiones que, fiadas en ese escenario, puedan generar empleo".

Destaca, en la misma línea, que "el proceso de reformas iniciado aún no concluso en la política económica, no producirá efectos inmediatos sino que será objeto de una evolución paulatina a medida que se genere confianza y que se reinicie el proceso inversor."

Por su parte, los sindicatos UGT y CCOO en Castilla y León coinciden en criticar el proyecto de Presupuestos Generales del Estado y exigen la adopción de medidas orientadas a la creación de puestos de trabajo, además de señalar que la reforma laboral no está produciendo resultados.



BLOC DE NOTAS

Cambio de tendencia en contratación

Durante el mes de marzo se formalizaron un total de 2.802 contratos de trabajo en la provincia, lo que indica un 4,59% más que en el mes de febrero.

Del total de contratos registrados en las oficinas de empleo de Segovia, más del 90% fueron temporales, lo que supone un 2,42% más que en el mes anterior, mientras los 263 contratos indefinidos, 63 más que en febrero, indican un crecimiento superior al 31% en esta modalidad de contratación.

Sin embargo, comparando la contratación del pasado marzo con la de hace un año el saldo es negativo. En este sentido, ha habido 549 contratos menos que en marzo de 2011, una caída del 16,4%, que en el caso de los indefinidos se eleva al 19%.

Por otro lado, la propia Federación Empresarial Segoviana (FES) ha admitido en una nota de prensa, que el incremento en la contratación que registró Segovia el mes pasado "es el menor de toda Castilla y León".

Aún así, la FES entiende que este aumento de las contrataciones "si bien no consigue borrar el déficit generado por las extinciones contractuales, al menos marca una inversión en la tendencia de meses anteriores y permite afrontar el futuro con un prudente optimismo".

Señala la patronal, que esa prudencia está motivada porque "vistos los puntos de partida y las rémoras que se arrastran, no cambiará la tendencia destructora de empleo en un plazo corto de tiempo".

Por su parte, UGT Castilla y León pone el énfasis en la variación interanual de la contratación y destaca la diferencia porcentual en la Comunidad Autónoma respecto al conjunto del Estado, ya que el descenso supera los siete puntos en relación con marzo de 2011 (cinco en el caso de la provincia de Segovia). CCOO, por su lado, sostiene que la reforma laboral produce "más precariedad en las condiciones laborales".



► PATRIMONIO

La Fundación Endesa colaborará en la iluminación ornamental de la Casa de la Moneda

EL ADELANTADO / SEGOVIA El Ayuntamiento y la Fundación han sellado un acuerdo de colaboración por el que la entidad destinará 128.897 euros en dos años a la iluminación ornamental de la Ceca

En el preámbulo del convenio consta que el Ayuntamiento y la Fundación Endesa son conscientes de que el patrimonio histórico es uno de los bienes más emblemáticos de Segovia y que su existencia requiere de tareas de conservación y mantenimiento continuos, además de labores de embellecimiento.

En este capítulo entra la Casa de Moneda, inmueble Bien de Interés Cultural, en cuya restauración y uso trabaja el Ayuntamiento de Segovia. La Fundación Endesa colaborará en esa tarea de restauración de la Ceca segoviana a través de la iluminación artística del Real Ingenio.

Esta colaboración se concreta en la firma de un convenio entre el alcalde, Pedro Arahuetes, y el presidente de la Fundación Endesa, Rafael Miranda, rubricado hace unos días, acompañados del director general de la Fundación, José Antonio Gutiérrez, v de la Conceiala de Patrimonio Histórico y Turismo, Claudia de Santos. En el acuerdo se especifica que esta institución iluminará el exterior de todo el conjunto de la Casa de Moneda, el edificio cultural hacia el patio interior, el museo hacia el patio y el río, y el exterior del edificio Ingenio Chico.

INVERSIÓN La Fundación Endesa destinará un total de 128.897 euros de los que 87.965 se invertirán en 2012 para los trabajos de iluminación exterior del recinto y del edificio cultural hacia el patio, y 40.932 euros en 2013 para iluminar el patio y el Museo hacia el río Eresma así como el edificio del Ingenio Chico.

El Ayuntamiento, por su parte, se encargará de la obra civil para la ejecución de las canalizaciones subterráneas de líneas con un coste de 16.000 euros este año y 5.000 euros en 2013.

La Fundación Endesa fue constituida en 1998 como entidad independiente v privada, sin ánimo de lucro, con el objetivo general de fomentar las actividades culturales de interés general. Dentro de sus líneas de actuación está la iluminación de monumentos integrantes del patrimonio histórico artístico, la cooperación al desarrollo económico v social en Iberoamérica v la actuación en los municipios donde la compañía desarrolla o ha desarrollado actividades industriales.

▶ MEDIO AMBIENTE

El Ayuntamiento ensaya un plan para que las aves protegidas puedan anidar

Colocan 15 cajas-nido en mechinales de la zona Sur de la muralla, junto a la ronda de Juan II, diseñadas para guarecer a vencejos y chovas e impedir el acceso de las palomas

• El plan 'experimental' persigue proteger especies que colonizan la muralla como chovas piquirrojas, colirrojos, gorriones chillón, herrerillos, vencejos, lechuzas y cernícalos.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Fomentar la biodiversidad en la ciudad de Segovia, facilitando el anidamiento de especies protegidas, como vencejos, cernícalos o chovas piquirrojas, impidiendo, al mismo tiempo, la nidificación de otras dañinas, como el de la paloma común, es el objetivo de un plan, de carácter experimental, puesto en marcha por el Ayuntamiento de Segovia, con la colaboración de la Sociedad Española de Ornitología (SEO-Birdlife), el Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta v el Museo de Ciencias de Madrid.

El plan se ha puesto en marcha aprovechando las obras de restauración que se acometen en varios tramos de la muralla y en el marco del Plan de Biodiversidad que elabora el Ayuntamiento, que forma parte de la Red de Ciudades por la Biodiversidad desde junio de 2009, según explicó ayer la concejala de Medio Ambiente Paloma Maroto.

Las obras en la fortaleza han consolidado sillares, tapando agujeros fruto de la erosión, que eran aprovechados por diversas aves para nidificar, aunque el mayor anidamiento se ha producido siempre en los mechinales, huecos donde se insertaban las vigas de madera para la construcción de la fortaleza, a modo de andamiaje, y que después se utilizaban para dar salida al agua.

En estos mechinales anidahan diversas especies protegidas. Entre ellas, los colirrojos, el gorrión chillón, los herrerillos o los vencejos; además de otras de mayor tamaño, como la chova piquirroja, la lechuza y el cernícalo, un ave rapaz que controla con gran eficacia posibles plagas de topillos, según explicó ayer Javier Saez, de SEO-Birdlife. "El problema es que en la muralla nidifican muchas especies y al haberse tapado agujeros, cientos de parejas de vencejos se podían quedar sin lugar para anidar", añadió Saez.

Varios agentes medioambientales de la Junta de Castilla y León, bajo las indicaciones de expertos de Seo-Birdlife y de los técnicos de Parques y Jardines del Ayuntamiento, se deslizaron ayer con cuerdas por la muralla, en la zona próxima a la ronda de Juan II, para colocar en los paños de muralla una caja-nido, piezas de cerámica, expresamente diseñadas para ser incrustadas en los mechinales. Saez y Maroto explicaron que estas piezas han sido diseñadas para



Un agente medioambiental se descuelga por la muralla para colocar en los mechinales las cajas-nido.

permitir la entrada de especies protegidas, como los vencejos y las chovas, e impedir, al mismo tiempo, el acceso de las palomas, una especie muy dañina.

PALOMAS La paloma, según explicó Saez, supone una amenaza para el monumento, puesto que estas aves horadan la muralla v la debilitan, además de producir unos excrementos que degradan la piedra calcárea. De hecho, aprovechando las obras de consolidación de la muralla en el entorno de la Puerta de San Cebrián, el Ayuntamiento ya introdujo, también de forma experimental, tejas en los mechinales para impedir la nidificación de las palomas y permitir, en cambio, la de chovas y vencejos, que ya utilizaban este tramo de muralla para la cría.

En la jornada de ayer, se colocaron 15 cajas-nido, acoplados a



orras ciudades nar ensagante proyectos similares al impulsado impulsado por el Ayuntamiento de nidificación protegida. Los técnicos verificarán en unas dos semanas si las cajas-nido son efectivas, y, en caso de que ofrezcan buenos resultados, se colocarán más en la misma zona. El proyecto prevé una segunda fase para el otoño.

los mechinales, donde, según insistió Maroto, "no podrán anidar palomas, aunque si, esperemos, otras especies". La intervención se realiza aprovechando la época de anidamiento. El representante

de SEO Birdlife explicó que los vencejos tan solo permanecen 100 días. "Los vencejos vendrán a finales de abril y regresan a principios de julio, están tres meses, y de lo que se trata es que tengan huecos donde criar", indicó Saez. El representante de SEO-Birdlife explicó que cada ave obtiene como una alimento una media de 6 kilos de insectos, de manera que con esta actuación la cifra ascendería a 500 kilos, lo que supone un claro beneficio para el equilibrio ecológico y la calidad de vida de los habitantes de la ciudad.

Maroto recalcó que se trata de un proyecto experimental, y que los técnicos desconocen cual será el resultado final. "No sabemos si las especies protegidas los utilizarán, haremos un plan de seguimiento y si funciona realizaremos nuevas intervenciones en otras zonas rehabilitadas de la muralla".

▶ PATRIMONIO

La sillería ya está en casa

Su instalación en el monasterio del Parral ha terminado, aunque su visita todavía no es posible

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Por fin, la sillería del coro del monasterio de Santa María del Parral ha regresado a su casa, culminando así un largo viaje que emprendió poco después de que el 10 de noviembre de 1835 la comunidad jerónima abandonara el cenobio segoviano. Desde esa lejana fecha, la pieza de arte inició un periplo —en ocasiones penoso— que la llevó por diferentes lugares, hasta finalmente regresar al escenario para donde fue concebida.

Tras casi tres años de negociaciones, la sillería del coro está, pues, en el monasterio. Pero, de momento, el público todavía no podrá admirar la obra. "Está prohibida la entrada para ver la sillería", informaba ayer por teléfono un jerónimo. "Si lleva tanto tiempo fuera de aquí, ¿qué más da esperar un poco más?", agregaba el monje.

Al parecer, aunque la pieza ya está totalmente montada, quedan varios detalles por concretar. Entre ellos, la posible construcción de una escalera que permita el acceso a la sillería del coro desde una de las capillas del monasterio, y la restauración de varios elementos del conjunto. De momento, no hay fecha prevista para que segovianos y turistas puedan contemplar la si-



Dos jerónimos, ante la sillería, cuando fue expuesta en el Torreón de Lozoya en el año 2009. / JUAN MARTÍN

llería del coro in situ.

Como se recordará, fue el presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, quien en el acto inaugural de la exposición "Mecenazgo y poder en la España del siglo XVI. Colecciones del Museo Arqueológico Nacional", allá por 2009, afirmó que la entidad que presidía estaba decidida "a hacer lo posible y lo imposible" para que la sillería volviera a su emplazamiento original. Con posterioridad a esa cita se sucedieron los pronunciamientos políticos a favor del regreso de la sillería del coro. Además, diversos representantes del mundo de la cultura segoviana respaldaron el restablecimiento en Segovia de la obra, realizada en el año 1576 por un segoviano, Bartolomé Fernández Alemán, cuya trayectoria artística no ha sido suficientemente estudiada, aunque las escasas noticias publicadas acerca de él lo vinculan a la escuela de Alonso Berruguete.

La solicitud al Ministerio de Cultura acabó dando sus frutos cuando, en junio de 2011, concedió al monasterio la parte de la sillería del coro adscrita al Museo Arqueológico Nacional. El Ministerio de Cultura y la orden jerónima firmarán un acuerdo por el que el primero cede la obra por un periodo de cinco años, prorrogable. El proyecto de instalación de la sillería del coro ha tenido un presupuesto de 224.666,67 euros.

Con el regreso de la sillería del coro, los jerónimos logran recuperar una de las principales joyas del monasterio. En cualquier caso, esta operación tiene un precedente. En 1992, el prior remitió una solicitud al Ayuntamiento de Segovia acerca de la librería original del monasterio, entonces situada en La Alhóndiga. Y, en base a un informe del archivero municipal, la corporación aprobó por unanimidad la entrega de la obra a los jerónimos.









SEMANA SANTA 2012

MARTES SANTO

M.GALINDO / SEGOVIA

a iglesia de Santa Eulalia bullía de nervios y actividad en los minutos previos al inicio de la Procesión de los Cinco Misterios, donde la Hermandad de Nuestra Señora La Soledad Dolorosa y Cofradía del Recogimiento escribió con letras de oro una página en la Semana Santa segoviana al sacar al Santo Cristo de la Esperanza con una cuadrilla de costaleros por primera vez en su historia. Sergio y Javier, los capataces del paso, cuidaban hasta el último detalle del orden de la cuadrilla sin dejar de animar a sus compañeros costaleros, en cuyos rostros se notaba la emoción y la tensión del momento. En el argot cofrade, la posibilidad de que la lluvia haga acto de presencia durante una procesión convierte a la jornada en un "día de susto" en el que las miradas al cielo tratan de escudriñar cualquier atisbo de mejoría que pueda hacer viable la salida de cofrades y penitentes.

Félix Santiuste, presidente de la cofradía, expresaba su confianza en que el tiempo finalmente respetara la procesión, y a las ocho de la tarde, las puertas de la iglesia de Santa Eulalia se abrían para dar paso al inicio de la procesión con la que la Hermandad de la Soledad Dolorosa recrea los misterios dolorosos del Santo Rosario en los que se recuerdan los episodios de la Pasión de Cristo.

La cuadrilla de costaleros, magnificamente dirigida por sus capataces, sacó limpiamente el trono de la iglesia y realizó la primera "levantá" marcando los tiempos entre una atronadora ovación del público que comenzaba a abrir sus paraguas ante la presencia de la lluvia.

La cofradía no se arredró ante la lluvia y decidió continuar con el rezo de la oración dirigida por su párroco, Inocencio Martín Sastre, al que acompañaron decenas de feligreses, así como el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, la diputada del PP, Beatriz Escudero y el portavoz popular en el Ayuntamiento de la capital, Jesús Postigo, así como varios ediles del equipo de Gobierno y de la oposición.

A medida que avanzaba la procesión por la calle José Zorrilla, la lluvia se hacía más fuerte, y tras la lectura del Primer Misterio, los responsables de la cofradía decidieron no poner en riesgo la imagen del Cristo de la Esperanza ni hacer más duro el trazado para sus costaleros y desde la plaza de Somorrostro emprendieron el camino de regreso hasta el templo.

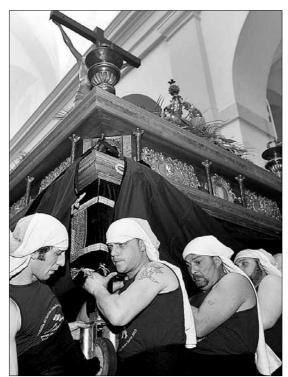
Antes de llegar, los costaleros realizaron dos "levantás" más en honor a compañeros y amigos, donde el sonido del llamador y las emocionadas palabras de ánimo de los capataces comienzan a impregnar la Semana Santa segoviana de una nueva forma de entender la espiritualidad de estos actos devocionales.

Una cuadrilla para la historia

La lluvia obligó a acortar la "Procesión de los Cinco Misterios" del barrio de Santa Eulalia, pero no mermó la emoción de los costaleros bajo el trono del Cristo de la Esperanza



El trono del Santo Cristo de la Esperanza salió de la iglesia a hombros de los costaleros entre los aplausos del público. / KAMARERO







A la izquierda, la cuadrilla, en pleno esfuerzo para preparar el trono antes de su salida a la calle. A la derecha, el público no quiso dejar de acompañar a la imagen durante la procesión. Abaio. los capataces del paso se abrazan emocionados antes de comenzar la procesión. / KAMARERO







C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA Teléfono **921 43 72 61** Fax **921 44 24 32** SEMANA SANTA 2012

MARTES SANTO



Un grupo de cofrades espera ante la imagen el inicio de la procesión, finalmente suspendida. / JUAN MARTÍN

En San José **no pudo ser**

El aguacero que cayó sobre el barrio obligó a suspender la "Procesión de los Enfermos" de la Cofradía de La Piedad

M.G. / SEGOVIA

El¹ Nazareno de Llen" que la cofradía de Nuestra Señora de La Piedad ha recuperado para la Semana Santa segoviana deberá esperar al próximo año para presidir la "Procesión de los Enfermos" que mostraría su imagen por las calles del barrio de San José.

El aguacero que cayó sobre el barrio a última hora de la tarde de ayer hizo completamente imposible salir en procesión, y los responsables de la cofradía decidieron tomar una dura decisión, que dadas las circunstancias fue entendida y aceptada por cofrades y feligreses.

De este modo, los actos previs-

De este modo, los actos previstos durante la procesión se concentraron en la sede parroquial del barrio, donde el párroco Ignacio García de Santos dirigió una breve oración y se mostraron las pequeñas andas en las que los niños de la cofradía mostraron dos reproducciones en miniatura de los pasos que custodia y procesiona el barrio de San José.

Posteriormente, la banda de cornetas y tambores titular de la cofradía interpretó algunas marchas para redondear una jornada tristemente marcada por la lluvia.

El presidente de la Cofradía,



Las pequeñas andas no pudieron ser exhibidas en la procesión. / JUAN MARTÍN

Ángel Sanz, no ocultó su decepción por no poder haber llevado a cabo esta procesión, y aseguró que la decisión fue adoptada "tras esperar hasta el último momento, ya que todavía confiábamos en poder salir si el tiempo amainaba un poco".

Así las cosas, los segovianos tendrán que esperar un año para ver en la calle a la imagen del "Nazareno de Llen", que había recuperado la cofradía del barrio de San José y que les ha sido cedida por el Obispado a tal fin. Asimismo, los cofrades confían en poder conseguir la cesión definitiva para venerarla en la parroquia.

Noticia con vídeo



►El vídeo de las procesiones del Martes Santo en: www.eladelantado.com

Celebraciones litúrgicas del Triduo Pascual					
Segovia capital					
400	Jueves Santo (Misa de la Cena)	Viernes Santo (Celebración de la Pasión)	Vigilia Pascual (En la Noche Santa)		
Catedral	19,00	18,00	23,00		
San Andrés	17,00	17,00	21,30		
El Carmen	18,00	17,00	23,00		
Cristo del Mercado	18,00	18,00	23,00		
Santa Eulalia	17,30	17,30	23,00		
San Frutos	18,00	18,00	22,30		
San José Obrero	18,00	18,00	23,00		
San Miguel	18,00	18,00	23,00		
San Millán	18,00	17,00	23,00		
La Resurrección	17,00	17,00	23,00		
El Salvador	18,00	18,00	22,00		
Santa Teresa	17,00	17,00	22,00		
Santo Tomás	19,00	18,00	23,00		
Sma. Trinidad	18,00	18,00	22,30		
San Martín	18,30	18,30	20,00		
Santuario de la Fuencisla	17,30	17,30	21,00 (en San Marcos)		
Misioneros (Claret)	18,00	18,00	No hay		
	Localidades	más important	es		
Coca	19,00	19,00	22,00		
Cuéllar	16:30 (Conventos) 18,00 (San Miguel)	16:30 (Conventos) 18,00 (San Miguel)	21:30 (Conventos) 23,00 (San Miguel)		
La Granja	18,00 (Carmelitas) 19,00 (Parroquia)	16,30 (Carmelitas) 17,00 (Parroquia)	23,00 (Parroquia y Carmelitas)		
Riaza	19,00	18,30	23,00		
Sepúlveda	19,30 (Virgen de la Peña)	19,30 (Virgen de la Peña)	22,00 (San Bartolomé)		
Villacastín	17,00 (Convento) 19,00 (Parroquia)	17,00 (Convento) 19,00 (Parroquia)	22,00 (Convento) 23,30 (Parroquia)		
Zarzuela del Pinar	17,00	18,30	21,00		
Fuentepelayo	18,30	17,00	23,00		
Nava de	10.00	10.00	22.00		

19.00

EL EL ADELANTADO

la Asunción

19.00

Trabajamos día a día con una ILUSIÓN:

Compartir CONTIGO, la información de Segovia







23.00

SEMANA SANTA 2012 XXX SEMANA DE MÚSICA SACRA DE SEGOVIA

Amancio Prada vuelve "a los orígenes"

El cantante berciano regresa esta tarde con el Cántico Espiritual a San Juan de los Caballeros, donde lo estrenó hace 35 años

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Descubrí la poesía en el instituto a través de la voz de Amancio Prada y con la contribución de Paquitina, la profesora de música, quien un buen día llegó con su disco de *Lelia Doura*. Fue una revelación. Hubo compañeros que hasta pidieron un bis; esos versos no parecían de este mundo.

Aver, Amancio Prada, en vísperas del concierto aniversario que conmemorará hoy los 35 años del estreno en Segovia de su Cántico Espiritual, recordaba que "la poesía nació unida a la música: Trovadores galaico-portugueses, provenzales, mozárabes, el romancero castellano... Y hubo un momento que sí, que la poesía se convirtió en literatura y siguió su camino aparte pero hay una querencia de la una

"Si un poema emociona simplemente leyéndolo, al decirlo en voz alta, al entonarlo, al cantarlo esa emoción es mayor. El canto es la exaltación de la palabra y en mi caso me aficioné a la poesía canta-da cuando tenía 17 años y escuché a Paco Ibáñez Andaluces de Jaén y a Serrat los Cantares de Antonio Machado", añade.

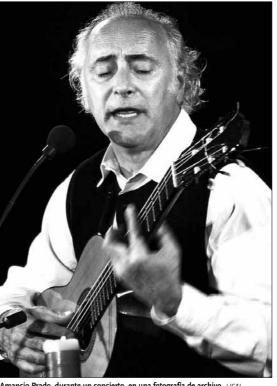
En esa época vivía en Valladolid y leía a Rosalía de Castro: "Tenía

cierta morriña por El Bierzo. Lo que decía Rosalía yo lo sentía; y lo decía de tal forma que casi sin querer empecé las primeras canciones". Corría el año 1969.

Lo del Cántico Espiritual de San Juan de la Cruz vino poco después, en París. Cuenta Prada que un compañero de habitación le regaló la obra completa del místico castellano, "harto de mis canturreos nocturnos; el pobre pensaba que leyendo me quedaría callado y fue peor el remedio que la enfermedad", dice.

Asegura que cuando levó el Cántico Espiritual "me quedé asombrado, enamorado y allí mismo, con veinte años, empecé ya a recitarlo y a componer, pero no lo terminaría hasta años más tarde, ya viviendo en Segovia". En el número 1 de la calle Refitolería del centro histórico terminó la música y un Sábado Santo de 1977, 9 de abril, se estrenó en la iglesia de San Juan de los Caballeros

Esta tarde, en el marco de la Semana de Música Sacra de Segovia, Amancio Prada vuelve a este templo, ahora sin culto, con el *Cántico* Espiritual. "En cierto modo es como volver a los orígenes", afirma, "volver al lugar donde brotó esa fuente que mana y corre... Parece



ncio Prado, durante un concierto, en una fotografía de archivo. / ICAI

que fue ayer". Desde entonces, en los 35 años transcurridos, han sido muchas las ocasiones en las que ha cantado por toda España y buena parte del extranjero este hermoso poema de San Juan de la Cruz. De hecho, hay cuatro versiones grabadas y, como él mismo reconoce, "cambia en cada interpretación, según el momento, los intérpretes, el público... Por ejemplo, en el ensayo de ayer -por el - modificamos algo".

En 2005 incorporó por primera vez a este recital a la Escolanía de Segovia —una iniciativa de la Fundación Don Juan de Borbón para la que no ahorra elogios Hoy le acompañará de nuevo junto a los violonchelistas Hilary Fielding v Rafael Domínguez.

Dice Prada que "la participación de la Escolanía en el *Cántico* ha ido aumentando, haciendo suyas más partes. Ahora cantan ellos solos en algunas, otras veces subrayan la armonía y enriquecen algunos pasajes instrumentales, también en el ámbito escénico".

Señala el músico berciano que

Abril de 1977

EL ADELANTADO publicaba en su primera página del 11 de abril de 1977, Lunes Santo, la le-galización del Partido Comunista. En páginas interiores, con fotografías de Fernando Peñalosa y texto de Alfredo Matesanz (hoy subdirector de Radio Segovia y presidente de la Asociación de la Prensa), una crónica sobre el concierto que el día 9 había ofrecido Amancio Prada el del estreno del Cántico Espiritual. La hemeroteca da fe del éxito y la expectación generada por este recital. En la parte inferior de la página, una fotografía muestra al folklorista Agapito Marazuela en primera fila.

LA CITA

Cuándo. Hoy, a las 20.00 horas.

Dónde. San Juan de los Caballeros.

Quién. Amancio Prada y la Escoanía de Segovia.

Qué. Cántico Espiritual y otras canciones de San Juan de la Cruz.

Patrocina, produce y organiza: Fundación Don Juan de Borbón.

la acústica de San Juan de los Caballeros "es buenísima, con la reverberación justa. Los escenarios con tanta historia son muy sugerentes, a mí me encanta el románico en general y cantar allí es otro de los regalos que me ha dado el Cántico, abriéndome puertas a escenarios de una gran belleza".

Tanto como los versos de San Juan: "No se ha escrito una poesía que cante el amor de una forma tan completa, y abriendo todo el abanico, desde lo divino a lo humano", ratifica.

AUDITORIO

Otra música sacra

Intérpretes: : Gospel Soul: Rachel Ratsizafy. soprano; Emma Lamadji, mezzo; Marie-Nicole Leborgne, alto; Joël Rhino, barítono y director; Daniel Moreau, piano Obras de: Kurt Carr, Aretha Franklin, Dorothy Love Coates, Richard Smallwood. John P. Kee, Smokie Norful y Yolanda

Fecha: Lunes 2 de Abril de 2012. Lugar: Museo Zuloaga-San Juan de los

Organiza: Fundación Don Juan de Borbón

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Este oportuno concierto, que se aparta del comportamiento de lo que conocemos entre nosotros por música sacra, nos hace reflexionar y mucho sobre lo que el género humano ha cantado cuando se trata de exteriorizar el sentimiento religioso.

El gospel nació cuando los es-

clavos africanos, que sacamos los blancos de África, llegaban a las colonias españolas e inglesas para trabajar en las plantaciones de azúcar y algodón principalmente. Dura vida tanto en el trayecto como después en la aclimatación y trabajo en las granjas, vida de esclavitud. Allí encontraron refugio algunos en la fe cristiana y lógico es que la expresión de esa fe, tan auténtica, tenga una expresividad tan exagerada, pues su vida lo era, su esperanza en un mundo mejor, también.

No nos importa ahora que una de las que mejor encauzaran esa fe fuera la iglesia evangélica, que siempre dio más libertad a las expresiones de la raza negra, era de lo poco que poseían, pero un tesoro.

Así el gospel surge y se man-



Cuatro de los cinco componentes de Gospel Soul. / KAMARERO

tiene con tanto vigor. Cómo disfrutamos de la libertad y del empuie que tienen los temas de Aretha Franklin como ese "Climbing higher montain", interpretado en segundo lugar y después de un tema al piano de Kurt Carr, "Medley". También el "Voices of Angels", interpretado sin micrófono, pues estas voces no necesitan tanta amplificación.

Pero lo más emocionante del concierto fue la empatía creada con el público que jaleaba con palmas todos los temas, bailaba y

se desinhibía de su comportamiento habitual en un happening feliz para corear el He's my King de John P. Kee o acompañaba a los espirituales que interpretó la voz grave de las tres solistas femeninas en "You´ve been good to me" de Dorothy Love Coates o en "I give you praise" de Richard Smallwood, que fue el que cerró el concierto con "Praise Him" de Smokie Norful, antes de que cerrasen en un "fin de fiesta" con el famo-so "Oh Happy Day", verdadero canto esperanzador de todo pueblo oprimido.

Otros momentos felices fueron "I understand" de Smokie Norful o ese "The Battle is the Lord´s", para en un momento de resignación aceptar que uno no está preparado para la batalla y cede a su Dios el papel de ayudarle, porque sus fuerzas no le responden, bello gesto de humildad.

Si hay alguien que crea que allí no había fuerza es que no estuvo o que no cree que hay alguna potencia que nos libera y que nos ayuda a luchar frente a las adversidades creadas por nuestros semejantes y que a esa fuerza, como somos mortales, cada uno le pone un nombre pero es una.



Restaurante - Bar - Marisquería

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Marisquería Asador San Marcos RESERVE SU MESA PRECIOS ESPECIALES

Visitas guiadas Diariamente la EMT ofrecerá un mínimo de dos visitas guia-

das, alternando las rutas "Patrimonio de la Humanidad" y "Por la Judería de Segovia". A estas se añadirán, estos días, las visitas a la Casa de Moneda

y "Conoce el Acueducto" así co-

mo el paseo teatralizado por la Judería, "Yuda". Además, los visitantes que elijan Segovia para

disfrutar con su familia de estas

vacaciones, encontrarán activi-

dades especiales dirigidas a fa-

milias con niños, "Juegos por la

Judería" y la visita dinamizada

Asimismo, en la visita "Patrimo-

nio de la Humanidad" del do-

mingo 8 de abril a las 11:45 ho-

ras se ofrecerá la posibilidad de

realizar una cata de vinos al fi-

nalizar el recorrido, con un precio especial. La EMT facilitará a

todos los participantes en las vi-

sitas una encuesta de satisfac-

ción, que permitirá recoger in-

formación y meiorar el servicio.

Y en los distintos centros de in-

formación turística de la EMT se

facilitarán las recomendaciones de policía local, así como de los

aparcamientos habilitados du-

rante estos días. Además, se

proporcionará a los padres que

lo soliciten, de forma gratuita,

unas pegatinas identificativas

de sus hijos con su nombre y el

teléfono de los padres, para faci-

al "Patrimonio de Segovia".



SEMANA SANTA 2012

El Ayuntamiento, con todo a punto para recibir al turismo durante las fiestas

La Empresa Municipal reforzará con 14 informadores los puntos de información turística repartidos por la capital, y recogerá diariamente los datos de ocupación hotelera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo de la Semana Santa v la previsión de la llegada de numerosos turistas, el Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia pone en marcha diferentes acciones para proporcionarles una agradable estancia en la ciudad. un dispositivo especial que se extenderá del 5 al 8 de abril.

A las habituales oficinas de información turística (Centro de Recepción de Visitantes y oficinas de turismo de la Estación del AVE y de Autobuses), se sumarán puntos auxiliares de información turística por la ciudad y en los trenes AVANT.

Además, se reforzará el personal de la Empresa Municipal de Turismo con 14 informadores más, distribuidos por los distintos puntos de información turística, así como en los museos que gestiona.

De este modo, seis personas atenderán diariamente en el mostrador del Centro de Recepción de Visitantes; dos personas estarán al frente de la Central de Reservas, que gestionará la venta de visitas guiadas, de bicicletas eléctricas y otros servicios y productos turísticos; seis informadores más estarán repartidos en los otros cuatro centros que gestiona Turismo de Segovia (Puntos de Información de la Estación de Autobuses,



Gegovia volverá a ser un año más lugar de encuentro para miles de visitantes durante la Semana Santa. / JUAN MARTÍN

Estación AVE, Casa Museo de Antonio Machado y Centro Didáctico de la Judería) y en los cuatro puntos auxiliares de información, habrá 2 informadores cada uno. en lugares estratégicos de afluencia de visitantes y los accesos a la ciudad (Alcázar: alameda de la Fuencisla; salida del parking Acueducto, en Fernández Ladre da; y salida del parking Acueducto Oriental, en la Plaza de la Artillería). Su horario será de 10:00 a 19:00 horas de jueves a sábado y

de 10:00 a 15:00 horas el domingo

En cuanto a los trenes AVANT, 3 informadores recorrerán el interior de los vagones facilitando documentación turística. Se estima que se entregarán alrededor de 3.000 carpetas con información de la ciudad. Los trenes llegarán a Segovia a las 10:07 horas (AVANT de doble composición), a las 10:58 horas (AVANT normal) y a las

litar su localización.

11:57 horas (AVANT de doble



Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, adoptado el día 27 de marzo de 2012, se convoca a todos los accionistas de SEMUTRANSA S.A. a assistr a la Junta General Ordinaria de la Compaña, que se celebraria el viernes, dia 80 de junid e 2012, a la 180 horse an primare convocatoria y, en su caso, el sábado, dia 60 de junido de 2012, a la misma hora y en segunda convocatoria, en el Centro de Transportes de Segovia, sito en Carretera N-603, P.K. 87, (Segovia), para deliberar y resolver los asuntos comprendios en el situatiera.

ORDEN DEL DÍA

nero: Informe y aprobación, en su caso, de la Gastión Social y Cuentas del ejercicio cerrado a 31 de diciembre de 2011,
lance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Memoria e Informe de Gestión; y resolver sobre la aplicación del resultado,
undio: Delegación de facultades para otorgar cuantos documentos públicos o privados sean precisos para materializar los
américose, sai como para dectuar el preceptivo depósito de las cuentas anuales en el Registro Mercantil.

ero: Riugos y Preguntas.

o del acta, o en su caso, nombramiento de Interventores para la aprobación de la mism

Cuerto: A protoculor de acto, o el 1st caso, i nomificamiento de intervenirones para la aprovocación de la misita. A partir de la fecha de la comocatorio, en cumplimiento de lo preceptuado legisimente, están a disposición de los señores as tas, en el dominició social de Semutranas 3 A, sito en el Centro de Transportes de Segovio, Cra. N-803, RK. 87, 2º planta, Izr 0005 Segovio, los documentos que serán somentidos a probacción de la Junta General, asi como la posibilidad de solido.

En Segovia, 29 de marzo de 2012— D. Miguel A. González Cabrejas. PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Hoy, el Via Crucis penitencial en la Huerta de los Carmelitas. En uno de los parajes más hermosos de Segovia, donde se mezcla la espiritualidad y la belleza de la naturaleza, la Junta de Cofradías de la Semana Santa segoviana celebra hoy un año más el Via Crucis Penitencial que sirve como pórtico a los actos devocionales del Triduo Pascual. A las 20,30 horas, el Via Crucis recorrerá los lugares que pisó San Juan de la Cruz encabezado por la imagen de Cristo Crucificado que se venera en la capilla del Cementerio del Santo Angel de la Guarda. Tras el Via Crucis, las bandas interpretarán el ya popular "Silencio del tambor". / FOTO: JUAN MARTÍN

🖺 AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

TRIBUTOS MUNICIPALES

EDICTO

IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS Matrícula año 2012

Formada por la Agencia Estatal de Administración Tributaria la Matrícula de contribuyentes del Impuesto sobre Actividades Económicas, ejercicio 2012, la misma queda expuesta al público en las oficinas del Departamento de Tributos de este Ayuntamiento durante el plazo de 15 días hábiles contados desde el día siguiente a la publicación de este edicto en el Boletín Oficial de la Provin-

Contra los actos contenidos en dicho documento cabe interponer, dentro del plazo de 15 días hábiles siguientes al término del plazo de exposición, los siguientes medios de impugnación, de forma optativa y sin que puedan simultanears

- Recurso de reposición ante dicho organismo, sito en el edificio sede de la Delegación de la Agencia Tributaria.
- Reclamación económico-administrativa ante el Tribunal Económico-Administrativo Reciamación economico-doministrativa ante en mounta Economico-noministrativa. Regional de Castilla y León, pudiendo presentarse ante la Secretaría Delegada de Segovia, sita en el mismo edificio citado.

Posteriormente se anunciarán en el Boletín Oficial de la Provincia y medios de comunicación locales, los plazos de exposición e impugnación de los recibos correspondientes y el pago, en período voluntario, de los mismos, el cual será el comprendido desde el 1 de septiembre al 15 de noviembre próximos.

Segovia, a 27 de marzo de 2012 Pedro Arahuetes García

sorteos **sms** adelantado

teatrol







Gana 1 entrada para asistir a la representación de

"Pasión"

Compañía: Teatro Corsario Viernes 13 de abril • 20:30 horas • Teatro Juan Brayo

envía ADELANTADO PASION al 27775

Fecha del sorteo: jueves 12 de abril, a partir de las 12 hora Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de

"Torero. Las tres últimas suertes de Antonio el Marareno ' Compañía: Suripanta Teatro Sábado 14 de abril • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía ADELANTADO TORERO al 27775

Fecha del sorteo: viernes 13 de abril, a partir de las 12 hoi Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

gastronomía

Gana un lote de embutidos de La Venta Tabanera



La Venta Tabanera

Carretera C.L. 601, km. 86,6 • Tabanera La Luenga (Segovia) Teléfono: 921 561 912 Fax: 921 561 906

envía ADELANTADO VENTA al 27775

Fecha sorteo: jueves 12 de abril, a patri de las 12 horas. Número premiados: 1 (Lote: 1 taro chorizo, 1 taro lomo, 1 vela chorizo Cantimpalos 350 g., 1 vela chorizo libérico 300 g., y 1 vela salchichón (bérico 300 g.)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin) Teléfono 921 44 51 37

envía ADELANTADO ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 29 de abril, a partir de las 12 horas Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 15 de abril, a partir de las 13:30 h.

SAMTAMA HOTEL

Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso. Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía ADELANTADO FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 13 de abril, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de 2ª B

Gimnástica Segoviana - C.F. Palencia Domingo 8 de abril • Estadio Municipal de La Albuera

envía ADELANTADO SEGO al 27775

Fecha sorteo: miércoles 4 de abril, a partir de las 12 horas Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox. Luz de Castilla



envía ADELANTADO CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: lunes 16 de abril, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

Coste SMS: 1.42 €/SMS IVA incluído, Mayores de 18 años, Sit Consulting S.L. Apdo, de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

▶ EDUCACIÓN

Anpe y Junta promueven entre alumnos de FP un concurso de proyectos empresariales

Los ganadores de Castilla y León compartirán en Turquía su trabajo con los premiados de regiones de seis países europeos

La Dirección General de Formación Profesional de la Consejería de Educación y el sindicato Anpe Castilla y León, que participan en el Proyecto Europeo Loenardo de Transferencia de Innovación, -'Enterprise as innovation to create new work places at time of global crisis", Innovacreawork' —, están promoviendo esta iniciativa entre los estudiantes segovianos. Con este fin han dirigido cartas a los centros con cursos pilotos de "Innovacreawork', invitando a participar a los estudiantes de ciclos formativos de grado medio y superior de Formación Profesional (FP) en un concurso europeo en el que se premiarán proyectos empresariales.

El concurso Mejor Proyecto Empresarial "Innovacreawork' tiene el objetivo de propiciar el desarrollo de valores personales como la creatividad, la autonomía, la confianza en sí mismo, la tenacidad, el sentido de la responsabilidad, la capacidad para asumir el riesgo; y de valores sociales como el espíritu de equipo y solidaridad. Hay dos modalidades de participación, una individual y otra en



Profesores y promotores del proyecto 'Innovacreawork'. / EL ADELANTADO

equipo con un máximo de tres miembros, y el plazo de recepción de la documentación está abierto hasta el día 18 de mayo. Consta de una fase provincial donde se seleccionarán los dos mejores proyectos de la provincia para entrar en la final regional.

Un viaje a Bursa (Turquía), tablec PC y cámara digital, son los premios para el primer, segundo y tercer clasificado de Castilla y

Esta iniciativa se desarrolla de forma paralela en Reino Unido, Portugal, Polonia, Turquía, Grecia y Eslovaquia, en colaboración con instituciones de estos países.

De esta forma, los ganadores del concurso en la Comunidad de Castilla y León compartirán estancia y convivencia en Turquía con los premiados de las regiones de los otros países participantes y ante ellos podrán exponer su provecto empresarial.

SOCIEDAD



Acto de entrega de los premios del concurso sobre autismo, en el patio del Colegio de Arquitectos. / EL ADELANTADO

Premios 'Segovia visto desde el TEA'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Como cierre de los actos organizados en conmemoración del Día Mundial de Concienciación del Autismo, el lunes se hizo pública la selecciónde trabajos ganadores

del concurso organizado con el lema "Segovia visto desde el TEA", que ha congregado a gran número de participantes, la mayoría alumnos de la Casa de los Picos.

El jurado, presidido por el ar-

tista Ángel Aragonés, premió cuatro obras: "Corazón", de Francisco Javier Heras; "Miradas", de Sergio Gómez; "Haciendo negocio", de Daniel Gómez y "Aúpa" de Luis Bartolomé.

▶ PROVINCIA

León aprende de Segovia

Isabel Carrasco acude a la Diputación de Segovia con la intención de conocer su modelo de Servicios Sociales, de cara a implantarlo "a corto plazo" en su provincia

G.H. / SEGOVIA

En el campo de los Servicios Sociales, la Diputación de Segovia es hoy en día la referencia para el resto de Castilla y León. Ayer se pudo comprobar una vez más. La presidenta de la Diputación de León, Isabel Carrasco, viajó a Segovia, acompañada por un buen número de cargos políticos y personal técnico, para conocer de primera mano el modelo de Servicios Sociales de la Diputación de Segovia. El objetivo era —lo dijo sin ambages— aprender, para a renglón seguido copiar la fórmula.

El presidente de la Diputación de Segovia, Francisco Vázquez, recibió "encantado" a su homóloga, consciente del prestigio que conlleva el interés de León, cuya provincia triplica con creces el número de habitantes a la de Segovia, por el modelo segoviano de Servicios Sociales.

"La Diputación de Segovia no solamente es pionera en Castilla y León, también en España", declaró Vázquez, quien, ufano, añadió que la estructura creada "está dando muy buenos resultados". "Esperamos —añadió— que las cosas que se vean aquí puedan servir (a la Diputación de León) para poner en marcha allí su proyecto de Servicios Sociales".

Por su parte, Carrasco se mostró "agradecida" por la ayuda. "La Diputación de Segovia se pone como ejemplo de cómo deben llevarse los Servicios Sociales", resumió, antes de anunciar que en breve plazo, "dos o tres meses", la fór-



 $\textbf{Isabel Carrasco (centro) y un miembro de su equipo (izq.), dialogando ayer con Francisco V\'azquez.} \ {\it | KAMARERO |$

mula segoviana estará ya implantada en León.

Pero, ¿cuál es el secreto de los Servicios Sociales de la Diputación de Segovia?. El diputado de Asuntos Sociales y Deportes, Miguel Ángel de Vicente, sacaba ayer pecho recordando que el I Plan de Acción Local, aprobado en 2006 "ha sido un elemento clave en la profunda transformación de los Servicios Sociales" de la Diputación. En el desarrollo de ese plan se crearon cuatro centros agrupados (Cuéllar, Cantalejo, Prádena y Real Sitio de

San Ildefonso), cada uno con un equipo multidisciplinar. "En los cuatro centros agrupados están todos los perfiles profesionales de los Servicios Sociales de la provincia", explicaba De Vicente, agregando que los equipos multidisciplinares que estaban radicados en Segovia capital "se trasladaron a los centros agrupados", un hecho que proporcionó "cercanía" a los usuarios e "inmediatez a las intervenciones".

Esta novedad fue previa a la Ley de Servicios Sociales de Castilla y León, del año 2010, influyendo sobremanera en la misma, que desde entonces es deudora del modelo de la Diputación de Segovia.

In de la Diputación de Segovia.

En 2009, la Federación Española de Municipios y Provincias alabó el modelo segoviano, del que se benefician anualmente cerca de 6.000 usuarios. Y, en el último Barómetro de Aplicación de la Ley de la Dependencia, la Diputación de Segovia figura en los puestos de cabeza. Así que ahora no debe resultar extraño que la Diputación de León, con cuaderno en mano, venga a aprender la lección.

Vázquez estudia un convenio con la Fundación para la Sociedad de la Información

EL ADELANTADO / SEGOVIA El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, recibió ayer en su despacho una representación de la Fundación Europea para la Sociedad de la Información, encabezada por su presidente, José

María Gil Robles

El motivo de la visita fue presentar a Vázquez el trabajo que la Fundación viene realizando con diferentes administraciones públicas con proyectos relacionados con la
administración digital o el
programa "Eurípides" de implantación de televisiones por
Internet.

Vázquez les transmitió las actuaciones que la Diputación viene realizando en los últimos meses en este campo con alcaldes de la provincia, a los que se les ha facilitado un notebook para que dispongan en tiempo real de acceso a los datos relacionados con su municipio, además del trabajo y de la inversión que en los últimos años se ha realizado para implantar la administración electrónica de cara al ciudadano.

A lo largo de la reunión se ha decidido iniciar líneas de colaboración entre ambas instituciones con la posible firma de un convenio que permita implantar los más recientes proyectos sobre los que está trabajando en la actualidad la Fundación.

Un total de 760 escolares participaron en el VII Concurso de Marcapáginas

Los ganadores recibieron ayer sus premios en un acto celebrado en la Diputación

G.H. / SEGOVIA

ElVII Concurso de Marcapáginas, una iniciativa del Área de Cultura de la Diputación, quien lo promociona a través de los bibliobuses que recorren la provincia, ha conseguido en su edición de 2011 un total de 760 escolares inscritos.

Dicho concurso forma parte de la anual campaña de animación a la lectura que emprende la Diputación. En 2011, el tema del certamen fue Japón, "el país del origen del sol", tristemente castigado por el tsunami del 11 de marzo.

La campaña incluyó un total de 100 representaciones teatrales, tituladas "Japón en el bibliobús", llevadas a cabo por Amalfi Fuenmayor. Con respecto al concurso de marcapáginas, se trataba de diseñar uno relacionado con Japón. Los trabajos debían reflejar aspectos de la cultura nipona, tanto de sus tradiciones como de la actualidad, y en los mismos también se requería que apareciera de algún modo el bibliobús.

En la entrega de premios, el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, se felicitó por el alco número de participantes en el certamen. Vázquez reveló que, en la edición de 2011, la Diputación dedicó a este proyecto cerca de 20.000 euros.

Los ganadores del concurso recibieron sus premios de manos del propio Vázquez y del diputado de Cultura. José Carlos Monsalve.



Los ganadores del concurso, con el presidente de la Diputación y el diputado de Cultura, José Carlos Monsalve./ JUAN MARTÍN

GANADORES DEL VII CONCURSO DE MARCAPAGINAS

Categoría Infantil (de 3 a 5 años):

- 1.- Rubén Sancha Woycicki, de cinco años, de Torrecilla del Pinar.
- 2.- Aitor Heredero Muñoz, de cinco años, de Juarros de Voltoya.

► Categoría de Primero a Tercero de Primaria:

- 1.- Diana Mukha Dolisnaya, de 8 años, de Sepúlveda.
- 2.- Enzo Martín García, de 6 años, de Torrecaballeros.

►Categoría de Cuarto a Sexto de Primaria:

- 1.- Judith Vicente Herrero, de 8 años, de Codorniz.
- 2.- Vanesa del Pozo, de 11 años, de Olombrada.

PANORAMA

SOCIEDAD

Los colegios Los Arenales y El mirador de la sierra ganan el concurso 'Haz tu barrio accesible'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El colegio Los Arenales, de Cantalejo, y el centro rural agrupado El mirador de la sierra, de Villacastín, han sido los ganadores del concurso escolar de la ONCE "Haz tu barrio accesible". Con esta iniciativa, la ONCE ha retado a miles de estudiantes de Primaria, ESO y Educación Especial a analizar su entorno más cercano para detectar aquellas barreras que impiden a las personas con algún tipo de discapacidad poder desenvolverse de forma independiente y satisfactoria. El reto fue bien recibido en Segovia y doce centros de la provincia lo aceptaron. De forma que se han presentado a concurso 156 trabajos elaborados por 625 alumnos.

El jurado del concurso ha estado formado por Rosa Rubio Lázaro, representante del Conseio Territorial de la ONCE en Segovia, Rodrigo González profesor de la Universidad de Valladolid, Óscar Nieva, arquitecto técnico de Urbanismo, Javier Contreras, guía de la Ofici-na de Turismo de Segovia y Claudio Congosto, director de de la Agencia de Segovia. El primer premio en la categoría A ha sido para el grupo de alumnos de Cantalejo J. David Arévalo Melero, Zoraida Arnanz Manso, Mercedes Camino Zarzosa, Irene Orejana Tabales y Vanesa Calvo Arribas.

El trabajo de Marta Álvarez Jiménez, Laura de Andrés Campo y Beatriz Extremo García ha ganado el primer premio de la categoría B; y el de Paola Bolado Hidalgo, Patricia Marugán Dimás y Silvana Larreategui Luzón el primero en la categotía C. Ambos grupos son de Villacastín.

ECONOMÍA



Colaboración. La Agrupación Industrial de Hosteleros de Segovia (AIHS) ha suscrito un acuerdo con Top Cash, mayorista especializado en la venta para hostelería, con el fin de potenciar los eventos que organiza la Agrupación. / EL ADELANTADO

▶ EDUCACIÓN



En la sesión del Club de Lectura se recitaron varias obras de poemarios de David Hernández Sevillano. / EL ADELANTADO

El poeta David Hernández Sevillano asiste a la sesión de Club de Lectura del Colegio Claret

El escritor segoviano, Premio de Poesía Hiperión, compartió con alumnos, padres y profesores del centro su experiencia literaria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El poeta segoviano David Hernández Sevillano protagonizó una sesión del Club de Lectura del Colegio Claret, en la que compartió su experiencia literaria con un grupo de alumnos de Bachillerato, padres de estudiantes y profesores del centro educativo.

El escritor laureado, que es Premio "Miguel Hernández" de 2009 y Premio "Hiperión" de poesía, en 2010, fue explicando los temas de de inspiración, los recursos que ha ido aprendiendo y aplicando con la escritura, la dificultad de estructurar un libro, así como el trabajo de divulgación de una obra. Pero también puso en común su necesidad de escribir para sí mismo, su crecimiento y maduración poética, y su experiencia como lector que se enriquece con otros poetas. En el repaso se dio cuenta de obras y poemas concretos, como por ejemplo del poemario galardonado con el Premio Hiperión, "El peso que nos une".

Durante la sesión, participativa y dinámica, los asistentes intercambiaron el recital de poemas y así durante la reunión se sucedió la lectura de versos de David Hernández Sevillano.

Las conclusiones expuestas por los participantes es que "es posible leer desde "otra" profundidad; que es un placer percibir la belleza honda que los poetas liban o rescatan de la vida para crear sus versos; que la poesía es una sorpresa de la mente, del corazón y del alma, a la que podemos atrevernos.

El pasado curso el Club de lectura del colegio Claret dedicó la sesión a la obra de Amando Cara-

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE MARZO Y ABRIL

Miércoles: SOPA CASTELLANA COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO

Menú noche

Copa de vino ó cerveza 14 €

COCIDO **COMPLETO** POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO $\boldsymbol{g}_{\boldsymbol{\epsilon}}$ PAN, AGUA Y VINO $\boldsymbol{g}_{\boldsymbol{\epsilon}}$

ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO **9**€

Menú del día

Pastel de cabracho Paté de ave Crema de langostinos Caldo Casero Judiones Sopa de Cocido Entrecot a la parrilla Carne al plato Chipirones a la plancha Callos con garbanzos Espárragos blancos Revuelto de morcilla Ensalada del día Sorbete mandarina Macarrones Pastel de queso Judías verdes

PRIMEROS PLATOS SEGUNDOS PLATOS Entrecot Carne al plato Lomo a la plancha Pechuga a la plancha

Filete empanado Alhóndigas Merluza en salsa verde Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros **9**€



Terrazas con servicio de comedor (con zona de fumadores)

BAUTIZOS

COMIDAS PARA GRUPOS MENÚS DE

COMUNIONES desde **25** €

ABIERTO

TODOS LOS DÍAS para las comidas VIERNES y SÁBADOS para comidas y cenas

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja Plato de cuchara Ensalada mixta Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Segundos

 Solomillo a la parrilla
- Carne al plato Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata Perdiz de tiro escabechada

- Lubina a la parrilla Chipirones a la plancha con compota de cebolla Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.
- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras Arroz con leche casero

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

▶ SOCIEDAD

La Piscina Cubierta 'José Carlos Casado' cierra sus puertas hasta el 9 de abril

La empresa Serviocio aprovechará la Semana Santa para vaciar y limpiar el vaso

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Piscina Cubierta "José Carlos Casado" cerrará hoy sus puertas hasta el próximo lunes 9 de abril con el fin de proceder al vaciado y posterior limpieza del vaso central, tal y como exige la normativa para este tipo de instalaciones.

La empresa Serviocio, responsable de la gestión de estas instalaciones, ha querido aprovechar los días de Semana Santa para realizar estas labores, cuya complejidad necesita varios días tanto para vaciar y llenar la piscina, como para llevar a cabo los preceptivos análisis de la calidad del agua previos a la puesta en servicio de las instalaciones.

La piscina abrirá al público el 9 de abril, y mantendrá el horario y

► CULTURA

La Feria de Coleccionismo Discográfico y Cinematográfico regresa a Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Centro Comercial Luz de Castilla albergará un año más la Feria de Coleccionismo Discográfico y Cinematográfico, que tendrá lugar del 5 al 8 de abril en el vestíbulo central de este área comercial.

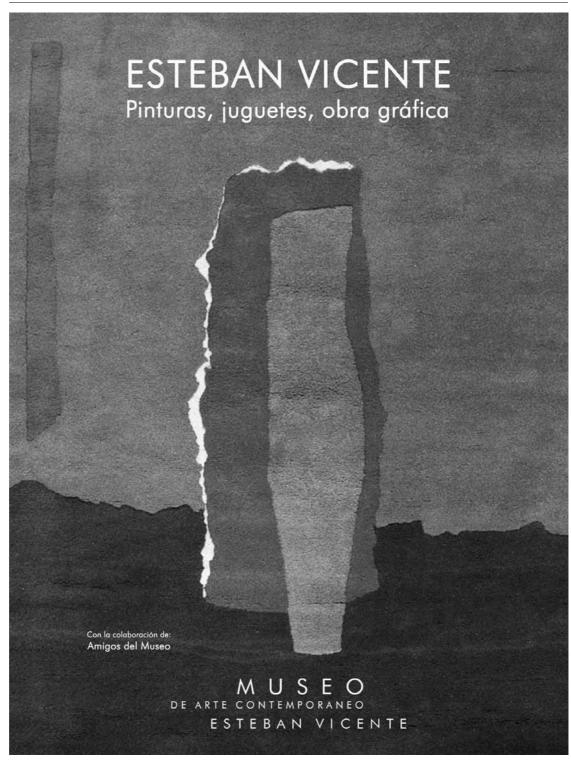
Desde las 13,00 horas hasta las 22,00 horas, a excepción del sábado que la apertura se adelantará a las diez de la mañana, los aficionados a la música y el cine podrán encontrar posters, fotos, programas, libros, guías, videos y diapositivias de las películas más importantes de la historia del cine, así como las bandas sonoras de películas emblemáticas en el panorama musical y cinematográfico.

En cuanto a la música, los coleccionistas podrán encontrar trabajos importantes en estilos desde el pop al rock, pasando por la salsa o la música clásica en formatos ya en desuso como el vinilo, pero que cobran importancia por su interés.

La feria cuenta con un gran interés por parte de los coleccionistas de discos y cine, que en este tipo de certámenes tienen la posibilidad de encontrar ejemplares interesantes, así como de poder conseguir completar sus colecciones. las distintas actividades lúdicas y deportivas que se desarrollan en este recinto.



Foto de archivo de una sesión de aquagym desarrollada en la piscina. / JUAN MARTÍN



▶ ECONOMÍA

La campaña del restaurante D'Richard y Naturpiedra incorpora el menú Feria de abril

P. B. / SEGOVIA

La campaña de tapas y platos de temporada servidos en vajillas de pizarra de Bernardos, que llevan a cabo el restaurante Muñoz D'Richard y la empresa Naturpiedra, ha incorporado una propuesta específica para este mes, denominada Feria de abril.

El menú Feria de abril tienta a los amantes de la cocina del sur y trae sabores andaluces hasta las tierras castellanas. Reúne sobre la mesa chupito de salmorejo, tortillita de camarones, pescaitos fritos, secretos de cerdo ibérico y leche frita con sopa de mango en cesta de chocolate. todo regado con vino Antonio Barbadillo. El menú, que incluye pan, agua y café, cuesta 30 euros, salvo los días 13 y 14 de abril que el precio sube a 40 euros ya que los comensales podrán disfrutar de actuaciones en directo, adecuadas al ambiente de la feria de abril. Un cuadro de baile de la compañía de Laura Segovia actuará el sábado 14, y el día anterior se escuchará música flamenca, con protagonismo de guitarra, según ha explicado Ricardo Hernando, director de D'Richard. Para poder asistir y degustar las delicias culinarias, servidas en una novedosa vajilla de pizarra es conveniente re-

COMIDA Y VAJILLA La iniciativa que el restaurante Muñoz D'Richard y la empresa Naturpiedra pusieron en marcha a mediados del mes de marzo ha sido bien acogida por el público y va ganando adeptos. Además de los menús especiales, los clientes pueden elegir entre un surtido de tostas con precios que oscilan entre los 2,5 y los 4,5 euros. La propuesta también incluye delicias de jamón ibérico con tomate, solomillo de cerdo a la pimienta, foie fresco, anchoa, sardina ahumada o gambas. Hay también pizarras de pescaitos fritos, pizarras de carne y almuerzo del labrador.

Uno de los atractivos que guarda este maridaje entre la comida y el espacio en el que va a posar, es conocer el diseño y las características de la vajilla de pizarra diseñada y producida por Naturpiedra para establecimientos hosteleros y hotelos, tiendas de decoración y regalos, o clientes particulares. La vajilla creada con la piedra extraída en las canteras de Bernardo incluve salvamanteles, bandeias, platos, posavasos, paneles para carnes, pescados, embutidos o sushi, y bandejitas para el ▶FNSFÑAN7

Educación abre el plazo de admisión en las escuelas infantiles

El proceso de solicitud de matrícula está destinado a niños de o a 3 años que vayan a entrar en centros cuya titularidad corresponda a la Junta o a las corporaciones locales

 Las listas definitivas de admitidos se publicarán el 20 de junio y a partir de ese momento y hasta el 30 del mismo mes podrán realizarse las matriculaciones.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Consejería de Educación inicia el proceso de admisión en las Escuelas Infantiles de Castilla y León de cara al próximo curso 2012-2013. El proceso de solicitud de plaza está destinado a los escolares de 0 a 3 años que vayan a cursar el Primer Ciclo de Educación Infantil en centros cuya titularidad corresponda a la Administración autonómica o a las corporaciones locales.

Desde el día 1 de abril y hasta el 15 de abril los interesados podrán presentar las solicitudes tanto de reserva de plaza, como de nuevo ingreso. Las listas definitivas con los niños admitidos se publicarán el 20 de junio y a partir de ese momento y hasta el 30 del mismo mes podrán realizarse las matriculaciones de los escolares en los centros.

Los padres, tutores o representantes legales de los escolares deberán presentar la solicitud indicando preferiblemente la escuela infantil a la que se pretende acceder en primera opción o en aquella en la que el niño se encuentra



Imagen de la escuela infantil que la Junta de Castilla y León tiene en la ciudad de Segovia./ KAMARERO

escolarizado. En el caso de solicitar plaza por primera vez, podrán indicar en la solicitud hasta cuatro escuelas infantiles por orden de preferencia. En el caso de no existir plazas suficientes las solicitudes de admisión se atenderán aplicando los criterios de admisión establecidos. Además cada escuela infantil se reserva hasta un 10% de las plazas por aula para niños con discapacidad igual o superior al 33 por ciento.

Los interesados pueden presentar las solicitudes de admisión preferiblemente en la propia escuela infantil a la que se pretende acceder por primera vez o en la escuela en la que hasta el momento el niño ha estado escolarizado. Además también pueden hacer llegar las solicitudes a través de la sede electrónica (http://www.tramitacastillayleon.jcyl.es) y mediante telefax. La solicitud se encuentra disponible a través de la sede electrónica o en la ORDEN EDU/137/2012 de 15 de marzo publicada en el BOCYL el pasado 20 de marzo de 2012.

► SOCIEDAD

Edetil propone un ciclo de talleres y visitas culturales para niños en Semana Santa

Las actividades se desarrollaran en horario de mañana en la capital segoviana • La Escuela de Tiempo Libre realiza un curso intensivo de inglés en la localidad de Los Molinos

P. B./ SEGOVIA

La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia (Edetil) ha preparado un programa de actividades destinadas a los niños durante el período de vacaciones escolares de Semana Santa.

Para llevar a cabo en la ciudad de Segovia en horario de mañana, Edetil propone un ciclo de talleres de manualidades, juegos y visitas culturales para niños de cinco a diez años. El programa se desarrollará durante la semana del 9 al 13 de abril en horario de diez de la mañana a dos de la tarde. El punto de encuentro y recogida de los niños será la sede de Edetil en el Obispado, situada en la calle del Seminario, número 4. El coste de esta actividad es de 15 euros por

participante, según los datos facilitado por la citada escuela.

Además, este año la Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre ha reforzado su programación incorporando dos cursos intensivos de inglés para niños de 9 a 13 años. El primer curso concluye hoy, miércoles 4 de abril, y el segundo tendrá lugar del día 8 al 14 de abril.

La actividad se desarrollará en grupos reducidos de diez niños en la localidad madrileña de Los Molinos y su coste es de 300 euros por participante. El precio incluye curso de inglés y alojamiento en régimen de pensión completa. La propuesta de Edetil es participar en un curso inmersión lingüística y aprender "en un ambiente divertido".



Un grupo de niños en los talleres desarrollados por Edetil. / EL ADELANTADO



(1) Extancis en un hotel Dissey, entradas a los dos Parques Clisney, comidas y censa grafts para los millos de 3 a 11 años inclusive compartiendo hacitación con uno o más adultos de pago y con los mismos servicios menerados (hiños menores de 3 años pagarán las comidas y las censes en destino). (2) Pur cuda adulto de pago un niño menor de 12 años vuela GRATIS (tasas aéreas no inclusidas, 108€, 119€ o 122€ en vuelos directos y dependiendo de la compañía) consulta compañías, ciudades de salida. (3) Por cada adulto de pago un niño menor de 12 años gratis. (4) Consulta tipo de descuento y fechas de aplicación para los adultos. Además descentos especiales en la Cens-Especificulo Bull Wild West. Show y excursiones a Paris. Plazas limitadas. Consulta conficiones de esta protoción. Gastos de gestión no incluidos (154).

Con más de 1,500 oficinas a tu servicio





► RELIGIÓN



La cofradía titular de La Fuencisla, abierta a las nuevas tecnologías. / J.-MARTÍN

La cofradía de la Virgen de la Fuencisla estrena página web

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Real Cofradía de Nuestra Señora de La Fuencisla ha abierto al público una página web en la que figurará toda la historia y la actividad de esta agrupación, así como las novedades y noticias emanadas de su quehacer diario al servicio de la patrona de Segovia.

En la dirección www.cofradiavirgendelafuencisla.com, la página web, con un atractivo e intuitivo diseño gráfico permite ver a través de los distintos enlaces todos los detalles relacionados con la historia de La Fuencisla, así como la de su culto a la virgen, horarios de culto y noticias relacionadas con la cofradía y con el santuario.

Asimismo, la página contiene también enlaces a otras relacionadas con la historia del Santuario, y permite también el acceso a otras páginas web de información local y religiosa.

En uno de los apartados de la página, las personas interesadas en solicitar información o ponerse en contacto con la cofradía disponen de un apartado que permite el acceso directo a través de una dirección de correo electrónico., que permite mejorar el contacto con los cofrades.

La web ha sido desarrollada por la empresa segovina IdeasVisuales.net

► MEDIO AMBIENTE

La Casa
del Águila
de Pedraza
abre la muestra
"Buenas prácticas
cinegéticas"

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Las casas de los parques naturales de las Hoces del Río
Duratón, Hoces del Río Riaza y la Casa del Águila Impe-

ción a los más jóvenes.
Entre las actividades propuestas este mes de abril, la Casa del Águila Imperial de Pedraza inaugura una exposición organizada por la Fundación Patrimonio Natural de Castilla y León sobre "Buenas prácticas cinegéti-

rial programan en abril como todos los meses actividades dirigidas a todo tipo de público, con especial aten-

A lo largo de los 14 paneles y del interactivo que componen la muestra, se busca mostrar una serie de medidas encaminadas a conseguir la sostenibilidad en la práctica cinegética y dar a conocer sus distintas moda-

En dichos paneles se tratan temas como las modalidades de caza, que van desde la caza mayor y menor, pasando por el tiro con arco o el arte de la cetrería. También se trata de la actividad cinegética en Castilla y León, los perros, la gestión sostenible (los cotos privados, las reservas de caza, la agricultura....).

La exposición se puede visitar hasta el 30 de abril.





SE~ GO VIA





Imágenes del salón de actos del Palacio de Mansilla donde, por último año, se han desarrollado las conferencias de las Jornadas Publicatessen. El público ha llenado el salón. / UVA Y JUAN MARTIN

Publicatessen, más multitudinario que nunca

La Noche de la Publicidad pone fin a toda una semana cargada de concursos, exposiciones, conciertos, y expertos en Publicidad y Relaciones Públicas

UVA / SEGOVIA

Un total de 114 Inscripciones formalizadas, una masiva asistencia durante las jornadas, el aforo completo en el Teatro Juan Bravo en la celebración de la Gala de Publicidad, cuatro mil espectadores que disfrutaron del espectáculo en directo a través de internet y una alta participación de los ciudadanos de Segovia en la Noche de la Publicidad del viernes, es el resumen de lo que han sido estos cinco días de la Semana de la Publicidad.

A la apertura el lunes del festival Publicatessen acudieron autoridades como el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, el entonces decano de la Facultad de Ciencias Sociales Jurídicas y de la Comunicación, Juanjo Gracillán, el vicerrector del Campus de Segovia José Vicente Álvarez, la coordinadora de Publicatessen y directora del Gabinete de Comunicación del Campus de Segovia, Belinda de Frutos, y la representante de los alumnos de la séptima promoción de Publicidad y Relaciones Públicas y coordinadora de las jornadas, Sara Payo.

Durante esta pasada semana, el salón de actos del Palacio de Mansilla acogió por último año las jornadas del Festival universitario de publicidad. Tal y como recordó el ex Decano Juanjo Garcillán, el próximo curso se iniciará en el esperado Campus María Zambrano.

La semana estuvo dedicada a la publicidad como eje central de todas las actividades, siempre relacionadas con la cocina, temática ganadora que condujo las conferencias de este año "Cocina tu campaña de 0 a 100. En 4 días".

Las jornadas contaron con importantes profesionales de las diferentes disciplinas de la publicidad y las relaciones públicas; cuentas, planner, copy, creativos, diseñadores, fotógrafos, relaciones públicas, productores, y expertos en marketing. Muchos de los ponentes asistentes este año fueron alumnos de la facultad de Segovia, cosa de la que se enorgullecen los actuales estudiantes y les sirve de motivación para afrontar su futuro profesional.

EMPRENDEDORES. Además de consejos para el desarrollo de cada puesto dentro de una agencia, el discurso que más se pudo ofrestos días, fue el de no tener miedo a ser emprendedor y a arriesgarse para conseguir hacer lo que les apasiona. Rodrigo González, copy

en Villar-rosas habló a sus ex compañeros de facultad del "derecho a equivocarse". Además, todos coincidían en que en publicidad la rutina no existe, y que se trata de una profesión joven y muy divertida, aunque requiere de muchos sacrificios personales.

Aquellos que hacían referencia a la particular "facultad de publicidad" con la que cuenta la ciudad de Segovia, insistían en el gran talento que se esconde entre los pasillos de la facultad a pesar de las deficientes instalaciones.

Quizás por este motivo sorprende tanto la cantidad de iniciativas que surgen de los alumnos y la calidad de sus trabajos, como Emisión Mahonita, Ministerio Creativo, Yonkis 2.0, o Publicatessen y el gran éxito que cosecha edición tras edición.

El plato final se sirvió el jueves 29 durante la Gala de la Publicidad en la que los asistentes pudieron disfrutar de divertidos cocineros que amenizaban la espera mientras se paseaban por el patio de butacas. A los concursos de truchos, gráficas libres y cuñas de radio se presentaron cientos de trabajos de una calidad cada año mayor que el anterior.

En total se dieron más de 2.000 euros repartidos en 25 premios, además de una beca completa de estudios en la prestigiosa Escuela de Creativos Complot que fue entregada por el director de la escuela Dan Peisaiovich.

PREMIOS Y FIESTA. El jurado compuesto por profesores de la Facultad, alumnos de la 7ª Promoción y personal experto en el tema, eligió las mejores obras, el palmarés puede consultarse en la página web del festival (www.festivalpublicatessen.com)

A lo largo de la semana, tanto las conferencias como la gala pudieron seguirse, on-line y en riguroso directo, a través de steaming gracias a la labor de los estudiantes de publicidad que componen el informativo universitario Emisión Mahonita.

La semana de la publicidad finalizó el viernes con la retransmisión en diferido de la gala en el Paseo del Salón seguida de varios conciertos que se alargaron hasta la madrugada y a los que se invitó a participar tanto a los estudiantes universitarios como a los ciudadanos segovianos. La organización del festival hizo un llamamiento al civismo pidiendo colaboración con la limpieza del paseo una vez finalizada la fiesta.

Enhorabuena a la organización, asistentes, ponentes y a toda la séptima promoción de Publicidad y Relaciones Públicas.

Jarabe de Mucha, una reflexión visual sobre minimalismo y el *horror vacui*

UVA / SEGOVIA

Desde el pasado 22 de marzo, podemos disfrutar en el Palacio de Quintar de una exposición realizada por seis alumnos de 5º de Publicidad y Relaciones Públicas del campus de Segovia de la Universidad de Valladolid. La iniciativa surgió a partir de un taller del programa Huellas de la ciudad, y ahora un año más tarde nos muestran algunos resultados.

"Horror vacui y minimalismo son dos conceptos contrapuestos que cohabitan en nuestras cabezas. En nuestros subconsciente se genera toda una guerra entra ambos bandos. Entre tanto conflicto se nos ocurrió reflexionar visualmente sobre ello creando un Jarabe, que cómo podéis comprobar sus orígenes e ingredientes son totalmente etéreos (...). Tomarte o no este jarabe es tu decisión". Así presentan su obra los autores que son: Sara Arranz, Julia Barranco, Sergio de Carlos,

Aria Hurtado, Carla Pascual y Noelia Zuheros.

En la exhibición podemos ver obras en marcadas en distintos ámbitos del arte, video-esculturas, pinturas, fotografías, hasta un total de ocho piezas. Los trabajos son un complejo ejercicio de reflexión dónde el concepto es tanto o más importante que la obra en sí. Los propios autores han meditado constantemente sobre su propia obra y sobre el proceso de creación, y nos invitan a hacer ese mismo ejercicio introspectivo, según recoge en el prólogo de la exhibición Jesús E Pascual, profesor de Historia del Arte de la Universidad de Valladolid.

Se trata de una muestra de creatividad e inquietud que caracteriza a muchos de nuestros jóvenes, que podremos visitar durante el mes de abril en la sede del Palacio de Ouintanar.

CANTALEJO

SOCIEDAD

Varias actividades conmemorarán los 40 años del Club Polideportivo

Un encuentro de charangas y diferentes actos lúdicos completan la programación de las vacaciones de Semana Santa

• La fiesta, el deporte y la celebración histórica se darán la mano el próximo fin de semana con motivo del 40 aniversario del club polideportivo de Cantalejo.

F. D./ CANTALEJO

Con motivo de la celebración de las cuatro décadas de historia que acumula el club briquero, se han programado varios actos que tendrán lugar el próximo sábado 7 de abril en el Campo de fútbol de El Hoyal, y que coinciden con el fina de las obras del nuevo campo de hierba artificial.

Se trata de una de las actividades programadas para los próximos días de Semana Santa en los que no faltarán los desfiles procesionales, con la participación activa de los quintos en los recorridos y las bandas de cornetas y tambores, que tendrán lugar, como viene siendo habitual, el Jueves y Viernes Santo, y concluirán el Domingo de Resurrección.

En el plano más pagano se ha programado para el viernes 6 un encuentro de charangas en el Pabellón de Las Adoberas a partir de las 23 horas, donde actuarán 'Los Mihitas', de Málaga; y 'Artistas del Gremio', de Ejea de los Caballeros (Zaragoza).

DEPORTES. El sábado 7 será el día del deporte con varios encuentros deportivos para conmemorar el 40 aniversario del CP Cantalejo, en el Campo de El Hoyal. Los encuentros arrancarán a las 10:30 horas con partidos infantiles, sorteos y exposición de fotos históricas. Un partido de veteranos cerrará la jornada.

La efeméride coincide con el final de las obras del nuevo campo de fútbol de hierba artificial



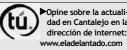
A la espera de las obras finales. El campo de fútbol de hierba artificial de Cantalejo se encuentra prácticamente terminado, a la espera de introducir la última parte del sistema de riego automático. Aunque no ha sido inaugurado de forma oficial ya ha acogido algún encuentro deportivo que ha servido para comprobar la calidad de esta nueva instalación. / FOTO: F. DESCALZO

que se han llevado a cabo en los últimos meses. Su construcción se puso en marcha por la "tremenda cantidad de niños y no tan niños que estaban utilizando el campo de fútbol de hierba natural", explica la concejala de Deportes, Susana San Atanasio.

Según los cálculos municipales, entre escuelas deportivas y el propio club de fútbol utilizan alrededor de 300 jóvenes de 6 años a 30 años las instalaciones durante todos los días del año El Ayuntamiento utilizó la vía de subvención del Plan E, del que consiguió 452.010 euros. Además desde la Diputación provincial se aportaron 78.873.77 euros con cargo al Fondo de Cooperación Local que se utilizaron para el sistema de alumbrado, al igual que el vallado del recinto, con 83.584,23 euros. "Después de todas estas actuaciones, el campo presenta unas muy buenas condiciones para los entrenamientos y los partidos de fútbol que en él se

realicen", apunta la concejala de Deportes, a la vez que recuerda el "entorno tan espectacular que rodea a las instalaciones, ya que está adyacente al a la piscina de verano, y a los pinares que se extienden por la zona".

Ciudadano @delantado



CANTIMPALOS

POLÍTICA

El PSOE manifiesta su preocupación por el recorte en la ayuda a la dependencia

EL ADELANTADO / CANTIMPALOS En un encuentro celebrado el pasado fin de semana en el salón del Ayuntamiento de Cantimpalos, los vecinos de esta localidad y de otras

vecinos de esta localidad y de otras colindantes manifestaron su preocupación por la suspensión de la Ley de Dependencia y los recortes a que van a ser sometidas sus ayudas tras el anuncio de reducción en los PGE para este año.

Así se lo plantearon al secretario general del PSOE en la provincia, Juan Luis Gordo, en la reunión que mantuvo con vecinos de este municipio, de Navalmanzano, Mozoncillo y Pinillos de Polendos.

Al encuentro, en que hacía de anfitriona la diputada Yolanda Torrego y portavoz socialista en el Ayuntamiento de esta localidad, también asistieron el secretario provincial de Organización, Daniel Postigo; el secretario de Política Municipal, José Luis Aceves; el secretario de Acción Electoral, Alberto Serna y los alcaldes de Fuentepelayos, Daniel López, y de Navalmanzano, Pablo Torrego.

Juan Luis Gordo remarcó "la importancia de las prestaciones y servicios de esta ley para nuestro medio rural, tan envejecido y disperso", según un comunicado de prensa del PSOE.

Además, apuntó que "el Gobierno del PP en la Junta tiene un 'plan oculto' para la ordenación del territorio: hace puestas en escena con jornadas en distintos pueblos, cuando lo que pretende es concentrar municipios y servicios sin respetar su identidad".

En cualquier caso, "desde el



Un momento del encuentro celebrado en Cantimpalos con vecinos de varias localidades de la zona. / EL ADELANTADO

PSOE creemos que la Junta está empezando la casa por el tejado, porque el primer paso que debería dar es reordenar las mancomunidades, reagruparlas y simplificarlas, para después adelgazar progresivamente las diputaciones",

apuntó Juan Luis Gordo.

También instó a la Junta de Castilla y León a que "amplíe el servicio de transporte público para Cantimpalos, Navalmanzano, Mozoncillo...; una zona con escasa población y muy envejecida". Por último se trató la reforma de la PAC, sobre la que "nos preocupa la nueva asignación de rentas y la pérdida de los derechos históricos", afirmó el secretario general de los socialistas de Segovia.

VALLE DE TABLADILLO

SLICESOS

Un fuerte incendio calcinó cerca de 6,5 hectáreas de matorral y terreno forestado

Alrededor de 80 voluntarios del pueblo y de otras localidades de la zona hubieron de emplearse a fondo para sofocar las llamas

Un incendio que se originó poco después de las 16,00 horas del pasado sábado en el denominado 'camino de la Umbría' —frente al 'Pingocho'—, a menos de un kilómetro de Valle de Tabladillo, calcinó cerca de 6,5 hectáreas de superficie, principalmente de matorral (zarzas y aulagas) y en menor me-

G.H. / VALLE DE TABLADILLO

dida, tierras forestadas, de acuerdo a la información ayer facilitada desde el Servicio Territorial de Medio Ambiente. La mayoría de los vecinos de

Valle de Tabladillo se enteraron por el toque de las campanas de la iglesia parroquial. Inmediatamente, muchos de ellos acudieron a apagar las llamas. El Ayuntamiento de Valle de Tabladillo quiso ayer agradecer la "extraordinaria labor" de los voluntarios en las tareas de extinción.

El Centro Provincial de Mando contra Incendios Forestales, una vez recibido el aviso, movilizó a los agentes medioambientales de la comarca de Cantalejo y a un camión autobomba de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda. Además acudieron miembros de la Guardia Civil.

El agente medioambiental que ejerció como jefe de extinción, después de comprobar que la pendiente de la ladera, poblada de matorral, y el viento reinante podían aumentar la peligrosidad del in-



Una imagen del incendio, que afectó a una zona de ladera./ EL ADELANTADO

cendio, y al ser difícil por tierra el acceso a la zona que se estaba quemando, solicitó un helicóptero al Centro Provincial de Mando, que trasladó la petición a Valladolid.

Mientras, alrededor de 80 personas, principalmente de Valle de Tabladillo y Carrascal del Río, trabajaban con batefuegos y herramientas para intentar sofocar las llamas. Un camión pudo acceder al fuego, tendiendo varios tramos de mangueras.

Cuando el incendio estaba ya casi controlado, a las 18,45 horas, apareció el helicóptero. Rápidamente, los agentes medioambientales colocaron al aparato el 'bambi' (depósito de agua). "La cercanía

al embalse de Burgomillodo hizo que las descargas pudieran ser bastante seguidas y así rematar el incendio, que se controló a las 19 horas y quedó extinguido a las 19,56°, explicó la Junta.

En una nota de prensa, el Ayuntamiento de Valle de Tabladillo valoró ayer "la colaboración de todos los voluntarios, sin la cual no podríamos haber apagado el incendio, y la ayuda del Ayuntamiento de Carrascal del Río y de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda". En el texto se indica que diversos voluntarios acabaron "con pequeñas lesiones en manos y piernas provocadas por la densa y espinosa vegetación".



Jornadas Culturales en el CEO de Sepúlveda. El CEO "Virgen de la Peña", de Sepúlveda, está celebrando esta semana sus XII Jornadas Culturales. Entre otras actividades, la historiadora María Antonia Antoranz ha pronunciado varias conferencias sobre la vida cotidiana en los fueros de Sepúlveda. También ha habido, entre otras actividades, talleres de cocina, cuenta-cuentos, ajedrez, desayunos saludables, danzas, juegos tradicionales o construcción de cohetes. En la jornada de hoy se ha programado una gymkana y castillos hinchables En estas Jornadas Culturales han colaborado Codinse, la Asociación Española contra el Cáncer, María Antonia Antoranz, la Ampa, el claustro de profesores, Carlos de la Orden, la monitora Africa y la ONCE. / FOTO. EL ADELANTADO

PANORAMA

LA GRANJA

La Real Fábrica de Cristales ofrece en su mercadillo descuentos de hasta un 70%

EL ADELANTADO / ADELANTADO
La Real Fábrica de Cristales del
Real Sitio de San Ildefonso celebra hasta el próximo domingo, 8 de abril, un mercado en el
que los visitantes podrán adquirir productos fabricados en
sus instalaciones con un descuento de hasta un 70 por ciento. Se trata "de ofrecer piezas
exclusivas al alcance de cualquiera", indicaron fuentes de la
Real Fábrica.

Tras el expediente de regulación de empleo (ERE), que afectó a la Real Fábrica de Cristales del Real Sitio entre el 9 de enero y el 1 de abril de 2012 con la suspensión de contratos, "abrimos a pleno rendimiento". Por este motivo, señalan las mismas fuentes, el mercado tiene por objetivo vender las piezas que hasta el momento ya hay fabricadas e incentivar las ventas para ponerse "de nuevo en pleno funcionamiento".

Entre los objetos expuestos para su compra se encuentran botellas, esculturas, copas, y otros objetos de escultores de la Real Fábrica e, incluso, los productos de algunos de los cursos monográficos desarrollados en sus instalaciones. Además, se instalará un torno durante el mercado para poder personalizar las piezas con nombres, iniciales, o cualquier tipo de inscripción que soliciten los clientes.



Varias de las piezas que se venden esta semana en La Granja./ JUAN MARTÍN

LA GRANJA

Vicente Marco Aguilar, ganador del concurso "Los cuentos de La Granja"

El valenciano Vicente Marco Aguilar, con el cuento "La esperanza dormida de Arminda Boticelli", ha resultado ganador de la XXIX edición del concurso "Los cuentos de La Granja", que convoca la asociación cultural "Canónigos", y cuyo fallo del jurado fue dado a conocer el día 30 de marzo.

El jurado estaba integrado por quince miembros, actuando como secretario del mismo Sergio Artero Pérez.

Juan Ángel Cabaleiro Rosa, de Madrid, se llevó un accésit por "Zapato rojo, zapato blanco". En la categoría premio local ganó el cuento "Raíces", de Sofía Delgado Martínez. Los premios juveniles quedaron desiertos.

Quedaron finalistas de la XXIX edición del concurso literario Daniel Vilalta Castel, de Monzón (Huesca), por "Esperando su regreso"; Diego Reche Artero, de Aguadulce (Almería), por "Una luz pavorosa"; Juan Carlos Padilla Estrada, de Alicante, por "El procedimiento"; Jesús Sanz Perrón, de Madrid, por "La vieja máquina"; Ricardo Nieto Mate, de Cuevas de Provanco (Segovia) por "Etiqueta de cartón"; y José Jesús García Rueda, de Alcorcón (Madrid), por "Vete ya pero regresa pronto".

Por lo que respecta al II Concurso Nacional "Portada y contraportada de los cuentos de La Granja", el primer premio ha correspondido a Ausín Sáinz, de Santa Marta de Tormes (Salamanca), por la fotografía "Fuente capilar, peluca surrealista". La fotografía "Sueño", de Álvaro García Cocero, logró un accésit.

Los premios se entregarán en acto público, coincidiendo con la presentación del XXIX volumen de 'Los cuentos de La Granja', en la gala social que la asociación cultural Canónigos celebrará el próximo 9 de junio de 2012.

CUÉLLAR

TURISMO



La visita cuenta con una parte lúdica y divertida y requiere en muchos momentos de la implicación de los visitantes ./GABRIEL GÓMEZ

Misterio en la fortaleza

Hoy comienza en el Castillo el espectáculo teatralizado nocturno en su segunda edición que continuará en fechas concretas y bajo reserva hasta el próximo mes de agosto

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Las visitas teatralizadas nocturnas inician desde hoy su segunda edición en la que permiten al visitante conocer los entresijos de la vida en el interior de la fortaleza. En la noche del lunes Turismo presentó la iniciativa con un primer pase al que seguirá otros muchos hasta el mes de agosto.

El espectáculo noctumo podrá disfrutarse los días 5, 6, 7, 14, 22 y 29 de abril, 12 y 13 de mayo, 29 y 30 de junio, 15 y 20 de julio y 11, 17, 18 y 19 de agosto, y también se realizarán pases bajo reserva previa fuera de estas fechas. inicialmente lo pases serán a las 21.30 horas e irán modificándose en función de la hora de caída del sol.

Los farolillos portados por los visitantes rompen la oscuridad de la noche mientras se adentran en la fortaleza. La guía va contando en el recorrido pinceladas de la historia del Castillo y de los usos que se daban a las diferentes estancias y zonas que se recorren. La liza es el primer punto del recorrido, desde allí se continúa hacia la fachada sur para después entrar en el granero y comenzar a sumergirse en la trama del espectáculo que continúa por la mazmorra, el salón del trono, la sala de damas... hasta concluir en el Patio de Armas tras recorrer algunos espacios no utilizados en las visitas diurnas como el corredor del Castillo.

Una historia en la que la noche, el misterio, las luces y las sombras



El misterio, las luces y las sombras cobran especial protagonismo y favorecen todo tipo de situaciones./GABRIEL GÓMEZ

cobran especial protagonismo y dan pie a todo tipo de situaciones amorosas, de robo, asesinato "todas esas cosas que amparados en la oscuridad, sale uno inocente de ellas" tal y como señaló la autora de los textos, Azucena Álvarez, quien se mostró satisfecha con el resultado del trabajo. El peso histórico de la trama es menor que en

el espectáculo diurno y se trata de jugar con las emociones haciendo así la visita quizá menos instructiva y más lúdica y emocionante.

La Duquesa de Alburquerque, Mencía de Mendoza, el alcaide, el capitán, el Padre Agustín, Asunción y su marido el herrero son los personajes que acompañan al visitante en su recorrido por el Castillo haciéndole partícipe de sus andanzas.

Ciudadano @delantado



agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

(Avda Camilo José Cela, hasta el 8 de abril)

CONVOCATORIAS

SEMANA SANTA

Miércoles 4 de abril a las 20.30 horas Vía Crucis desde la iglesia de San Andrés hasta la de San Miguel.

Jueves 5 de abril

20.30 h. procesión desde la iglesia de San Andrés

23.00 h. Hora Santa en la iglesia de San Miguel

SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

Hasta el 28 de abril Exposición del Concurso Fotográfico "Flora y Fauna de Castilla y León". De viernes a domingo y festivos de 19.00 a 21.00 horas (Jueves y Viernes Santo cerrado).

MONUMENTOS Y MUSEOS Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

Policía Local921140002
619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos
Juzgado
Ayuntamiento 921140014
Oficina de
Turismo921142203
Estación de
Autobuses
Centro de Salud 921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja 921140869
Correos
Polideportivo650371252
Piscinas921140520
Club de Golf





NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- · 4 Salas de Velatorio. · Amplio Hall y Cafetería.
- · Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H. 902 022 324 921 140 816

921 140 327





CULTURA

Descubierta una pintura medieval en la iglesia de Santa Eufemia de Cozollos ■ La iglesia de Santa Eufemia de Cozollos, que se ubica en una finca privada de Olmos de Ojeda (Palencia), ha deparado el descubrimiento de una pintura medieval. Primero se detectó en el arco toral del templo una figura indeterminada y luego se observó la imagen de un ángel portando un incensario. Puede

tratarse de una pintura tardorrománica, del XIII.

▶ PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

El Gobierno solo reduce un 5% la inversión en la Comunidad autónoma, la tercera que más recibe

La cantidad real que llegará en el presente ejercicio será de 1.584 millones · El Fondo de Suficiencia baja un 2,6 por ciento y el de Compensación Interterritorial un 18 por ciento

• Los dos ministerios más inversores, Fomento y Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, dejarán en la autonomía este año 1.436,33 millones de euros.

ICAL / VALLADOLID

Castilla v León concentrará este año 2012 el 12,5% de la inversión real del Estado, un total de 1.584,89 millones, lo que la sitúa como la tercera comunidad, tras Galicia y Andalucía, que más dinero recibirá para acometer sus infraestructuras. A pesar de esto, la partida destinada en los Presupuestos Generales del Estado (PGE) se recorta un 5 por ciento sobre los 1.668,20 millones que finalmente fueron aprobados en 2011. El descenso sería del 9,6% si lo que se toma en consideración es el proyecto que se presentó en las Cortes y que planteaba una inversión de 1.755,12 millones, si bien las enmiendas y cambios posteriores redujeron las partidas en casi 90 mi-

Así se desprende del proyecto de ley presentado ayer en el Congreso por Cristóbal Montoro, en el que se consolida el compromiso de recortar el déficit del conjunto de las administraciones hasta el 5,3% del PIB, gracias a un ajuste de 27.300 millones de euros, entre control de gastos y aumento de in-

Castilla y León será la tercera comunidad que más inversiones reales del Estado reciba en 2012, un total de 1.584,89 millones, el 12,5% del conjunto. Los dos ministerios más inversores, Fomento y Agricultura, dejarán en la comunidad este año 1.436,33 millones, y el resto sumarán 148,56. Sin embargo, el Estado recortará la inversión en la comunidad un 5% respecto a los 1.206 millones destinados a este capítulo en 2011.

Además, Castilla y León verá reducidos un 2,6% los ingresos del Fondo de Suficiencia Global que establece el Sistema de Financiación Autonómica, al pasar de 727,89 a 708,87. De igual modo, el Fondo de Compensación Interteritorial se reduce un 18%, al caer de 38,76 millones a 31,79.

En el conjunto del país, el capí-

Inversiones reales del Estado en	Castilla y León para 2012
----------------------------------	---------------------------

Ministerios	2011 (euros)	2012 (euros)	Variación % 2012-2011
■ Ministerio de Justicia	5.101.520	1.887.090	-63,01
■ Ministerio de Defensa	1.373.870	1.088.410	-20,78
■ Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas	2.514.110	10.985.270	336,94
■ Ministerio del Interior	3.121.490	1.543.600	-50,55
■ Ministerio de Fomento	328.922.360	426.833.770	29,77
■ Ministerio de Educación, Cultura y Deporte	9.617.000	11.763.040	22,32
■ Ministerio de Industria, Energía y Turismo	420.390	312.620	-25,64
■ Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente	79.595.750	68.838.920	-13,51
■ Ministerio de la Presidencia	136.550	163.450	19,70
■ Ministerio de Economía y Competitividad	768.780	451.070	-41,33
■ Gastos de diversos ministerios	93.340	3.108.030	3.229,79
■ Total ministerios	431.665.160	526.975.270	22,08
■ Empresas públicas	1.206.952.000	1.040.004.000	-13,83
■ Inversiones territorializadas de la Seguridad Social	29.586.610	17.910.730	-39,46
■ Total	1.668.203.770	1.584.890.000	-4,99

FUENTE: Proyecto de Ley de Presupuestos

ICAL

Las entidades del sector público estatal y fundacional destinan este año 1.040 millones

tulo de las inversiones reales desciende un 9,2%, con un presupuesto de 5,280,24 millones. El mayor volumen de inversiones corresponde al Ministerio de Fomento, con 3,412 millones, en su mayor parte destinados a infraestructuras de carreteras y ferroviarias. Las del Ministerio de Agricultura alcanzan los 739,68 millones, sobre todo para infraestructuras hidráulicas.

ENTIDADES SECTOR PÚBLICO.

Según las cuentas defendidas ayer por el ministro de Hacienda, las entidades del sector público estatal y fundacional invertirán en la Comunidad este año 1.040 millones, lo que supone un recorte del 13,8% respecto al año anterior, cuando esta partida ascendió a 1.206,9 millones. En esta sección se encuadran las obras previstas por Adif, que en 2012 invertirá 80

millones en la línea Valladolid-Venta de Baños-Burgos-Vitoria, entre otras obras, o de Enresa, que en 2012 destinará 100 millones al Sistema de Almacenamiento de Garoña. Aquí aparece también la Fundación Ciudad de la Energía, que ve caer su presupuesto para el proyecto de Almacenamiento Geológico de CO2 de 609 millones a 15.5.

Además, el resto de la inversión real se reparte entre los ministerios, con una partida que suma 527 millones, 95,4 millones de euros más que en las cuentas de 2011. Así, crece el gasto previsto para la Agencia de Administración Tributaria, dentro del Ministerio de Hacienda, que pasa a 10,9 millones de euros frente a los 2,5 previstos el pasado ejercicio. Sin embargo, bajan las previsiones de inversión del Ministerio de Justicia. con un partida de 1,8 millones de euros frente a los 5,1 previstos en la anterior Ley de Presupuestos. También baja notablemente, algo más de un 50 por ciento, el presupuesto del Ministerio de Interior. que pasa de 3,1 millones de euros a 1,5. El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte invertirá de forma directa en la Comunidad 11.7 millones frente a los 9,6 de 2011.

Además, Fomento invertirá directamente un 29,7 por ciento más, hasta alcanzar la cifra de 426,8 millones de euros sobre los 329 de las cuentas de 2011; mientras que Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente pasa de 79,6 millones a 68,8 este año.

Otros mantienen partidas menores, como Defensa, con un millón de euros, Industria, Energía y Turismo, con 312.000 euros, o Economía y Competitividad. con 451.000 euros.

El presupuesto territorializado de inversiones de la Seguridad Social también disminuye un 39,4 por ciento y queda en 17,9 millones de euros. Ruiz Medrano: «Se mantiene la inversión en alta velocidad y grandes ejes de carreteras»

ICAL / VALLADOLID El delegado del Gobierno en Castilla y León, Ramiro Ruiz Medrano, destacó ayer que el Gobierno mantiene en la Comunidad la inversión en alta velocidad y los grandes ejes de carreteras, con fondos por 1.585 millones de euros. Ruiz Medrano recalcó, a través de un comunicado de prensa, que Castilla y León es la tercera comunidad de España que más inversiones recibe del Estado e incidió en que éstas «dan continuidad, con carácter finalista, a las grandes obras de infraestructuras ferroviarias y por carretera, sin olvidar otras obras de desarrollo».

Ramiro Ruiz Medrano subrayó que con estos Presupuestos 2012, «el Gobierno de España protege los derechos básicos de los ciudadanos» y recordó que se mantiene la actualización de las pensiones, así como las prestaciones del desempleo o las becas a los estudiantes. Por otro lado, el delegado del Gobierno sustanció que con estos presupuestos no se reducirá el sueldo de los funcionarios, ni se subirá el IVA ni el IRPF a los ciudadanos

«Son unos presupuestos austeros, exigentes para garantizar el cumplimiento del déficit (el 5,3%). Son los Presupuestos que España necesita para recuperar la credibilidad e iniciar la recuperación económica y asentar las bases para la creación de empleo», argumentó el representante del Gobierno, quien sentenció que «estos presupuestos están concebidos para salvar a España».

PUNTO DE VISTA

Castilla y León salva la cara

astilla y León salva la cara con los primeros presupuestos de UMariano Rajoy. En un escenario de intensa crisis económica, Castilla y León se mantiene como la tercera comunidad con mayor inversión y, aunque se reduce un cinco por ciento, esta caída es muy moderada si se compara con la del conjunto del país, que es superior al 15%. Como en los últimos años, la principal apuesta política del Gobierno es la Alta Velocidad Ferroviaria. Casi la mitad de los 1.584 millones previstos para la Comunidad se destinan a completar esta red que permitirá situar a la Comunidad en una posición de ventaja competitiva envidiable en cuanto a logística para el momento en que se supere la crisis. Por el contrario, los fondos previstos en carreteras son aún insuficientes para que los grandes proyectos llamados a coser la Comunidad avancen de forma significativa. Serán los grandes sacrificados en un momento en que el pago de la deuda para mantener la credibilidad internacional y el mantenimiento de las grandes políticas del Estado de Bienestar tienen que ser la prioridad. Es una cuestión de justicia social.

▶ PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

CTRAS PARTIDAS

- Industria y energía. La Fundación Ciudad de la Energía (Ciuden), concede en la localidad leonesa de Ponferrada, recibirá cerca de 56 millones. Por otra parte, el Instituto Nacional de las Tecnologías de la Comunicación (Inteco), con sede en León, percibirá 187.000 euros, mientras que la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (Sepi), en sus instalaciones de Salamanca, contará con 7,24 millones de euros.
- Justicia. El Ministerio de Justicia dedicará a inversiones reales en Castilla y León 1,88 millones de euros. Del montante total, 1,85 millones se distribuirán entre ocho proyectos uniprovinciales de Burgos, Salamanca, León, Segovia y Valladolid. De hecho, el nuevo edificio de la justicia de Ponferrada contará con 1,02 millones, lo que supone el 67 por ciento.
- Aeropuertos. La Agencia Española de Navegación Aérea (AENA) prevé invertir un total de 7,6 millones en los cuatro aeropuertos de Castilla y León, si bien serán las instalaciones de Burgos la que se lleven la mayor cantidad de fondos, poco más de tres millones de euros, que se destinarán en su mayor parte a diversas expropiaciones de terreno.
- Interior y defensa. El Ministerio del Interior destinará este año 1,54 millones de euros a obras en comisarías y cuarteles de la Guardia Čivil en Castilla y León. En el capítulo de Defensa, la inversión del Estado es de 1,08 millones. La mayor parte se dedicará a modernizar las infraestructuras v otros bienes del Eiército de Tierra (1,059 millones), mientras que para compra de locales, obras de mejora y comprar de equipamiento el Instituto Social de las Fuerzas Armadas contará con 29.250 euros.
- Cultura. La reforma y rehabilitación de la nueva sede del Centro de la Memoria Histórica de Salamanca absorbe una cuarta parte de la inversión que totaliza el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, con 2,9 de los 11,7 millones que el departamento dirigido por Ignacio Wert destina a Castilla y León. Además, las nuevas sedes de las bibliotecas públicas en Segovia y Burgos contarán en 2012 con 4,2 millones.
- Economía. Diversos proyectos de la provincia de Soria recibirán la mayor parte de los 451.000 euros del Ministerio de Economía y Competitividad invertirá en Castilla y León.

El Gobierno destina casi la mitad de las partidas a redes ferroviarias

El Ministerio de Fomento dedicará 128,6 millones a obra nueva de carreteras, cerca de cuatro de diez euros irán a parar a la Autovía del Duero (A-11) y a la León-Valladolid (A-60)

Principales inversiones del Gobierno central en carreteras en Castilla y León

• Impulsará el AVE a León y Galicia con casi el 60 por ciento de los fondos para obras en ferrocarriles, y reserva 9,4 millones de euros para la Red Arterial de Valladolid.

ICAL / VALLADOLID

El Ministerio de Fomento y sus organismos y entidades adscritas dedicarán a obras vinculadas con el ferrocarril 756,66 millones de euros en 2012, el 47,74 por ciento de la inversión total en Castilla y León (1.584,89 millones), El 96,4 por ciento serán para las nuevas líneas de Alta Velocidad que atravesarán la Comunidad, así como para el corredor norte que ya une Valladolid con Madrid, No obstante, recibirán un impulso los ejes Valladolid-Venta de Baños-Palencia-León y Olmedo-Zamora-Orense, ya que absorberán el 58,6 por ciento, 443,54 millones.

Así lo recoge el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2012, que el Ejecutivo central registró ayer en el Congreso de los Diputados. De esta forma, Fomento ha consignado una partida de 137,9 millones para la Dirección General de Carreteras y el resto de la inversión, hasta 756,6 millones, la ejecutará a través de Adif (Administrador de Infraestructuras Ferroviarias) y Seitsa (Sociedad Estatal de Estatal de Infraestructuras del Transporte).

El Ministerio de Fomento ha previsto un total de 309,6 millones para el corredor de 162 kilómetros Valladolid-Venta de Baños-León-Asturias, que debe entrar en servicio a finales de año, según el plazo comprometido por el anterior Gobierno de España. Esta inversión incluye también 30 millones de euros para la Variante de Pajares, una infraestructura de dos tubos gemelos que atraviesa la Cordillera Cantábrica y que permitirá al tren de Alta Velocidad unir la provincia leonesa con el Principado.

Respecto a la Línea de Alta Velocidad Madrid-Galicia, que inicia su recorrido en Olmedo (Valladolid) y enlaza en Orense con el corredor gallego, Fomento ha presupuestado 133,8 millones, frente a los 354,2 millones incluidos en 2011, si bien estas obras se ejecutan mediante concursos públicos y el sistema de colaboración público privado. Los presupuestos recogen también 38,9 millones para obras en la provincia de Valladolid y 8,8 millones para el tramo Olmedo-Villafranca del Duero.

El corredor Valladolid-Venta de Baños-Burgos-Vitoria dispone de 289,488 millones presupuestados. De esta forma, este corredor es el segundo que más inversión recibirá en 2012, tras la línea Valladolid-León, si bien su puesta en ser-

■ Enlace La Mallona	862.700
■ La Mallona-Venta Nueva	2.973.980
■ Venta Nueva-enlace de Santiuste	2.994.290
■ Enlace Santiuste-Variante de Burgo de Osma	2.959.960
■ Variante de Burgo de Osma	2.911.380
San Esteban de Gormaz-variante Langa	3.055.780
Semienlace de Langa de Duero	50.000
■ Variante Langa-variante Aranda de Duero	2.598.310
■ Variante de Aranda de Duero	3.111.200
■ Límite provincia Burgos-Quintanilla de Arriba	232.330
 Quintanilla de Arriba-Quintanilla de Onésimo 	504.630
 Quintanilla de Onésimo-Tudela de Duero 	50.000
Castrillo de la Vega-límite provincia Valladolid	30.000
■ Ronda Este de Valladolid	10.000.000
■ Ronda Norte de Zamora-Ricobayo	334.270
■ Ricobayo-Fonfría	191.340
■ Fonfría-Alcañices	170.650
■ Alcañices-Frontera con Portugal	718.110
■ Total	33.748.930
▼ A-60. Valladolid-León	
■ Acceso aeropuerto Villanubla	6.214.360
■ Villanubla-Santas Martas	300.000
Santas Martas-León	6.410.920
■ Total	12.925.280
▼ A-15. Medinaceli-Soria-Tudela	
■ Medinaceli-Radona	3.544.070
Radona-Sauquillo del Campo	1.646.490
■ Sauquillo-Almazán	235.320
■ Cubo-Los Rábanos	3.788.690
■ Los Rábanos-La Mallona	50.000
Los Rábanos-Fuensauco	50.000
■ Fuensauco-Villar del Campo	453.400
■ Villar del Campo-Ágreda Oeste	259.300
■ Total	10.27.270
▼ A-73. Burgos-Aguilar de Campoo	
Quintanilla-Vivar-Quintanaortuño	3.067.100
■ Quintanaortuño-Montorio	32.650
	50.000
■ Montorio-Santa Cruz del Tozo	
- moment out of the order	50.000
■ Montono-Santa Cruz del Tozo ■ Santa Cruz del Tozo-Pedrosa de Valdelucio ■ Pedrosa de Valdelucio-Bascones de Valdivia	00.000

▼ A-12. Burgos-Logroño	Euros
■ Villamayor del Río-Villafranca M. de Oca	696.480
■ Villafranca Montes de Oca-Ibeas de Juarros	900.320
■ Ibeas de Juarros-Burgos	780.007
■ Total	2.376.807
▼ A-65. Palencia-Benavente	
· / · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	455,000
■ Sin provincializar	155.000
■ illalpando-Villafrechós ■ Villafrechós-Ampudia	420.360 330.300
■ Ampudia-Palencia ■ Total	50.000
■ lotal	955.660
▼ A-62. Burgos-Portugal	
■ Fuentes de Oñoro-frontera portuguesa	2.894.770
parting	
▼ A-40. Ávila-Maqueda	
■ Total	106.000
■ Ponferrada-Orense ▼ A-68. Navarra-Bilbao	32.860
■ Duplicación límite Navarra-Miranda de Ebro	10.000
▼ Otros tramos	
■ Autovía León-La Robla	66.790
■ Autovía Toreno-La Espina	17.310
▼ Rondas y circunvalaciones	
■ Rondas Valladolid	4.058.300
■ Rondas León	10.076.040
■ Circunvalación de Segovia	143.100
■ Circunvalación de Burgos	3.481.300
■ Polígono Las Bayas de Miranda de Ebro	50.000
■ Mejora A-62 Venta de Baños-Cigales	100.000
▼ Otras actuaciones	
■ Inversión de reposición	14.063.080
■ Conservación y explotación de carreteras	161.239.170
, ,	

FUENTE: Proyecto de Ley de Presupuestos

■ Bascones de Valdivia-Aguilar de Campoo

. . .

vicio hasta la capital burgalesa estaba prevista para 2015. También, el Ministerio ha presupuestado 9,48 millones para la línea Valladolid-Madrid, en funcionamiento desde 2007 y 10.000 euros para el corredor de Alta Velocidad entre Palencia y Cantabria, cuya licitación se realizó a través del sistema de colaboración público privado.

CARRETERAS. Por otra parte, el Ministerio de Fomento y sus organismos invertirán el próximo año 128,6 millones en obra nueva en carreteras de alta capacidad de Castilla y León. De estas partidas, dos ejes, la Autovía del Duero (A-11) y la León-Valladolid (A-60) absoberán casi cuatro de cada diez euros puesto que recibirán 33,74 millones y 12,92 millones.

La Dirección General de Carreteras manejará en la Comunidad un presupuesto total de 281,35 millones, de los que 106,05 serán para nuevas infraestructuras; 14,06, para reposiciones y 161,23, para conservación y explotación de la red viaria. A estas partidas, se sumarán otros 22,6 millones proveniente de otras entidades adscritas al Ministerio de Fomento, que el pasado año dedicó a estas actuaciones una cifra similar. Destacan, por montante, los diez millones dedicados a la Ronda Este de Valladolid en la A-11, y los 9,98 millones para el Acceso Sur de León (Cembranos).

Asimismo, el corredor del Duero, que parte de Soria y alcanza la frontera de Portugal, será el que reciba mayor cantidad de inversión, en concreto, 33,78 millones, frente a los 18,04 de un año antes. En segundo lugar, la autovía que cuenta con más fondos es la A-60, que recibirá 12,92 millones, que se repartirán 6,41 para el tramo

León-Santas Martas; 6,21 para el de Villanubla-Valladolid y 300.000 euros para el intermedio (Santas Martas-Villanubla). El tercer eje en volumen de gasto es la A-15 (Autovía de Navarra) con 10,02 millones, y el cuarto, la A-73 (Burgos-Aguilar de Campoo), dispondrá de 5,69 millones.

También, el Ministerio repartirá 5,99 millones en una quincena de actuaciones sobre bienes destinados al uso general. Así, se invertirán 1.03 millones en la rehabilitación del Teatro Apolo de Miranda de Ebro; 2.31 en el complejo de los edificios Araú de Trobajo del Camino (León); 675.800 euros en el acondicionamiento del centro cívico de San Esteban del Valle (Ávila); 406.510 en la recuperación del santuario de La Peregrina (Sahagún) y 584,490 en la rehabilitación del Banco de España de Salamanca.

Las políticas de agua y regadíos recibirán cerca de 170 millones

AcuaNorte destinará 32 millones a la fase II del Canal Bajo de los Payuelos y 8,5 a la modernización de infraestructuras en León

ICAL/ VALLADOLID

El Gobierno central destinará a políticas relacionadas con el agua y los regadíos en Castilla y León, inversiones por casi 170 millones de euros en 2012, repartidos en más de 78 millones para regulaciones y preservación ambiental y casi 90 para infraestructuras hidráulicas para el campo. El Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente contempla partidas globales para la Comunidad en sus cuentas de este año por 68,83 millones de euros, con un descenso del 13,5 por ciento respecto a las incluidas en el provecto de 2011, de las que más de 65 irán para regulación y preservación ambiental del agua y regadíos. Unas inversiones a las que habría que sumar 57,82 millones de euros que movilizará AcuaNorte, y 44,22 de Seiasa.

En materia de regadíos, el ministerio destinará 4,5 millones a la modernización de zonas regables del Duero inferior, a través de la Dirección General del Agua. Por su parte, AcuaNorte dirigirá 32 millones de euros a la fase II del Canal Bajo de los Payuelos, en León, y 8,5 millones a modernización de las infraestructuras hidráulicas de los regadíos del Bierzo.

Seiasa, en su caso, y como partida más fuerte, destinará en León, 10,73 millones de euros en los sectores III y IX del Canal del Páramo; y 12,53 en el III y el VI del Canal del Páramo Bajo. Asimismo, en Palencia, la Sociedad Estatal de Infraestructuras Agrarias gastará 1,14 millones en Covalagua, y 222.000 euros en el sector F del Pisuerga.

La Dirección General del Agua invertirá en Castilla y León este año, 33,18 millones, un 3,3 por

Inversión en medio ambiente, aguas y regadíos

	Euros
■ Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente	
■ Dirección General del Agua	33.184.990
 Dirección General de Desarrollo Rural y Política Forestal 	865.490
■ Agencia Estatal de Meterología	566.900
■ Parques Nacionales	1.739.880
 Confederación Hidrográfica del Duero 	23.466.950
■ Confederación Hidrográfica del Ebro	980.460
■ Confederación Hidrográfica del Miño-Sil	6.348.710
 Confederación Hidrográfica del Cantábrico 	50.500
■ Confederación Hidrográfica del Tajo	1.635.040
■ Total	68.838.920
■ Aguas del Norte	57.822.000
■ Seiasa	44.225.000
ELIENTE: Decundo do Lou do Decoupulado	ICA

ciento menos que en el proyecto de 2011, de los que 10,94 millones irán a la regulación del Arlanza, y 288.620 euros a la presa de Irueña. Asimismo, se prevé 1,1 millones para restauración forestal en Salamanca. Este departamento también contempla tres millones para infraestructuras hidráulicas en el Duero; y otros tantos para acondicionamiento de sus cauces. Además, 2,2 millones permitirán elaborar estudios y trabajos técnicos; y 3,98 se centrará en el control y la vigilancia de la calidad de las amas

CUENCA DEL DUERO. La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) prevé inversiones por 23,46 millones, que representan un descenso del 18,2 por ciento en relación a las previstas en el proyecto de 2011. El organismo de cuenca invertirá 8,78 millones dentro del Plan de restauración

de riberas, y 4,3 millones dentro del protocolo suscrito con la Junta sobre el Plan Nacional de Calidad de las Aguas. Además, destinará dos millones a una actuación urbanística en la dársena del Canal de Castilla, más de un millón para medidas de adecuación ambiental, 1,6 para conservación y mantenimiento de cauces, entre

La Confederación Hidrográfica del Miño-Sil, gastará 6,34 millones en Castilla y León, un 23 por ciento menos que el año anterior; la mayor parte de los cuales, más de cuatro millones, se dedicarán a calidad del agua.

Más allá de las políticas de agua, las inversiones del ministerio también llegarán desde la Dirección General de Desarrollo Rural y Política Forestal, que gastará en la Comunidad, 865.490 euros, la mayor parte en la adecuación de caminos naturales de la región.

LAS DECLARACIONES

► VICENTE VILLAGRÁ
PTE DE LAS CÁMARAS
«Se valora el
compromiso
inversor con la
Comunidad»

El presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio, Vicente Villagrá, consideró «positivos» los datos de inversión en la Comunidad de los PGE, ya que sólo descienden respecto a 2011 un 5%, frente a la merma general de las cuen tas del 17%. «Con la que está cayendo no vamos tan mal parados como la mayoría de las regiones españolas, lo que es para estar contentos», dijo. Explicó, no obstante, que más que «por simpatía o afinidad», las inversiones «tocaban» en Castilla y León, porque suponen una continuidad en la labor ya iniciada y «la lógica y la racionalidad económica exigen que se consoliden y se concluyan, para que se puedan aprovechar cuanto antes».

► AGUSTÍN PRIETO SEC. GENERAL DE UGT «La Junta debe compensar la falta de recursos»

El secretario regional de UGT, Agustín Prieto, confió, tras conocer los Presupuestos, que la falta de recursos del Gobierno para la Comunidad se compense con políticas fiscales que deberá aprobar la Junta, como por ejemplo gravar las rentas más altas a partir de 60.000 o 70.000 euros, que es una posibilidad en el tramo autonómico para ingresar más, o el Impuesto de Sucesiones. A su juicio, mostró su «preocupación» porque se trata de unas cuentas «restrictivas» y alertó de que la merma de los presupuestos nacionales tenga incidencia en los regionales, que se conocerán en los próximos días. «Supondrá menos recursos y se resentirá en la economía regional», lamentó.

José M. GONZÁLEZ COORDINADOR DE IU «Solo van a provocar a los que más sufren»

El coordinador regional de IU, José María González, se mostró muy crítico con el Proyecto de Ley de Presupuestos, asegurando que sólo provocará que «los que llevan meses sufriendo, los que han perdido su trabajo, los que necesitan ayudas públicas para sobrevivir y los que dependen de las inversiones públicas, sufran más». Insistió en que son unas cuentas «al servicio del gran capital especulativo y al dictado de alguien más allá de los Pirineos, que dejan ver con claridad para quién gobierna la mano que decide»

Inversiones reales del Estado en Castilla y León para 2012

	Ministerios (euros)	Organismos (euros)	Total* (euros)	Porcentaje sobre el total
■ Ávila	26.830.240	294.000	27.124.240	1 1,73
■ Burgos	112.312.440	124.982.000	237.294.440	15,14
■ León	81.060.870	357.431.000	438.491.870	27,98
■ Palencia	38.990.990	233.582.000	272.572.990	17,39
■ Salamanca	50.616.760	9.747.000	60.363.760	■3,85
■ Segovia	34.364.950	10.350.000	44.714.950	■2,85
■ Soria	73.515.680	30.478.000	103.993.680	■ 6,64
■ Valladolid	77.891.450	144.191.000	222.082.450	14,17
■ Zamora	31.391.890	128.949.000	160.340.890	10,23
■ Total	526.975.270	1.040.004.000	1.566.979.270	100

León, Palencia y Burgos, las mejor paradas

(*No incluye las Inversiones territorializadas de la Seguridad Social)

ICAL / VALLADOLID

León es la provincia que más cuantía económica de los Presupuestos Generales del Estado, presentados hoy, se lleva de las nueve de Castilla y León, 27,98 de cada cien euros, lo que en cifras globales equivale a 438,5 millones.

Palencia es la segunda provincia que más cantidad acapara, 17,39 euros de cada cien, hasta los 272,6 millones de euros; seguida de Burgos, con 15,14 euros de cada cien, hasta los 237,3 millones; Valladolid. con 14.17 euros de ca-

da cien, hasta los 222 millones de euros; mientras que Zamora ocupa el quinto lugar de la tabla, con 10,23 euros de cada cien, hasta los 160,3 millones de euros.

Por el contrario, Ávila será la provincia que menos cuantía recibirá, 1,73 de cada cien euros, hasta los 27 millones de euros; seguida por Segovia, con 2,85 euros de cada cien, hasta los 44,7 millones; Salamanca, con 3,85 euros de cada cien, hasta los 60,4 millones y Soria, con 6,64 euros de cada cien, hasta los 104 millones de euros.

El PP destaca que las cuentas incluyen demandas históricas

Carriedo resalta que Castilla y León es la tercera autonomía que recibe más inversión

ICAL / VALLADOLID

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular en las Cortes de Castilla y León, Carlos Fernández Carriedo, aseguró ayer que en el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2012 Castilla y León obtiene «un mejor resultado» que el conjunto de las comunidades autónomas tanto por los datos concretos de inversión como por la «filosofía» de las cuentas, «siendo muy conscientes de que son unos Presupuestos elaborados en una época de crisis y que buscan cumplir el objetivo del déficit».

Respecto a la primera, Fernández Carriedo recalcó que es la tercera autonomía que recibirá más inversión estatal este año y que además «gana peso» dentro del Presupuesto ya que el porcentaje destinado a la Comunidad se eleva hasta el 12,5 por ciento del total. Asimismo, el portavoz popular recalcó que los PGE incluyen partidas para «gran parte de las inversiones demandadas por Castilla y León»,

entre las que citó las principales líneas ferroviarias de alta velocidad que atraviesan el territorio autonómico y autovías como la del Duero (A-11) y la León-Valladolid (A-60).

FILOSOFÍA. En cuanto a la «filo-

sofía» con la que han sido elaboradas estas cuentas, el portavoz popular en las Cortes autonómicas consideró que «en líneas generales benefician a comunidades autónomas con nuestra misestructura social económica». Al respecto, destacó que no se rebaja el sueldo de los empleados públicos, lo que beneficia a Castilla y León, con más personas trabajando para la Administración que la media española; no se eleva el IVA, lo que sería «muy perjudicial» para los pequeños autónomos y comercios, con un gran peso en la economía regional, y no se congelan las pensiones, algo muy importante para una Comunidad con más esperanza de vida que la media y, en consecuencia, con más pensionistas.

DDEVEC

SLICESOS

Fallece un varón de 23 años en La Robla tras chocar tres coches por un corzo

■ Un varón de 23 años, S.R.V., falleció después de que el vehículo en el que transitaba por la N-630 colisionara con otro que circulaba en sentido contrario en el kilómetro 125, en el término de La Robla. Uno de los tres vehículos implicados en el siniestro realizó una maniobra evasiva para sortear a un corzo que invadió la calzada, con lo que impactó frontalmente con el coche que transitaba en sentido contrario, mientras que el que circulaba detrás acabó saliéndose de la calzada para evitar al animal.

Desarticulada una banda especializada en robos, con ocho personas detenidas

■ Efectivos de la Guardia Civil de Burgos llevaron a cabo una serie de detenciones y registros en Belorado, que permitieron la recuperación de gran cantidad de material sustraído. Hay siete detenidos con edades entre los 19 v 51 años, además de un menor, según el instituto armado. Las investigaciones se iniciaron meses atrás a raíz de una serie de robos y hurtos en viviendas, granjas, naves agrícolas, almacenes, repetidores de telefonía móvil así como de gasóleo, bajo un común denominador, todos en el norte y este de la provincia burgalesa.

LABORAL

CSI-F denuncia que la Junta amplía la jornada sin cambiar los calendarios

■ El sindicato CSI-F denunció ayer que la Junta ha implantado la ampliación de la jornada a 37,5 horas semanales para los empleados públicos sin modificar los calendarios laborales. Por ello, la organización exigió negociar el proceso de adecuación de los centros y trabajadores al nuevo horario, «un requisito imprescindible» para poder «acoplar» el incremento a las necesidades de cada centro.

CORTE

El PSCyL exige desarrollar la Ley de Servicios Sociales

■ El portavoz de Políticas Sociales del Grupo Parlamentario Socialista en Castilla y León, Jorge Félix Alonso, exigió ayer el desarrollo reglamentario de la Ley de Servicios Sociales y censuró que hayan pasado «más de 15 meses desde su aprobación». Apuntó que la Junta no ha creado los órganos de participación, en alusión al consejo autonómico de servicios sociales, el consejo de coordinación interinstitucional y el consejo asesor de la dependencia, «órganos que deberían estar en marcha antes del 21 de marzo».



Reunión del Patronato de la Fundación Villalar para tratar temas relativos a la organización de los actos del Día de la Comunidad. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

La Fundación Villalar organiza un programa para todos los públicos

El Patronato estrena la noche comunera en la víspera del Día de la Comunidad, con la interpretación del poema de Luis López Álvarez a cargo de Nuevo Mester de Juglaría

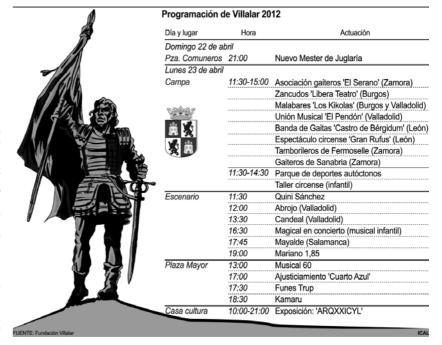
• El objetivo que persigue el programa es buscar una jornada de «unión y concordia» y disfrutar de una fiesta «integradora» de todos los habitantes de la Comunidad Autónoma.

ICAL / VALLADOLID

La presidenta de las Cortes y de la Fundación Villalar, María Josefa García Cirac, presentó ayer un programa «diversificado» de la celebración del 23 de abril, Día de la Comunidad de Castilla y León, para que transcurra entre «unión y concordia» y sea una fiesta «integradora» de todos los habitantes de la región. Para ello, la institución ha elaborado un programa dirigido para todos los públicos, desde niños hasta adultos, deportistas o lectores, con talleres, escuelas y malabares.

En este sentido, García Cirac reiteró que debe ser una conmemoración abierta a todos, un ejercicio de convivencia y unión en torno a singularidades y valores que «son propios» de los habitantes de la Comunidad.

Así lo aseguró ayer tras la reunión del Patronato en la que se abordaron temas relativos a la organización de los actos del Día de la Comunidad, en la que por primera vez se estrena la noche comunera en la del 22 de abril, que consistirá en la interpretación del poema de Luis López Álvarez a cargo de Nuevo Mester de Juglaría, al que le seguirá un concierto de este grupo. Se celebrará en la Plaza de los Comuneros de la localidad, ya que deberá competir con el partido de fútbol Barcelona-Real Madrid, que abarrotará el bar



de la Plaza Mayor, según explicó el director de la Fundación, Antonio Calonge.

Este año, en el que se han sumado al Patronato los sindicatos mayoritarios CCOO y UGT, además de Cecale y las Cámaras de Comercio, las actividades buscan captar a todos los públicos, para que todo el que acuda a la localidad, añadió Calonge, «encuentre un motivo» para poder divertirse.

Así, Calonge explicó los tres objetivos que ha tenido en cuenta el Patronato para la creación del programa, que ha supuesto una inversión de 137.000 euros en global: en primer lugar, intentar conseguir mayor participación en las actividades de la campa y la Plaza Mayor, centros neurálgicos de la fiesta; en segundo, diversidad de públicos: v en tercero, ampliar la celebración fuera del día 23 y de la localidad comunera. En este sentido, el programa se ha extendido al resto de localidades con acciones que tienen lugar durante el mes de abril, como concursos escolares en los colegios, de grafitis, así como premios en carreras populares que se disputan

este mes en diferentes ciudades de la región y la representación del ajusticiamiento de los comuneros en Morille (Salamanca).

PROGRAMA DIVERSO. Además del estreno de la noche comunera, los escenarios de la campa y la Plaza Mayor se erigen en centros de la música tradicional de la Comunidad, así como pop y rock y habrá tiempo para la práctica de deportes autóctonos. Y en la Casa de la Cultura se mostrará 'ARQX-XICYL', que aborda la arquitectura regional.

Ana Redondo (i), Juan José Sanz, Alejandro Valderas, José María González y Carlos Fernández Carriedo, en las Cortes. / ICAL

La unión de los grupos abre la puerta de las Cortes a la participación ciudadana

Los portavoces destacan el «consenso» alcanzado y que es el «primer paso» para mejorar «la calidad democrática»

· La Iniciativa Legislativa Popular presentada por PP, PSOE y Grupo Mixto reduce el número de firmas necesarias para poder proponerlas al 1 por ciento del censo electoral.

ICAL / VALLADOLID

Representantes de los cuatro partidos políticos con presencia en las Cortes presentaron ayer un proposición de ley conjunta para modificar la Iniciativa Legislativa Popular, una «reforma consensuada», que supone «el primer paso» para «abrir» el Parlamento autonómico a la «participación ciudadana directa» y mejorar «la calidad democrática», una tarea que continuará con la reforma del Reglamento en los próximos meses, según destacaron.

Los representantes de los grupos Popular y Socialista, Carlos Fernández Carriedo y Ana Redondo, y los dos integrantes del Grupo Mixto, José María González (IU) v Alejandro Valderas (UPL), coincidieron en resaltar que, pese a las «diferencias» políticas entre los cuatro partidos, ha sido posible llegar a un «consenso» en el seno del grupo de trabajo creado para materializar el compromiso adquirido por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en su discurso de investidura de fomentar la participación ciudadana.

«Esto tiene sentido si lo hacemos entre todos», aseveró Carriedo, quien remarcó que con este acuerdo «las Cortes de Castilla v León dan un paso adelante y no va a ser el último en esta dirección». Por su parte, la viceportavoz socialista, Ana Redondo, afirmó que con la modificación de la ILP pretenden «generar un escaño del ciudadano desde el que pueda defender sus propuestas directamente». En esta última cuestión también incidió el procurador de IU, José María González, quien consideró que este acuerdo es «clave e incluso histórico», aunque comentó que a su formación le hubiera gustado «ir más allá». Por último, el representante de la UPL, Alejandro Valderas, aseguró que la reforma de la ILP es «un enorme avance», que apuntó que podría servir para avanzar en la descentralización» de Castilla y León, y animó a los ciudadanos a utilizar este derecho.

La ley abre la posibilidad de que los ciudadanos puedan defender sus propuestas directamente ante el Pleno y reduce el número de firmas necesarias para poder proponerlas de las 25.000 actuales al 1 por ciento del censo electoral (algo más de 21.000 personas en estos momentos), permitiendo también las firmas electrónicas. Además, para que «ninguna propuesta se quede sin debate», las iniciativas que no consigan ese número podrán convertirse en peticiones que sus promotores podrán defender en una comisión parlamentaria.

Los hogares podrían ahorrar 83 millones en su factura energética

ICAL / VALLADOLID

Los hogares castellanos y leoneses tienen un potencial de ahorro de 83 millones en su factura energética, según el Índice de Eficiencia Energética publicado por Gas Natural Fenosa. Esta energía susceptible de ser ahorrada, 76.000 toneladas equivalentes de petróleo, es similar a la que consumen casi 2,4 millones de televisores encendidos durante un año

Un mejor uso de la energía podría, además, ahorrar la emisión a la atmósfera de más de 200.000 toneladas de dióxido de carbono, una cantidad equivalente a la que evitarían 16 millones de árboles en una zona tropical o a la que emitiría un avión en 43 vueltas al mundo, según informó en nota de prensa la multinacional energética.

El Índice de Eficiencia marcó en 2011 en Castilla y León una puntuación de 6.54, cifra similar a la de 2010 (6,53). En relación con el primer estudio de 2004 (6,06), el Índice ha experimentado una mejoría en Castilla y León del 7,9 por ciento, añadieron las mismas fuentes.

Los hogares registran desde 2008 unos índices de eficiencia similares, con un crecimiento sostenido. Su índice global, 6,54, ocupa el séptimo lugar de todas las comunidades autónomas

PANORAMA

PREMIOS CASTILLA Y LEÓN

Constancio González, Premio de Investigación Científica y Técnica 2011

El leonés Constancio González Martínez obtuvo aver el Premio Castilla y León de Investigación Científica y Técnica en su edición correspondiente a 2011. El jurado acordó, por mayoría, concederle este galardón por su trayectoria docente e investigadora en el área de la Fisiología, especialmente por sus contribuciones internacionales sobre quimiorreceptores arteriales. El jurado del galardón también valoró que Constancio González haya sentado las bases para que otros autores havan contribuido a descubrir la génesis de otras patologías.

Nacido en Renedo de Valderaduey (León) en 1949, es catedrático de Fisiología Humana de la Universidad de Valladolid. Su labor investigadora está recogida en más de 170 artículos publicados, libros y revistas internacionales de reconocida

solvencia y amplia difusión, que reflejan la importancia de sus trabajos de investigación de la Quimiorrecepción Arterial para comprender los mecanismos que el cuerpo humano utiliza para corregir la hipoxia o hipercapnia detectada en órganos quimioreceptores arteriales, en concreto el cuerpo carotídeo, añadieron las mismas fuentes.

El galardonado mostró su satisfacción por este premio asegurando que «es como un peldaño más en una carrera que inicié hace 40 años. A nivel internacional he logrado un cierto reconocimiento, pero siempre es importante que los tuyos, los que tienes más próximos, reconozcan tu trabajo y dedicación». Señaló que, debido a la crisis, la investigación no pasa por el mejor momento en España», pero reconoce que «en Castilla y León goza de mejor salud que en otras comunidades»



Constancio González, premio de Investigación Científica. / R.C. (ICAL)

TRIBLINAL ES

El TSI anula el Plan de Prevención de Riesgos Laborales de la Junta

El Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL) anuló el Plan de Prevención de Riesgos Laborales de la Junta y da la razón a Comisiones Obreras en su recurso contra una normativa que no se atiene al «ordenamiento jurídico», como señala la sentencia, porque no es propio de la Administración regional, según informó el sindicato. El TSJ constata que la Junta no cuenta con personal para su ejecución ni implica a la estructura jerárquica de la empresa en su desarrollo, CCOO ha demandado que el Gobierno regional desarrolle un servicio de Prevención propio, como exige la Ley, mientras que ha preferido optar por uno concertado con empresas.

FDLICACIÓN

Mateos incide en el «gran esfuerzo» para «mantener alto el nivel» educativo ■ El consejero de

Educación de la Junta de Castilla v León, Juan José Mateos, sostuvo aver que la Comunidad ha hecho un «gran esfuerzo» para «mantener alto el nivel» desde que «empezara» el curso académico, a pesar de que el país esté «pasando por dificultades» y los «sistemas públicos» tengan que «ajustarse a la situación actual»

UGT denuncia la concesión de un premio a un empresario con deudas con sus trabajadores

UGT Soria denunció ayer que la Federación de Organizaciones Empresariales Sorianas (FOES) otorgará el premio 'Joven empresario soriano' a José María Vijuesca, dueño de la empresa Staff Plus, que adeuda las nóminas de febrero y marzo a sus 30 trabajadores. El secretario de MCA-UGT, Carlos García, subrayó que el empresario ha reconocido que no sabe cuándo va a hacer frente al pago de las nóminas a los empleados.



LAS CIERAS DE LOS MINISTERIOS

en infraestructuras el recorte será de un 22 por ciento con respecto al 2011, lo que dejará la inversión en 11.386 millones.



DEFENSA

5.000 militares menos

■ El presupuesto de Defensa desciende un 8,8 por ciento, por lo que el número de soldados se limitará a 81.000.



PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO MONTORO PRESENTA LAS CUENTAS EN EL CONGRESO



El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, entregó al presidente del Congreso, Jesús Posada, las cuentas del Estado en el revolucionario formato BIDI. / EUROPA PRESS

El Estado se dejará en intereses el dinero que ahorre con los recortes

Más del 16 por ciento del gasto. El Ejecutivo destinará 28.848 millones de euros, un 2,7 del PIB, a financiar la deuda pública

OTR PRESS / MADRID

El Gobierno presentó ayer unos Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2012 que responden a la situación «límite del país» por el «gravísimo momento» que atraviesa la economía española. Entre los datos más llamativos destaca el hecho de que el pago por intereses del déficit aumentará de nuevo en 2012 hasta alcanzar los 28.848 millones de euros, una cantidad superior a la que el Ejecutivo plantea ahorrar con los aiustes incluidos en las cuentas públicas. Además, la deuda pública rozará el 80 por ciento del PIB en este ejercicio. Los ingresos no financieros, por su parte, ascenderán un 19,1 por ciento.

El ministro de Hacienda y Administraciones Públicas, Cristóbal Montoro, entregó en el Congreso de los Diputados el proyecto de Ley de los PGE, los primeros que ha elaborado el Ejecutivo de Mariano Rajoy, quien los definió como «duros», pero «imprescindibles» para recuperar la senda del crecimiento económico.

El presupuesto para 2012, marcado por el objetivo de reducción del déficit del 8,5 al 5,3 por ciento, incluye un nuevo ajuste de 27.300 millones de euros. Este recorte, el mayor de la democracia, procede de una fuerte reducción del gasto y de una serie de medidas fiscales incluidas en un decreto-ley que acompaña a las cuentas.

En dicho documento, el Gobierno introduce cambios en el Impuestos de Sociedades, así como una amnistía fiscal para el capital que retorne a España o que esté oculto dentro del país.

«Son unos Presupuestos que no dañan la esencia de la recuperación económica», explicó el titular de Hacienda, añadiendo que las cuentas son «extraordinarias» por la reducción del gasto y el aumento de ingresos que plantean.

De este modo, el popular subrayó que los Presupuestos están «absolutamente comprometidos» con la corrección del déficit a la baja, por lo que permitirán al país cumplir con el objetivo marcado por la Unión Europea.

Solo suben las pensiones. Cuatro de cada diez euros del desembolso de las cuentas irán a parar a jubilados y parados

«Hay que reducir la dependencia financiera. Cuando lo consigamos, seguro que vendrá la recuperación. El mayor problema de España, y el que nos lleva a la pérdida de puestos de trabajo tan lamentables como se sigue produciendo, es la financiación de la economía, el alto endeudamiento», señaló. Por ello, aseveró que «la confianza hay que ganársela» y «trabajársela», porque «no vale esperar que la traiga nadie servida en una bandeja de plata».

En cuanto a la consolidación fiscal, Montoro destacó que no aceptará «excusas ni pretextos» de ninguna Comunidad Autónoma porque no caben las «posturas autóctonas» en la lucha contra la deuda pública.

Al ser preguntado por la situación concreta de algunas regiones como Andalucía, Asturias o Cataluña, el mandatario económico puntualizó que los Presupuestos son «complicados» para todas las regiones, por lo que resaltó que las negociaciones políticas solo deben referirse a la necesidad «obietiva» de cumplir con el déficit. «Todos vamos a seguir en el mismo barco», incidió.

Por otro lado, el pago por intereses de la deuda aumentará de nuevo en 2012 hasta alcanzar los 28.848 millones de euros, el equivalente a un 2,7 por ciento del PIB, a pesar de que es una cantidad superior al recorte total de los PGE, según el Ejecutivo.

El endeudamiento del Estado crecerá en este año del 68,5 al 79,8 por ciento del PIB por las nuevas necesidades financieras y la refinanciación de vencimientos, así como por el impacto de instrumentos como el FROB o el fondo de pago a proveedores. En el caso

A EL DETALLE

Formato BIDI. Montoro innovó con la entrega de las cuentas en formato BIDI, es decir, con un código QR que, leído con una aplicación informática, permite acceder a una gran cantidad de información.

LAS OTRAS CLAVES

EUROS menos recibirá la Casa Real de los Presupuestos Generales del Estado, lo que supone una reducción del 2 por ciento de su presupuesto.

17,8
MILLONES de euros destina el

Gobierno a los gastos reservados del Estado, que dependen del Centro Nacional de Inteligencia, enmarcado en el Ministerio de Presidencia.

6.515,42 EUROS de sueldo cobrará Ma-

lario que estuvo percibiendo José Luis Rodríguez Zapatero desde el año 2010.

MILLONES de euros recibirá Es-

paña de la Unión Europea, lo que supone un aumento del 89 por ciento con respecto al ejercicio de 2011.

de la Administración Central, este ratio será del 60 por ciento del PIB.

Por ello, el Gobierno ha calculado que los gastos por intereses de la deuda alcanzarán los 28.876,03 millones de euros en 2012, para lo cual ha tenido en cuenta que la prima de riesgo española se mantendrá por encima de los 300 puntos básicos.

En cuanto a los ingresos no financieros totales para este año, éstos ascenderán a 211.089 millones de euros, con un incremento del 19,1 por ciento respecto a 2011.

PRESERVAR EL GASTO SOCIAL.

Otro de los datos destacados de los Presupuestos es el que indica que cuatro de cada diez euros van a pensiones y prestaciones por desempleo, ya que el 46,3 por ciento de las cuentas públicas se destinará al pago a los jubilados y a las prestaciones por desempleo.

Del total de 275.336,5 millones de euros del presupuesto consolidado del Estado para 2012, se destinarán a ambas partidas casi 144 631 millones de euros. En concreto, las pensiones absorberán 115.825,9 millones de euros, lo que supone el 37,1 por ciento del total, mientras que al pago de las prestaciones por desempleo se dedicarán 28.805.05 millones de euros. el 9,2 del presupuesto.

A este respecto, Montoro explicó que el cumplimiento del déficit no impedirá «preservar las pensiones, la renta de los funcionarios o el seguro de desempleo, con lo cual se está garantizando el poder económico de entre 13 y 14 millones de personas».

LAS CIFRAS DE LOS MINISTERIOS



En todos los ámbitos El Gobierno recorta 623,3 mi llones de euros en políticas educativas (21, 9 por ciento) en todos los niveles de enseñanza.



-25,6%

Nivel «razonable» ■ Se reduce el presupuesto para I+D+I un 25,6 por ciento hasta los 5.633 millones de euros, un nivel «razonable», según el Gabinete.



SANIDAD

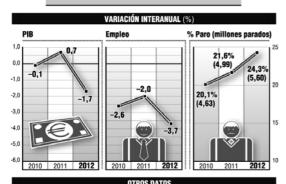
-6,8%

Descenso de 288 millo nes ■ El Ejecutivo destinará un total de 3.974,62 millones de euros a las políticas sanitarias, 288 millones menos que en 2011.



PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO EL GOBIERNO REBAJA LOS FONDOS DE SUS CARTERAS

Presupuestos 2012 Cuadro macroeconómico



UTRUS DATUS				
	2010	2011	2012	
■ Consumo final	0,6	-0,7	-3,1	
Hogares	0,8	-0,1	-1,4	
AA.PP.	0,2	-2,2	-8,0	
■ Formación bruta Capital	-6,1	-5,2	-8,8	
Bienes de equipo	3,2	1,2	-7,3	
Construcción	-10,1	-8,1	-9,9	
■ Demanda Nacional	-1,0	-1,7	-4,4	
 Exportaciones de bienes y servicios 	13,5	9,0	3,5	
■ Importaciones de bienes y servicios	8,9	-0,1	-5,1	
 Coste laboral por asalariado 	0,0	0,8	0,2	
■ Productividad por ocupado	2,6	2,8	2,0	
■ Saldo comercial (% del PIB)	-4,5	-3,7	-1,8	

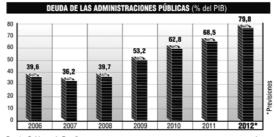
Fuente: Gobierno de España

INFOGRÁFIKA

Presupuestos 2012 Las cuentas de las Administraciones Públicas

ministraciones Públicas 2004-2013 (Contabilidad Nacional en % del PIB)





HAY AJUSTES PARA TODOS

Los Ministerios verán rebajadas sus partidas de gasto una media del 16,4 por ciento, aunque departamentos como Exteriores o Fomento casi duplicarán esa cifra

AGENCIAS / MADRID

Hace unos días que el presi-dente del Gobierno, Mariano Rajoy, cifró en un 15 por ciento de media el recorte de los presupuestos de los Ministerios. Al final, el promedio de los ajustes se ha elevado en las cuentas públicas hasta el 16,4 por ciento. Sin embargo, el peligro de las medias consiste, precisamente, en que algunos superan ampliamente ese porcentaje, mientras que otros no llegan. Así, los departamentos gubernamentales han tenido suerte dispar en el reparto del dinero que el Estado puede gastar en 2012. Lo único claro, es que todos, en mayor o menor medida, deberán apretarse el cinturón.

Entre los que se llevan la peor parte, Asuntos Exteriores y de Cooperación, que reduce su gasto el 54,4 por ciento; Fomento, que sufrirá una caída del 34,6; e Industria, Energía y Turismo, que ve descender su partido un el 31,9.

Así, el departamento de José Manuel García-Margallo contará con un presupuesto de 1.680,15 millones de euros. El grueso de este recorte se lo llevarán los programas de Cooperación para el Desarrollo, que experimentarán una reducción del 65,4 por ciento hasta quedarse en los 683,7 millones de euros. Por primera vez en los últimos años, el presupuesto destinado a la acción exterior del Estado (la que se encarga de defender los intereses patrios) superará al de cooperación, al situarse en 761,31 millones de euros

Fomento e Industria. El Gobierno lleva avisando casi des de que entró al poder de que la obra pública debía reducirse al máximo en un tiempo tan complicado como éste. Por eso, ahora lo han plasmado en las cuentas del Estado con un recorte del 34,6 en la partida destinada a Fomento. Los PGE contemplan una inversión en infraestructuras de 11.386,89 millones de euros, lo que supone un descenso del 22 por ciento respecto a 2011. El ferrocarril copa el 44.8 del presupuesto inversor total, mientras que las carreteras son las únicas que suben, hasta los 2.740 millones

Por su parte, el ministro de Industria, Energía y Turismo, José Manuel Soria, reconoció que le hubiera gustado «un presupuesto expansivo, en lugar de restrictivo» para su departamento, que se lleva uno de los descensos más acusados de las cuentas públicas con una caída del 31,9 por ciento. Una de las partidas más perjudicadas es la del turismo, que sufrirá un recorte del 30 por ciento, hasta los 438 millones de euros

Medio Ambiente. El titular de Medio Ambiente, Miguel Arias Cañete, cuyo departamento ha visto reducido su disponibilidad de gasto en un 31,2 por ciento, señaló que es «obvio» que los Ministerios inversores son los que tienen más posibilidades de reducción de gasto frente a otros que tienen menos margen, y por ello, subravó que ellos han querido ser «solidarios» con los demás.

A EL APUNTE

Batacazo de la Bolsa. La presentación de los Presupuestos, así como el mal dato del desempleo que se conoció ayer provocaron que el Ibex 35 se desplomase un 2,71 por ciento al cierre de mercado, lo que supone su segundo mayor recorte del año, con lo que amplió su mínimo anual a los 7.824,5 puntos.

Educación y Sanidad. En cuanto a la producción de bienes públicos de carácter preferente, la educación sufre el mayor recorte, del 21,9 por ciento, hasta los 2.220,19 millones. También las becas y ayudas al estudiante se ven afectadas, pues pasan de tener un presupuesto de 1.265 millones

Por delante de educación queda la sanidad, cuyo gasto baja un 6,8 por ciento y se sitúa en 3.974,6 millones de euros. En este caso, la reducción del presupuesto afectará sobre todo a las políticas de salud y ordenación profesional, la partida que más reduce su presupuesto, con un 75 por ciento menos. Además, se eliminan las cuantías destinadas al Plan de Salud Bucodental y el Plan Nacional

Defensa y Justicia. A pesar de que el departamento de Justi-cia se rebajará en un 6,3 por ciento, se trata de uno de los departamentos menos afectados por el recorte. Mientras. Defensa ve reducido su presupuesto un 8,8 por ciento. El grueso del recorte afecta al capítulo de inversiones reales y limita hasta los 81.000, los miembros de la tropa y marinería.

EL DETALLE

El cine se lleva la peor parte en Cultura

El séptimo arte español verá cómo las ayudas destinadas a la realización de películas en el país desciende casi un 36,1 por ciento, hasta situarse en los 49 millones de euros.

 $E^{l\, \text{cine será el sector más}}_{\text{afectado por los recortes}}_{\text{que afectan a Cultura. El Pro-}$ yecto de Presupuestos Generales del Estado para 2012 asigna al Fondo de Protección a la Cinematografía con 49 millones de euros, un 36.1 por ciento menos en la ayuda a la producción de películas que en el pasado año.

El total de la dotación para el Programa de Cinematografía sufre también un tijeretazo similar, pues la partida presupuestaria baja desde los 113 millones de 2011 hasta los 71,06 del presente ejercicio. Otro 37,1 por ciento menos. El Instituto de la Cinematografía y de las Artes Audiovisuales gestionará en esta ocasión 65,94 millones.

Asimismo, las aportaciones a la producción, distribución y promoción de la industria cinematográfica v audiovisual se quedan este año en un millón de euros. Entre las ayudas destacan también los 200,000 euros para la Academia de Cine, y otros 45.000 para la Federación de Asociaciones de Productores Audiovisuales Españoles (Fapae).

Además, junto con el cine, promoción y cooperación cultural también sufren el mayor recorte en las partidas destinadas a la política del gasto de los PGE para 2012. La cifra total es de 937,4 millones de euros, un 15,1 por ciento menos respecto a la última dotación presupuestaria.

Por sectores, el de Música y Danza contará con una dotación de 89.77 millones de euros, a diferencia de los 107,21 millones de 2011. Mientras, el programa dirigido a Museos y artes plásticas tendrá una dotación de 181,36 millones, lo que conllevará un descenso del17 por ciento.

En cuanto a los programas relacionados con la conservación y restauración del Patrimonio Histórico, los PGE mantendrán una partida de 166,16 millones de euros para este apartado.

'CASO CAMPEÓN'

El alcalde de Lugo buscará «todas las formas» para querellarse contra **Dorribo** ■ El alcalde de Lugo, José López Orozco (en la foto), aseguró ayer que buscará «todas las formas» que le permita la ley para querellarse contra Jorge Dorribo, principal imputado en el caso Campeón, por un delito de injurias presentada por el regidor contra el empresario farmacéutico y desestimado por el Supremo.



HUELVA

'El Boca' sale de prisión sin arrepentirse de nada ■ El asesino de Ana María Jerez Cano, la niña de nueve años que fue violada en 1991 en Huelva, José Franco de la Cruz, alias El Boca, abandonó ayer la cárcel tras cumplir 21 de los 44 años a los que fue condenado y aseguró que no se arrepiente de nada porque es «inocente».

BADAJOZ

Arrestan al autor del triple crimen de Don Benito ■ La Policía Nacional detuvo ayer a José Sánchez Mauriño como presunto autor del triple asesinato cometido el pasado 17 de marzo en un club de alterne de la localidad de Don Benito, en el que tres personas murieron a causa de un tiroteo. El arrestado se encontraba en busca y captura.

►LUCHA ANTITERRORISTA

El Gobierno traslada al País Vasco a un preso etarra enfermo psiquiátrico

AGENCIAS / BILBAO El Gobierno llevó ayer a cabo su primer acercamiento al País Vasco de un preso etarra. Se trata de Aitzol Gogorza, un reo de la banda que padece una grave enfermedad psiquiátrica y que fue trasladado desde la cárcel de Sevilla a la de Basauri (Vizcaya) para someterse a revisiones médicas. Así lo informó la presidenta de la Asociación de Víctimas del Terrorismo, Ángeles Pedraza, que detalló que aún no se ha decidido si su llegada a Euskadi será definitiva.

Esta medida es la primera adoptada por el Ejecutivo de Mariano Rajoy, que prevé llevar a las prisiones vascas a nueve reos de la ETA que estén enfermos, en contra de los 15 reclamados por la izquierda abertzale.

Pedraza, que se mostró contraria a «todo acercamiento o beneficio penitenciario» a los reclusos de la banda, manifestó que, según se le informó desde Moncloa, este preso padece una «grave» enfermedad psiquiátrica y su traslado a Basauri responde al objetivo de que pueda ser tratado por especialistas.

La presidenta de la AVT afirmó que su colectivo estará «encima» de este caso para comprobar su evolución. aunque afirmó que el Gabinete central le ha corroborado que Gogorza no será excarcelado. Además, reconoció que, en caso de ajustarse a la legalidad vigente, «acata» tales decisiones, aunque no las «comparta».

NANCLARES. También se refirió a la denominada Vía Nanclares, que consiste en la agrupación en esta prisión alavesa de presos de ETA que se han desmarcado del terrorismo. Pedraza mostró su disconformidad con esta fórmula de acercamiento, aunque indicó que los últimos traslados a dicha prisión se llevaron a cabo con el anterior Ejecutivo central.

Respecto a la postura del PP vasco ante cuestiones como las víctimas de abusos policiales en cuya reparación trabaja el Gobierno autonómico, aseguró que los populares de esa región le han remarcado que «no apoyarán» que estos damnificados sean reconocidos como «víctimas del terrorismo»

PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO LAS REACCIONES DE LA OPOSICIÓN

El PSOE rechaza las cuentas por ser «duras, ineficaces e insolidarias»

Los socialistas anuncian, al igual que IU, una enmienda en su totalidad al proyecto

• Ferraz ve un «vacío» en las partidas para el desempleo, un desequilibrio en los datos de la Seguridad Social y califica la amnistía fiscal de «expolio» al Estado del Bienestar.

AGENCIAS / MADRID

Los Presupuestos Generales del Estado no han gustado a los principales partidos de la oposición. De hecho, PSOE e IU confirmaron ayer, poco después de conocer los entresijos de las cuentas del Gobierno de Rajoy, que presentarán una enmienda en su totalidad al proyecto, al que los socialistas calificaron de «muy duro, injusto, insolidario e ineficaz», al tiempo que anunciaron que hoy darán hasta 50 ruedas de prensa por todo el país contra los números del Ejecutivo.

La portavoz del Grupo Socialista en el Congreso de los Diputados, Soraya Rodríguez, aseguró que su formación enmendará y edirá la devolución del texto al Gabinete central.

De entrada, criticó que el Consejo de Ministros presentara las cuentas «demasiado tarde», y antes de remitirlas a la Cámara Baja, se hayan expuesto a una delegación de la canciller alemana, Angela Merkel. «Es insólito que antes de llegar al Parlamento, hayan sido conocidas por un comisario político de Merkel», declaró.

En su opinión, la cuestión no podría acabar ahí. El PSOE ve un «vacío» en las partidas para el desempleo porque, mientras se prevén 600.000 nuevos parados para 2012, que requerirían 3.000 millones de euros más para atenderlos, el plan del Gobierno recoge un recorte de 2.500 millones.

Rodríguez también habló sobre otro desequilibrio de 2.500 millones de euros en los números de la Seguridad Social, por lo que se preguntó cuáles son las verdaderas intenciones del Ejecutivo y si piensa acometer nuevos recortes. Por todo ello, los socialistas solicitan más explicaciones a Mariano Rajoy, pues, a su juicio, solo ha ofrecido «mentira y cobardía».

Mención aparte fue para el gravamen especial para aflorar dinero no declarado, que según el principal partido de la oposición es una amnistía fiscal «moralmente inaceptable, políticamente inadmisible y claramente inconstitucional», «Es un verdadero expolio al Estado del Bienestar», señalaba Rodríguez.

De momento, los socialistas, a través de diputados, senadores y miembros de las ejecutivas regionales y provinciales, participarán



Soraya Rodríguez, durante la comparecencia de ayer. / EUROPA PRESS

«Es insólito que, **antes** de llegar al Congreso, los números hayan sido conocidos por Alemania»

hoy en las más de 50 ruedas de prensa por toda España para movilizarse contra el provecto.

Por otro lado, el portavoz de Izquierda Unida en el Congreso, José Luis Centella, confirmó que el grupo parlamentario de su formación también presentará una enmienda en su totalidad a los presupuestos, al denunciar que, con estos números «restrictivos y antisociales» se «sigue castigando a los más débiles», a los que perjudicarán los «escandalosos recortes» que se van a producir, por ejemplo, en Educación. De hecho, lamentó que lo único que se plantea como vía de ingresos es una amnistía fiscal que, a su juicio, es una «legalización del blanqueo de capitales»

Otros partidos como CIU, también valoraron las cuentas públicas, a las que calificaron de «poco rigurosas, poco serias y poco solventes», según Pere Macías. Además, CIU avisaba de que no las respaldará en el Congreso, si no se reconoce la deuda de 1.076 millones de euros que el Estado tiene con la Generalitat.

Por su parte, UPyD avanzó que probablemente el grupo presentaría una enmienda en su totalidad porque «llegan tarde y mal». Según el partido de Rosa Díez, los presupuestos no gustan «ni al propio Rajoy», por lo que no pueden transmitir «mucha ilusión y esperanza» en la sociedad.

LAS DECLARACIONES

▶IOSU ERKOREKA DIPUTADO DEL PNV



«Es cicatero, porque recorta la inversión pública un 30 por ciento»

▶IOSÉ LUIS CENTELLA REPRESENTANTE IU



«El Gobierno ha hecho un presupuesto para contentar a los mercados»

▶FRANCESC HOMS PORTAVOZ 'GOVERN



«No nos gustan las cuentas del PP, porque no cumplen con Cataluña»

►ÁLVARO ANCHUELO PARLAMENTARIO UPYD



«Estos presupuestos llegan tarde, mal y no le gustan ni a Rajoy»

CRÓNICA ECONÓMICA | CARMEN TOMÁS

Pedagogia, mucha pedagogia

Empiezan a señalar los expertos, tímidamente, que la economía española ofrece algunos síntomas de mejoría. Habrá que ver si se consolidan y crean tendencia. De momento, el paro registrado sigue subiendo. Lo ha hecho en marzo en cerca de 39.000 personas. Mejor pinta muestra la afiliación a la Seguridad Social que crece y no lo hacía desde julio. Pero, nada de echar las campanas al vuelo. El realismo tiene que seguir presidiendo nuestras vidas y la acción de gobierno. Rajoy ha cumplido 100 días en Moncloa y anuncia sangre, sudor y lágrimas. También nos pide

Rajoy dispone de mucho crédito. Está valiente y realista

que es lo que se

echaba de menos



paciencia. hay, de momento, buenas noticias que dar. Las habrá. Antes nos esperan unos meses de más y más reformas. Hasta doce, señaló el lunes el

presidente, que están en cartera. Claro, que antes habrá que cerrar las puestas en marcha y cercenar todas las dudas que empiezan a suscitar algunas. Es el caso de la operación de pago a proveedores que podría acabar en manos de los bancos para arreglar sus balances. Ni siguiera dicen que sea para dar crédito. Deberá estar muy atento el gobierno a estas ma-niobras en la oscuridad que se propone el sector financiero cooperador necesario de esta operación del ministro Montoro.

Y mucha explicación. Mucha pedagogía. La amnistía fiscal que parece que repugna incluso al gobierno merece mucho tiempo y mucha claridad, máxime si en paralelo se desarrolla, con toda justicia, una lucha a muerte contra el fraude a la Seguridad Social y a la prestación por desempleo. Hay que cambiar la mentalidad de la sociedad española y hacer del fraude en todos sus ámbitos una guerra a muerte. Sin duda, el «listillo» tiene que pasar a ser un inmoral que nos estafa a todos. Hay que exigir explicación del perdón a los defraudadores por más que en este momento crítico pueda ser entendido. Eso sí, únicamente, desde el punto de vista práctico.

Está claro que la mayoría de los ciudadanos enna que hay que aplicar para cambiarla. También nos comprenden y nos apoyan nuestros socios. ¿Es suficiente? De momento, Mariano Rajoy dispone de mucho crédito. Está valiente y realista que es lo que más se echaba de menos. Gobierna, que ya es el colmo que sea noticia. Sin embargo, va a pasar mucho tiempo hasta que se vean resultados del esfuerzo. Mientras, pedagogía, pedagogía v más pedagogía.

tienden la situación en que estamos y la dura medici-

SIN ETIQUETA | RAFAEL MARTÍNEZ SIMANCAS

La cara espejo

lega un momento que hasta el más duro de los va-→queros pide por favor que una mentira piadosa, nada más que hay que remontarse a la famosa escena en la que Jhonny, (Guitar), le suplica a Joan Crawford: miénteme, dime que me has esperado estos cinco años, dímelo. Y, ella con una flema propia de Fátima Báñez le responde: todos estos años te he esperado.

No es que Joan Crawford le ponga una especial tensión a la escena, de hecho Jhonny acaba dándose un lingotazo de agua de fuego, pero la respuesta calmó su ansia. Si pasamos la foto de los ministros a blanco y

Uno tiene dudas de si nos anuncian más recortes o nos regañan por sacar malas notas



negro nos podemos dar cuenta de que muchos irían que ni pintados en una revisión de Johnny Guitar, siendo los contribuyentes los que pidamos alguna mentira

piadosa en la barra del bar de las malas noticias. Usted le pone a De Guindos un sombrero de cow-boy y un chaleco clarito y no estropea el cuadro en un saloon del oeste, palabra. Y ese es uno de los principales problemas que tiene el actual Gobierno: no transmitir emoción alguna.

En Italia supieron hacerlo mejor y pusieron a llorar a una ministra para explicar los recortes, (seguro que no se captaron todos los matices fiscales que aquella buena señora iba a explicar pero sí que todo el mundo tuvo claro que pintaban bastos). Hasta es posible que el llanto improvisado de Elsa Fornero le diera vida al tristón gobierno de Monti.

En cambio aquí no hemos tenido tanta suerte con algunos ministros que serían estupendos concursantes de aquel programa que se llamó No te rías que es peor. Uno tiene dudas de si nos están anunciando nuevos paquetes de recortes o nos regañan por haber sacado malas notas, y el desquicie es completo cuándo recordamos que el año pasado nos tocaron la seño Elena y el profe Zapatero que siempre revisaban las notas al alza, (y dejaban copiar en clase). Lo que no puede ser es pasar de la euforia del brote verde a la angustia del luto a la griega.

Según Rajoy algunas de las medidas que se han tomado no contaban con el apoyo mayoritario de los miembros del Gobierno pero no es fácil imaginarlos sintiendo dolor por ello. Una persona con una mirada tan fría como cualquiera de los componentes del equipo económico tendría un gran futuro de crupier en la nueva Eurovegas que se quiere levantar bien en Madrid, o en Barcelona. Hay miradas que matan, otras que enamoran y algunas que dejan frío, y estas son las que aparecen en la sala de prensa del consejo

Nunca se ha demandado tanto un gesto a la galería. Cualquier detalle que sea humano y alivie, o acabaremos enganchados al agua de fuego como el

EL PERSONAJE

Montoro y el recorte de los presupuestos

Los presupuestos generales más austeros de la democracia llegaron ayer al Congreso de la mano de Montoro y ya se pudieron desglosar partidas que no estaban todavía claras. Ya se sabe que el recorte total de las cuentas -28.000 mi-llones- irá destinado a pagar los intereses de nuestra deuda. ¿Quién es el responsable de haber generado esos números rojos?

TRIGO LIMPIO

Presupuestos

Ardo en deseos de comprobar cómo se de-sarrolla este año el inigualable espectácu-lo del análisis de todos y cada uno de los presupuestos que nos atañen. Los últimos siete ejercicios se guiaron por la siguiente tónica: Junta y PP entraban a degüello en las cifras nacionales, tanto para la región como para sus nueve provincias por separado; el PSOE defendía a muerte los números que aprobaba La Moncloa. Por el contrario, los socialistas pasaban a cuchillo los datos del Gobierno regional, mientras los *populares* los apoyaban prietas las filas. Los adjetivos se repetían, sin concesiones a la imaginación. Es decir, los nuestros eran siempre, inversores, sociales, equilibrados, generadores de empleo, el sursuncorda. Los de los «otros» respondían a epítetos como derrochadores, antisociales, discriminatorios con tal o cual territorio, irreales y así sucesivamente. Los presupuestos podían cambiar de un año a otro; los calificativos, no. ¿Qué ocurrirá ahora con el PP mandando en todos los sitios? Se admiten apuestas, aunque no es difícil conocer la contestación a tan singular enigma. Lo curioso será descubrir los argumentos que unos usarán para respaldar lo que ayer machacaban y las razones que los otros esgri-mirán para oponerse a lo que antaño jaleaban. Y, en medio, esos millones de ciudadanos que sufrirán recortes mientras, presos del pánico, se preguntan: ¿Y qué he hecho yo para merecer esto? Tal vez alguno de los gerifaltes con mando en plaza les responda con una frase que le oí varias veces al genial Enrique Vázquez: «Tengo para ti malas noticias, pero excelentes explicaciones». Y se quedarán tan orea-dos, como si lo único trascendental fuera la cáscara y no el contenido. Ya lo escribió Borges: «No les importa que haya pobres; les importa que se vean». Atentos a las

explicaciones presupuestarias de estos días. Entenderán por qué la política es el arte de lo posible.



OPINIÓN | FRANCISCO MURO DE ÍSCAR

Semana de Pasión

Semana de Pasión, pero no sólo para Ra-joy, asediado por los mercados, haciendo, o teniendo que hacer, lo que había negado «tres veces antes de que el gallo cantara dos». Semana de Pasión, como casi todas las semanas desde hace demasiado tiempo, para cinco millones de parados y sus familias; para tantos indigentes sin presente ni esperanza; para los privados de libertad; para los pobres y los débiles, para los más desfavorecidos a los que les van a recortar sus derechos y les van a dejar a la intemperie social; para los pensionistas que no llegan a fin de mes; para los inmigrantes sin familia, sin apoyos y sin futuro porque ni siquiera pueden volver a sus lugares de origen; para los inocentes que no van ni siquiera a tener la oportunidad de nacer..

Por todos ellos murió hace más de 2.000 años el Cristo vivo, ese hombre del que destaca, en palabras de Javier Gomá Lanzón, y «con fundamento científico, su ejemplaridad extraordinaria v excepcional, no regateada ni siquiera por los más acreditados anticristianos». Esa «desmesura de ejemplaridad», que apunta el filósofo y erudito, «ese

modo tan anómalamente exagerado y radical de vivirla y una combinación tan asombrosa de autoridad y libertad» es lo que da sentido a la Semana Santa de los cristianos para los que estas fechas son las más importantes del año, la conmemoración fundamental de una fe, la expresión de la entrega absoluta y, sobre todo, de la resurrección. Para quienes creemos que si Cristo no hubiera resucitado la vida no tendría sentido, esa fe se debe vivir ahora en plenitud.

Los cristianos deberíamos vivir la vida con esa radicalidad de Jesús de Nazareth,

con esa defensa permanente de los hombres, de su integridad. Con esa condena también radical de los cínicos, de los hipócritas, de los fariseos, de los que hacen de la mentira su hábitat natural.

También por la verdad, por la humildad, por la hermandad, por la solidaridad. No puede haber ni fe ni amor sin obras. Es tiempo de cristianos osados en la lucha contra la pobreza. Es tiempo de verdad y de perdón. Para los cristianos y para los que no lo son. Es la Semana Santa que recuerda la muerte en la cruz, la entrega absoluta del Dios hecho hombre.

SOCIEDAD CULTURA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA MIÉRCOLES 4 DE ABRIL DE 2012

EL DETALLE

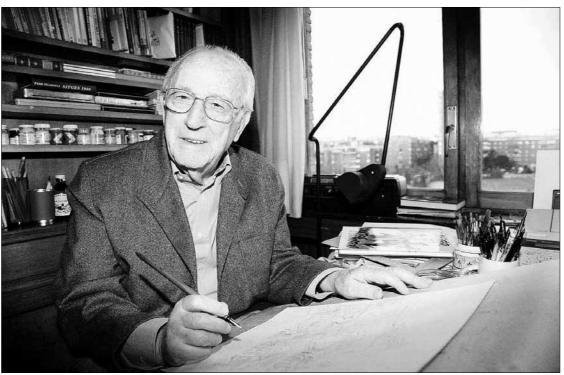
Museo y calle en Madrid ■ El Ayuntamiento de la capital anunció ayer que tiene previsto dedicar una calle al dibujante Antonio Mingote, una ciudad a la que se sintió profundamente unido y arraigado, a pesar de haber nacido en Cataluña. Además, desde algunos sectores de la cultura española ya han anunciado la posible creación de un museo propio del artista, en donde se recoja su inmensa obra gráfica.



LA CIFRA

59

Son los años que Mingote colaboró en el periódico ABC con una viñeta diaria en sus páginas interiores. En el semanario Blanco y Negro, publicó su primera tira con tan solo 13 años.



El célebre humorista gráfico Antonio Mingote llevaba desde los 13 años dedicándose al humor gráfico. / EUROPA PRESS

LAS DECLARACIONES

Forges: «Antonio se ha marchado, sí; pero por la mejor escalera: la formada por los peldaños de sonrisas»

Puebla: «Se va un tótem sagrado que daba prestigio y dignificaba la profesión»

Rajoy: «Era un genio de la palabra y del dibujo»

Luis María Anson: «Se nos ha ido el que, en mi opinión, es uno de los grandes nombres del siglo XX español»

Adiós al marqués del humor

Antonio Mingote, uno de los máximos exponentes del dibujo gráfico e intelectual de la 'Otra Generación' del 27, muere a los 93 años, dejando huérfano al mundo de la ilustración

• La capilla ardiente se instala en el Retiro, un lugar simbólico para este genio de las viñetas, que fue nombrado por el ayuntamiento capitalino Alcalde Honorario del parque.

EUROPA PRESS / MADRID

Ayer se fue uno de los máximos exponentes de la intelectualidad y de la ilustración gráfica española del último siglo. Antonio Mingote, que bebió de las fuentes ilustradas de la Generación del 27, murió en Madrid a los 93 años de edad a causa de un cáncer hepático. El dibujante trabajó hasta el último día de su vida en el diario ABC, donde el creador colaboraba desde 1953 y en el que ha protagonizado numerosas portadas y viñetas.

Algunas de las últimas publicaciones editoriales en las que participó fueron los libros *Historia de la pintura y Pequeña historia de la pintura* (Espasa), junto al filósofo José Antonio Marina. Con motivo de su presentación, el dibujante señaló que en estos momentos «las artes gráficas han progresado de una forma enorme».

Asimismo, y en relación con es-

tos libros, dirigidos a los más pequeños, Mingote manifestó que existe un «déficit inmenso» en educación, y apuntó que «no habrá un buen plan en esta materia en España hasta que no se incluya una estrategia para educar a los padres de los educantes, porque ahí está el fallo», severó entonces.

Mingote nació en 1919 en Sitges y comenzó su carrera dibujando de manera autodidacta hasta ver su primera ilustración en el suplemento infantil *Gente Menuda*, del semanario *Blanco y Negro*, con 13 años. Tras la Guerra Civil, entró en la Academia de Transformación de Infantería en Guadalajara, donde comenzó a ilustrar en una revista extraoficial que se distribuía en la Academia v se llamaba *La Cabra*.

Estudió Filosofía y Letras en la Universidad de Zaragoza, pero no terminó la carrera. No muy tarde fijó su residencia en Madrid, donde trabó amistad con Rafael Azcona y con Carlos Clarimón e inició su carrera como humorista gráfico en la célebre revista *La codorniz* en 1946. Fruto de su intensa actividad en aquella publicación, y posteriormente en el periódico *ABC*, proceden su reconocida fama.

También escribió libros de divulgación histórica en clave humorística como *Historia de la gen-*



Una conocida ilustración de Mingote.

te; El mus: historia, reglamento, técnica y vocabulario; la profunda y filosófica Hombre solo, o los volúmenes Historia de Madrid y 5 años de Madrid.

MIEMBRO DE LA RAE. Tras una larga y exitosa trayectoria, fue nombrado miembro de la Real Academia Española y pasó a ocupar el sillón *r* en 1988. Asimismo, obtuvo los premios Víctor de la

Serna en 1979, Blanco y Negro en 1980, el Nacional de Periodismo en 1981 y la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo en 1996, y la Medalla de Oro de las Bellas Artes en 2002, entre otros muchos reconocimientos, así como los doctorados honoris causa por las Universidades de Alcalá de Henares y Rey Juan Carlos de Madrid.

Igualmente, cuenta con un premio que lleva su nombre, que reconoce la labor de los trabajos de humor y periodismo gráfico, y que cada año entrega el diario nacional en el que trabajaba.

Recientemente, el Rey Don Juan Carlos le concedió el título de Marqués de Daroca en gratitud a su «destacada, aguda y creativa trayectoria profesional». Además, el Instituto Quevedo del Humor de la Fundación General de la Universidad de Alcalá decidió, «por absoluta unanimidad», nombrar a Antonio Mingote presidente honorífico de la institución.

El dibujante goza de prestigio internacional y sus chistes han sido reproducidos y traducidos en los diferentes medios de prensa extranjera, como *The New York Times, The Times Wednesday* o *Daily Telegraph*, entre otros.

Respecto a las honras fúnebres en honor a Antonio Mingote, la capilla ardiente ha quedado instalada en los jardines de Cecilio Rodríguez, en el madrileño parque del Retiro. Todos aquellos que lo deseen podrán dar su último adiós al creador hasta las 19,00 horas de hoy, según informa en su página web el Ayuntamiento de Madrid.

El emplazamiento tiene un significado especial ya que, como recuerda el Consistorio, el dibujante era Alcalde Honorario de este conocido parque urbano desde 1982. Y es que el ilustrador, grafista, escritor, cartelista, guionista y académico, aunque nacido en Sitges, ha ejercido de madrileño durante toda su vida.

Tal era su amor por dicho rincón de Madrid y por la propia ciudad que sus restos mortales descansarán en esta zona verde capitalina, según informó la cabecera en la que trabajaba a diario con una viñeta con la que intentaba sacar una sonrisa a los españoles.

En este sentido, la capital de España también ha sabido reconocer y agradecer a Antonio Mingote el trabajo que a lo largo de su carrera realizó ligado a la ciudad, por lo que recibió numerosas menciones. En 1988, el Ayuntamiento madrileño le otorgó su Medalla de Oro al Mérito Artístico y en 1993 recibió la Medalla del Arco de Cuchilleros.

En 2009, coincidiendo con su 90 aniversario, el Museo de la Ciudad acogió una exposición homenaje con una selección de cuadros y libros realizados por Mingote y en la que un centenar de dibujantes españoles le felicitaban por su cumpleaños con viñetas y caricaturas varias.

GALICIA

La 'Xunta' defiende la rápida actuación en el incendio de Fragas

■ La Xunta de Galicia defendió ayer, por medio del secretario general de Montes, Tomás Fernández, que el dispositivo contra incendios actuó «con rapidez y una alta eficacia» en el fuego que se inició el pasado sábado en el parque de las Fragas do Eume, y que se encuentra controlado.



TRÁFICO

La mitad de los conductores confiesa que lee mensajes de texto **•**

Casi la mitad de los conductores europeos confiesa haber leído mensajes de texto mientras está al volante, a pesar de los peligros que conlleva para la conducción y que puede suponer una multa y la pérdida de tres puntos del carné, según una encuesta de hábitos elaborada por Ford.



LA FRASE

«Estoy feliz y orgullosa de poder decir a mis 'fans' que me escucharán este año»

> MEL B EXSPICE GIRL

Un anillo de silicona permite frenar los partos prematuros

El pesario, que se introduce dentro de la vagina de las embarazadas de riesgo y cuyo coste es de 38 euros, reduce hasta un 75 por ciento la probabilidad de que se adelante un nacimiento

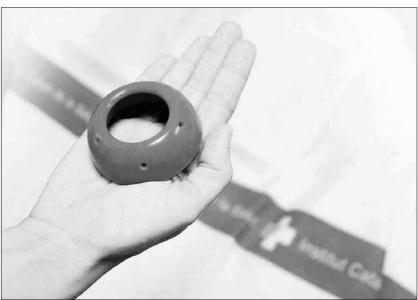
• El dispositivo, probado con éxito en cinco hospitales españoles y coordinado por el Vall d'Hebron de Barcelona, se coloca en la semana 22 de gestación y se retira en la 34.

EUROPA PRESS / BARCELONA

La inserción de un anillo de silicona no invasivo en la vagina logra reducir hasta un 75 por ciento los partos prematuros en embarazadas de riesgo, principal causa de enfermedad grave y mortalidad del recién nacido, según un estudio pionero coordinado por el Hospital Vall d'Hebron de Barcelona y que publica la edición digital de la revista científica *The Lancet*.

La introducción del pesario «reduce significativamente la probabilidad de un adelanto del nacimiento» como constata el ensayo, que ha contado con la colaboración de cinco hospitales españoles que han aportado una muestra de 380 embarazadas a las que se les detectó cuello uterino corto-menos de 25 milímetros- en la ecografía estipulada de las 22 semanas de gestación

manas de gestación
La jefa de la Unidad de Medicina Maternofetal del Servicio de Obstetricia de centro clínico catalán, Elena Carreras, calificó de «espectaculares e inauditos» los resultados arrojados por el trabajo y resaltó que las mujeres que lo han probado «han quedado encantadas» con el nuevo sistema.



Dispositivo de silicona utilizado para evitar los partos prematuros en embarazadas de riesgo. / EUROPA PRESS

El dispositivo -que cuesta 38 euros- debe ser colocado por el ginecólogo si lo consideran necesario en la semana 22, fecha en que la mujer es sometida a una ecografía para comprobar si hay malformaciones en el feto y a una radiografía del cuello del útero.

Así, el pesario permanece en el cuerpo de las embarazadas de riesgo hasta la semana 34, cuando los médicos lo quitan y entonces la mujer da a luz, debido a que la herramienta ayuda a contener la salida del feto.

«Las mujeres pueden hacer vida completamente normal e incluso mantener relaciones sexuales», señaló la doctora.

Desde el punto de vista médico, el parto prematuro constituye una de las causas más habituales de mortalidad en recién nacidos.

Hasta la fecha, las gestantes de

riesgo son sometidas a los controles habituales y en algunos casos precisan de la ingesta de progesterona e, incluso, de cirugía para coser el cuello de útero, señaló la experta. «Los resultados del trabajo abren la puerta a nuevas investigaciones sobre el uso de este dispositivo y nos hace concebir esperanzas de reducir sustancialmente la prematuridad en el mundo», resaltó Elena Carreras.

Las carreteras obtienen su peor nota de los últimos 25 años

EUROPA PRESS / MADRID

Un informe de la Asociación Española de la Carretera (AEC) cifra en 5.483 millones de euros la inversión necesaria para «devolver a las carreteras españolas a un buen estado de mantenimiento» debido a que el actual es «deficiente».

En este documento sobre necesidades de la inversión en conservación, la AEC señala que la red de carreteras del Estado precisaría de un aporte de 1.658 millones de euros, mientras que las carreteras de la red pertenecientes a las comunidades autónomas y diputaciones provinciales necesitarían un desembolso de 3.825 euros entre conservación de firmes y demás elementos de señalización.

De entre ellos, el estudio detalla que la inversión necesaria en la calzada precisaría de 5.169 millones de euros; 73 millones en señalización vertical; 90 en horizontal y 150 en barreras metálicas.

En este sentido, la subdirectora general técnica y directora del análisis, Elena de la Peña, afirmó ayer, durante su presentación, que «es necesario un cambio de timón», debido a que el estado de mantenimiento de las carreteras nacionales «ha empeorado hasta situarse en niveles que no se registraban desde los años 80», porque «el patrimonio viario se ha deteriorado en los últimos años a un ritmo del cinco por ciento anual».

De entre los elementos viarios, el estado de conservación de la propia vía «obtiene la peor nota en 25 años», con una calificación de 190 puntos, lo que lo sitúa en niveles de conservación «deficiente».



Retención de coches en una carretera.

► TRIBUNALES

Una 'niña robada' asegura que si Sor María «no lo paga aquí, ya lo hará arriba»

EUROPA PRESS / MADRID Pilar Alcalde, que fue sustraída de su madre en marzo de 1982 y con la que se reencontró 29 años después, aseguró ayer a las puertas de los Juzgados de Instrucción que si la monja Sor María G.V. «no lo paga aquí», sabe que lo pagará «arriba», en alusión a la única religiosa implicada en el caso de los niños robados en hospitales madrileños y de to-

da España entre 1940 y 1990. La joven acudió a los juzgados para declarar junto a su madre, María Luisa Torres, ante el juez de Instrucción número 47 de Plaza de Castilla, Adolfo Carretero, y acompañadas por el abogado Guillermo Peña, que representa a SOS Bebés Robados.

La denuncia, que ha sido ratificada, es la primera que se judicializa en España, después de que la Fiscalía de Madrid apreciara indicios de delito de detención ilegal.

Gracias a un programa de televisión, madre e hija se reencontraron hace un año. La familia adoptiva de Pilar, que declarará ante el juez, siempre mantuvo la versión de que la niña fue abandonada porque su madre no tenía medios para cuidarla.

Tras la declaración, el juez deberá decidir si sigue adelante con la investigación y si llama a comparecer a Sor María por un delito de detención ilegal o sustracción.

«POR ADÚLTERA». Por su parte, María Luisa Torres aseguró que lleva muchos años esperando este momento. «Vamos despacio con la justicia, pero espero que a partir de ahora se den pasos agigantados, porque no se trata de un caso aislado. Es hora de que se empiece a investigar», recalcó la mujer.

Según la madre, Sor María le dijo después de que naciera su hija que había fallecido, si bien luego se retractó y le comentó que la había dado en adopción a una familia francesa. «Me dijo que me la quitaba por adultera», señaló.

Tras salir de declarar, María Luisa aseguró que el interrogatorio había sido «duro e incisivo» en aras a que el magistrado sepa toda la verdad. «Tanto sufrimiento no puede quedar así. Tiene que haber Justicia», aseveró visiblemente emocionada.





FRANCIA

Los islamistas detenidos planeaban varios secuestros ■ Los islamistas radicales detenidos el pasado 30 de marzo en Francia tenían previsto realizar varios secuestros y entre sus objetivos se encontraba un juez de Lyon, de origen judío, según detalló ayer el presidente galo, Nicolas Sarkozy, que agregó que las operaciones contra yihadistas «continuarán».

LA FRASE

«Las sanciones no van a disuadir a Teherán de hacerse con energía nuclear»

ALÍ AKBAR SALEHI MTRO. EXTERIORES IRANÍ

Mueren 17 personas

en el incendio de un

■ Al menos 17 personas mu-

rieron aver en un incendio

registrado en un mercado

de dos plantas situado en el

sur de Moscú. «Creemos que varios trabajadores in-

migrantes vivían dentro del

recinto», indicó un portavoz

'caucus' de Maryland y Wisconsin

■ El exgobernador de Mas-

del Gobierno.

ESTADOS UNIDOS

Romney aumenta

su ventaja en los

mercado en Moscú

BREVES



Argentina no perdona

La conmemoración del 30 aniversario de la guerra de las Malvinas sirvió el pasado lunes para que aflorara el rencor existente entre Argentina y el Reino Unido y se agravasen las tensiones entre ambos territorios. Así, durante una marcha de protesta en Buenos Aires contra el país británico, un grupo de radicales arrojaron piedras y cócteles molotov contra la embajada de Londres, una actuación que fue inmediatamente condenada desde Downing Street, que reclamó al Gobierno de Cristina Fernández «más seguridad». Asimismo, varios activistas condenaron la soberanía inglesa en las islas del Atlántico quemando banderas de Gran Bretaña y un muñeco que representaba al príncipe Guillermo (en la imagen). / FOTO: REUTERS

sachusetts Mitt Romney partía con ventaja de cara a las primarias del Partido Republicano de Estados Unidos que se celebraron ayer en Wisconsin y Maryland, y en las que el ultraconservador Rick Santorum quedó se-

gundo, según las primeras estimaciones de voto.

ORIENTE PRÓXIMO

Israel anuncia un nuevo asentamiento con 200 viviendas en Jerusalén

■ El alcalde de Jerusalén, Nir Barkat, anunció ayer que planea construir un nuevo asentamiento con 200 viviendas en un terreno adquirido por un multimillonario estadounidense en la zona oriental de la ciudad, la parte que palestinos e israelfes reclaman como capital por el valor simbólico y religioso que atesora.

SIRIA

La oposición acusa al régimen de seguir con los bombardeos

■ Activistas de la oposición en Siria acusaron ayer al régimen de Bachar al Asad de continuar perpetrando ataques y bombardeos en varias ciudades del país pese al compromiso adquirido de retirar todas sus tropas antes del próximo 10 de abril, fecha a partir de la cual comenzaría un posible alto el fuego.

Las FARC dan un paso positivo, pero «insuficiente» para conseguir la paz

El presidente colombiano aplaude la liberación de los 10 últimos uniformados secuestrados por la guerrilla, pero condena que todavía permanecen bajo su poder varios rehenes civiles

• Íngrid Betancourt cree que el grupo intenta, con esta decisión, «legitimar su acción» con un lavado de cara para evitar que les califiquen de «terroristas o narcotraficantes».

AGENCIAS / BOGOTÁ

Colombia está de celebración después de que las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FARC) liberasen el pasado lunes a cuatro militares y seis policías que permanecían secuestrados desde hacía más de 13 años, convirtiéndose en los últimos 10 uniformados retenidos por la guerrilla. Pero la alegría no es completa, ya que, pese a que la acción «es un paso en la buena dirección», según manifestó ayer el presidente del país, Juan Manuel Santos, «es insuficiente», porque el grupo aún mantiene bajo su poder a rehenes civiles.

Los ya exprisioneros se encuentran «en buen estado de salud», según el primer parte médico, aunque fueron ingresados en el Hospital Militar de Bogotá para someterse a un chequeo y recibir tratamiento psicológico.

Los capturados aterrizaron a primera hora de la tarde del lunes (medianoche en España) en el aeropuerto de Vanguardia, en la localidad de Villacienzo, después de haber sido rescatados en la selva colombiana. Según explicó la exsenadora Piedad Córdoba, mediadora en este operativo, la liberación se desarrolló en la vereda Mocuare, donde la guerrilla dejó a sus rehenes en una canoa. Posteriormente, el equipo de esta misión se desplazó en un helicóptero cedido por el Gobierno de Brasil.

À su llegada, los soldados y policías, vestidos con sus uniformes, fueron recibidos por sus familiares, la Premio Nobel de la Paz Rigoberta Menchú y el jefe del Ejecutivo, que les dio la «bienvenida a la libertad», al tiempo que consideró que, a pesar de que la decisión de las FARC de soltar a todos los uniformados que tenía en su poder es algo «positivo», también destacó que



Uno de los rehenes saluda a su familia

«no es suficiente», por lo que instó a la guerrilla a indultar también a los rehenes civiles. «El país y el mundo reclaman la libertad de todos los secuestrados», remarcó.

Por ello, adelantó que el Gobierno seguirá trabajando para alcanzar esta meta. En concreto, apuntó que su Gabinete luchará contra la guerrilla con la Fuerza Pública -integrada por militares y policías- y con la Ley de Víctimas y Restitución de Tierras. «Eso es construir las verdaderas condiciones para la paz», consideró.

Además, reiteró que, de momento, no pretende iniciar un proceso de paz con las FARC. «Cuando el Gobierno considere que están dadas las condiciones para avanzar hacia una terminación del conflicto, el país lo sabrá», indicó, subrayando que «todo lo que se ha dicho no es más que una especulación».

Por su parte, la exsenadora franco-colombiana Íngrid Betancourt, que también fue retenida durante años por la guerrilla, destacó que la liberación constituye «un gesto de paz» por parte del grupo con el que estaría intentando «rectificar su estrategia». Así, detalló que la organización estaría «buscando la manera de legitimar su acción», debido a que «todo el mundo los califica de terroristas y narcotraficantes».



La selección española de rugby perdió ante Alemania por 15-6 en la semifinal del campeonato de Europa sub 18



AVENTURA Luis Alonso disputará la Maratón del Polo Norte el próximo sábado PÁGINA 41

FÚTBOL El Cantalejo A podría proclamarse campeón de la Liga Provincial el viernes PÁGINA 42

POLIDEPORTIVO INSTALACIONES

Un edificio multiusos para la Ciudad **Deportiva**

El Complejo Deportivo "Carlos Melero" dispondrá en los próximos 16 meses de un edificio de más de 4.100 m² en tres plantas

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Hace tres años, el Ayuntamiento de Segovia cerraba el plazo de presentación de las ofertas para la realización de los trabajos de remodelación de la Ciudad Deportiva de La Albuera, cuya inversión inicial oscilaba entre los cinco y los ocho millones de euros. Poco tiempo después, la empresa adjudicataria de las obras renunciaba a ellas, y obligaba al Consistorio a buscar otras alternativas para poder llevar a cabo sus proyectos.

De esta manera, paulatinamente la Concejalía de Deportes ha ido trabajando con el fin de adecuar la Ciudad Deportiva a las demandas de la ciudad, y tras la construcción de las pistas cubiertas de pádel, más la nueva grada del campo de fútbol, llegó el momento de adjudicar la construcción y posterior explotación del

edificio multiusos, Con un presupuesto otra de las instalaciones incluidas en el de 4.249.749 euros. proyecto. Fue el 29 el edificio dispondrá de abril de 2011 cuando la obra se de dos piscinas, sala adjudicó a la empresa madrileña Carpa fitness, salas Servicios y Conserpolivalentes y zona vación SLU, por un importe de 4.249.749 spa, además de un euros

A principios de la presente semana, el pleno municipal aprobó el provecto de construcción del edificio. que será de tres plantas, y dispondrá de dos piscinas, sala fitness, salas polivalentes y zona spa, además de un parking en el entorno, con alrededor de 80 plazas de aparcamiento.

En la planta baja, de 1.868 me-os cuadrados, los usuarios tendrán acceso a la zona de piscinas, con dos vasos de natación uno de enseñanza de 5x15 metros, y otro de natación de 25x12,5 metros, vestuarios, zona de tratamientos, sala polivalente y recep-

La planta primera, de 1.063 metros cuadrados, contará con dos salas polivalentes, fitness, spa con jacuzzi v baño turco, zonas comunes y almacén. Y en la planta sótano, de 1.203 metros cuadrados, se situarán las calderas, los captadores solares de agua sanitaria, los sistemas de depuración y el taller.

El inmueble estará rodeado de 3.788 metros cuadrados, zonas exteriores en las que se situará el aparcamiento con 84 plazas y las áreas verdes y peatonales. Se situará entre las pistas de pádel y la calle principal, mientras que el párking se situará entre el edificio multiusos y el muro que delimita la Ciudad Deportiva. Desde que se otorgue la licencia de obras, la empresa adjudicataria tiene un plazo de 16 meses para realizar las

La gestión de este edificio mul-

tiusos para los próximos 40 años, corresponderá a la empresa asociada a Carpa Servicios, Sport Studio Servicios Deportivos, que percibirá del Ayuntamiento de Segovia la cantidad de 152.000 euros al año. Y es precisamente en ese punto en el que se centró la discusión política

entre el equipo de Gobierno y la oposición, que calificaba de despilfarro el dinero invertido en la gestión de ese edificio multiusos, 6 millones de euros en 40 años según señaló a esta redacción el concejal de Deportes, Javier Arranz, o más de 900.000 euros en 6 años como señalaba la edil del Partido Popular Raquel Fernández, que también indicaba que había irregularidades urbanísticas. El debate político, y posiblemente judicial, sobre este tema del edificio multiusos de la Ciudad Deportiva de La Albuera promete prolongarse en el tiempo.



Imagen de la antigua pista descubierta anexa a los vestuarios de las pistas de atletismo. / JUAN MARTÍN



Las nuevas pistas de pádel ofrecieron una imagen más moderna de la Ciudad Deportiva. / KAMARERO



eto del edificio multiusos que tiene previsto comenzar su construcción en el mes de mayo. / EL ADELANTADO

RUGBY

COMPETICIONES





Buena acción de los españoles en el saque de banda. /KAMARERO

El jugador español pasa el óvalo en el momento en el que es placado por un rival./ KAMARERO

España perdió ante Alemania en la semifinal del Europeo sub 18

El combinado nacional se vio frenado en seco por la defensa del conjunto germano, que dominó el partido aunque la reacción en el tramo final de los españoles apretó el marcador

15 ALEMANIA SUB 18 6 ESPAÑA SUB 18

ALEMANIA SUB 18: Max Schilling, Vincent Spieß, Frederick Lüthcke, Kevin Landsberg, Manuel Müller, Carsten Lang, Vincent Fischer, Lukas Wende, Leonard Becker, Daniel Koch, Robert Haase, Sebastian Fromm, Luca Hoffmann, Marc Hittel, Jeremy Schnattbaum. Equipo inicial. Suplentes: Loris Geibel, Kevin Klein, Hassan Rayan, Kevin Landsberg, Deniz Cokezen, Rory Sarjeant, Roman Güllübag, Shasa Kaczmarek, Luis Marin, Fabian Rang y Tom Tropartz.

ESPAÑA SUB 18: Ángel Durango, Alejandro Sánchez, Ionut Drago Matei, Toby Parffit, Joshua Jason Peters, Asier Usarraga, Gonzalo Núñez, Rubén Sanz, David Taverne, Pablo Fontes, Alejandro Sánchez de la Rosa, Víctor Jiménez, Gauthier Minguillón, Juan José Piña, Jorge Gorostiza. Equipo inicial. Suplentes: Carlos Forte, Ignacio López, Daniel Stöhr, Lucas Casariego, Jaime Barriuso, Alexandre Beley, Iván Espeso, Albert Millán; Iker Korta, Pablo Miejimolle, Juan David Quintero.

ANOTACIONES

ANOTACIONES 5-0 (m.29) Kevin Landsberg; 12-0 (m.45) Vincent Fischer; 12-3 (m.46) Jorge Gorostiza; 12-6 (m.51) Jorge Gorostiza; 15-6 (m.63) Leonard Becker.

J.M. / SEGOVIA

La selección española de rugby sub 18 no podrá disputar la final del campeonato de Europa de la categoría, dentro de la División A, al perder frente a Alemania en su encuentro de semifinales que se disputó en el estadio segoviano de La Albuera, con la presencia de tres centenares de aficionados, que se hicieron notar con sus constantes ánimos, y con la actuación como juez de línea del segoviano Eneko Gañán, que continúa con su progresión dentro del arbitraje en el mundo del rugby.

El combinado nacional no pudo desplegar el efectivo juego ofensivo del que hiciera gala en su encuentro frente a Rusia, frenado en seco por la defensa de la selección germana, que hizo valer su fuerza física para frenar los intentos de un equipo español que en la primera parte apenas apareció por las zonas ofensivas.

El encuentro estuvo marcado en sus tres cuartas partes por la fuerte lluvia que dejó empapado el terreno de juego, y muy resbaladizo el óvalo, por lo que jugar a la mano se hacía extraordinariamente arriesgado, y ambos conjuntos optaron por avanzar metros en los pateos en la mayoría de las ocasiones. En este tipo de juego, con muchas melés, fue Alemania

quien llevó la ventaja, hasta que a seis minutos para el descanso, tras un saque de touch a cinco metros de la línea de ensayo, Kevin Landsberg culminó el maul de sus delanteros para adelantar a su selección. Con el 5-0 se llegó al descanso del encuentro.

MEJOR EN LA SEGUNDA España trató en el segundo tiempo de jugar a la mano, pero de nuevo lo resbaladizo del óvalo provocó numerosos errores en las recepciones. Alemania se marchó en el marcador con un ensayo, y posterior transformación a palos, prácticamente idéntico al logrado en el primer período, y puso las cosas muy difíciles al combinado nacional.

Sin embargo, España reac-cionó cuando peor lo tenía, y en la posterior jugada al saque de centro, Gorostiza transformó un golpe de castigo para poner el 12-3 en el marcador, que poco después pasó a ser un 12-6 coincidiendo con la salida del sol y la parada de la lluvia, con Gorostiza impecable desde el golpe de castigo. El equipo español se vino arriba, y tuvo sus opciones de remontar el partido tras la expulsión temporal del alemán Lukas Wende, Pero Alemania se rehízo, y con un golpe de castigo transformado por Leonard Becker acabó llevándose el partido, y clasificándose para la final. La selección española jugará ahora por la tercera plaza con Rumanía, perdedor del encuentro semifinal que le enfrentó a Bél-

RUSIA ACABÓ QUINTA En el partido por el quinto puesto del grupo, que se disputó antes del partido de España también en el campo de La Albuera, Rusia se impuso por 39-10 a la República Checa en un encuentro marcado por la intensa lluvia de la segunda parte, y por el mayor poderío de los jugadores rusos, que no tuvieron mayores dificultades para hacer valer su dominio y alcanzar así la quinta plaza en el torneo.

Convenio con la Federación de Rugby.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, firmó en la mañana de ayer un convenio de colaboración con el Presidente de la Federación Española de Rugby, Alfonso Mandado, para hacer oficial el compromiso de la ciudad con el Campeonato de Europa de Selecciones sub18, con la cesión del estadio de La Albuera para la disputa de varios encuentros del torneo continental. Al acto de la firma también asistió el presidente de la Federación Internacional de Rugby, Jean Claude Baqué. / FOTO: EL ADELANTADO



REAL SITIO GRAND SLAM MARATHON

"Ya sé lo que sientes si se te hielan las **pestañas**"

Luis Alonso entrena en Svalbard, a la espera de poder correr la Maratón del Polo Norte, que finalmente se disputará el sábado

"Esto es una aventura

en toda regla, y como

toda aventura tiene

mas gratificantes que

Después de un día entero de viaje, en el que hubo que realizar varios transbordos, el atleta segoviano Luis Alonso ya se encuentra en el archipiélago de Svalbard, la antesala del Polo Norte, preparándose para disputar hoy la segunda de las siete maratones que comprenden el Real Sitio Grand Slam Marathon, sobre un circuito helado de 4.2 kilómetros al que habrá que dar diez vueltas para completar los 42.195 metros.

LUIS ALONSO / SVALBARD

"Ayer nos acostábamos nevando y pensando que el día de hoy sería nublado y triste. A las 6:00 me despierta la claridad que entra por la ventana, aunque tenemos cortinas, me asomo y veo un día soleado, con una luminosidad brutal, dado que el sol también se refleja sobre la nieve caída en la noche.

Tras un buen desayuno, toca vivir el segundo día de aclimatación. así que con la ropa va de carrera, zapatillas, gafas, gorro... me dis-

pongo a realizar un entreno. El recorrido es diferente al de ayer y mucho mas divertido, con muchas mas cosas que ver en cuanto a paisaje. Hoy he podido comprobar lo que se siente cuando se

te hielan las pestañas y cejas, lo que puede ser no tener las manos cubiertas adecuadamente. Y es que sacar las manos de las mamolas para poder grabar o realizar alguna foto pude ser perjudicial, dado que el frío hace mella. Los pies van calentitos y eso es señal de que hemos acertado con los materiales, al igual que sucede con el cuerpo.

Hoy, con -18 grados llevaba, para probar, solo dos capas, concretamente la segunda y la ultima, la de GoreTex. Y me he encontrado bien, incluso con algo de calor, por lo que cuando me ponga todo estaré en condiciones de afrontar las temperaturas tan gélidas que nos encontraremos.

He sentido lo que es el correr por el terreno que allí nos encontraremos, ya que parte del recorrido de la Maratón, transcurre por la pista de hielo que adecuan para que aterricen los aviones rusos Antonov 74. También he aprovechado para grabar algún vídeo y realizar alguna que otra foto.

Hoy se celebraba la reunión técnica de la maratón, y ha habido sorpresa. Mañana teníamos que salir para el Polo Norte, cubriendo los 1.300 kilómetros que le separan de las islas de Svalbard, y no va a ser posible, ya que las inclemencias meteorológicas de estos días de atrás, han impedido que se termine de construir la base de Barneo, por lo que no podemos viajar allí hasta el viernes. Correremos el sábado, día 7, y volveremos a Longyearbyen el domingo.

Como veis cuando os decía que esto era toda una aventura no iba desencaminado. Esto descen-

tra un poco a la organización, pero también a nosotros. Yo tenía los entrenos prograsus sorpresas, algunas mados hasta la fecha y ahora hay que improvisar y estirar la programación, cosa que

no resultará complicado pero es algo que no había pasado nunca, ya que no se suele retrasar una carrera, pero ¿quien dijo que venir aquí fuera fácil?. Esto es una aventura en toda regla, y como toda aventura hay sorpresas, algunas mas gratificantes que otras.

La estancia se está haciendo amena, ya que estoy con Enric Gómez, el otro español que correrá la prueba. Charlamos, compartimos entrenamientos, comidas, grabaciones y fotos... y lo cierto es que nos esta viniendo bien a los dos porque de no hacerlo así la estancia se haría muy larga y monó-



Luis Alonso, con el cochinillo de Procose que se llevó hasta el Polo Norte. /EL ADELANTADO



Un trineo tirado por perros a las puertas del hotel. /EL ADELANTADO

tona, ya que tampoco hay muchas cosas que hacer, salvo excursiones, que pueden resultar interesantes a la vez que "peligrosas", pues ¿quién se arriesga a poder tener un percance y no poder disputar la carrera?. Así que las excursiones las dejaremos para

cuando acabe la carrera.

Hoy me han dado una grata sorpresa, va que van adquiriéndose escalones a gran velocidad, lo que es de agradecer a las personas que los compran. Así podremos ayudar a la asociación Adisil, para quien serán los fondos recaudados con la venta de los escalones de la muralla China, donde se celebrara la tercera etapa del Real Sitio Grand Slam Marathon.

Desde Longyearbyen un fuerte abrazo y mañana os cuento mas, esperemos no haya más sorpresas...















FÚTBOL

LIGA PROVINCIAL

PRIMERA PROVINCIAL

			22

C.D. CARBONERO - ARCANGEL S. RAFAEL	1-3
C.D. COCA - EL ESPINAR SAN RAFAEL	3-2
C.D. La Granja "B" - Monteresma	2-6
C.D. SEPULVEDA - C.D. CANTALEJO "A"	2-4
Sp. RIAZANO - PUENTECANTO	2-1
C.D. VALSECA - TUREGANO C.F.	1-1
C.D. MOZONCILLO - C.D. PRADENA	3-2

	PT	J	G	Ε	P	GF	GC
CANTALEJO "A"	51	20	16	3	1	63	20
PRADENA	42	21	13	3	5	36	25
PUENTECANTO	39	21	11	6	4	50	34
C.D. CARBONERO	39	21	12	3	6	46	31
	2.	22	**	_	_	22	

3 PUENTECANTO	39	21	11	6	4	50	34
4 C.D. CARBONERO	39	21	12	3	6	46	31
5 MONTERESMA	36	22	11	3	8	33	30
6 LA GRANJA "B"	32	21	9	5	7	57	56
7 TUREGANO C.F.	32	20	9	5	6	39	27
8 SP. RIAZANO	26	20	8	2	10	31	28
9 C.D. COCA	24	21	7	3	11	30	51
10 C.D. SEPULVEDA	23	21	7	2	12	33	37
11 ARCANGEL SR	22	20	6	4	10	37	39
12 C.D. MOZONCILLO	20	22	6	2	14	29	51
13 EL ESPINAR SR	15	20	4	3	13	39	57

14 C.D. VALSECA 13 22 3 4 15 26 63 SEGUNDA DIVISIÓN

JORNADA 25

C.D. BERNARDOS - ATL. HONTANARES 1-0
ATLETICO ABADES - C.D. CANTALEJO "B" 2-0
C.D. VALLELADO - UNAMI C.P. "B" 0-0
C.D. MUÑOPEDRO - ZARRATA CABEZULA 2-3
C.D. PINILLOS - GIMNASTICA AYLLONESA 2-1
SPORT. NAVA - C.D. RACING VILLACASTIN 1-2
C.D. UNION BERNUY - C.D. CANTIMPALOS 3-5
DESCANSÓ: C.D. VILLACASTIN

PT J G E P GFGC

	<u> </u>					01 00
1 UNAMI C.P. "B"	59	23	19	2	2	87 24
2 C.D. CANTIMPALOS	5 56	24	18	2	4	81 40
3 C.D. VALLELADO	51	24	15	6	3	65 17
4 C.D. VILLACASTIN	44	23	14	2	7	76 49
5 RAC. VILLACASTIN	44	23	12	8	3	49 27
6 CANTALEJO "B"	42	23	13	3	7	43 33
7 G. AYLLONESA	38	23	12	2	9	44 41
8 SPORT. NAVA	38	24	12	2	10	84 59
9 C.D. BERNARDOS	29	23	8	5	10	40 53
10 ATLETICO ABADE	S 27	23	8	3	12	44 53
11 AT. HONTANARES	26	24	8	2	14	50 64
12 C.D. PINILLOS	15	23	3	6	14	41 64
13 C.D. MUÑOPEDRO	11	24	2	5	17	24 60
14 UNION BERNUY	10	23	3	1	19	46 101
15 ZARRATA CABEZ.	10	23	3	1	19	36 125



Una acción durante el encuentro jugado por el Arcángel San Rafael. / PEDRO L. MERINO

El Cantalejo A, a un paso de proclamarse campeón de Liga el próximo viernes

En la zona baja el Mozoncillo y el Arcángel San Rafael ganaron sus partidos y ponen puntos de por medio con respecto al descenso

J.M. / SEGOVIA

Cuatro jornadas (más los partidos aplazados) quedan para la conclusión de la liga provincial de fútbol, y el Cantalejo, que logró imponerse en el campo de Santa Cruz frente al Sepúlveda, ya tiene a tiro el título de campeón. ya que aventaja en nueve puntos al Prádena, segundo en la tabla. Si el cuadro briquero consigue derrotar al Prádena en el partido que disputarán ambos conjuntos el próximo viernes, habrá firmado matemática-

mente la primera plaza.

En la zona la reacción del Arcángel San Rafael y el Mozoncillo, que lograron la victoria en sus respectivos compromisos, les aleja de las plazas de descenso, que continúan ocupadas por el Valseca, que logró un insuficiente empate a un gol con el Turégano, y El Espinar San Rafael, que perdió frente al Coca, y que cifra sus esperanzas en los dos encuentros aplazados que tiene que disputar este fin de semana, y que podrían

sacarle de la penúltima posición en caso de conseguir la victoria en ambos compromisos.

En la Segunda el empate que se registró en el encuentro que enfrentó al Vallelado (tercer) con el Unami B (primero) perjudicó más al conjunto valleladense, que pierde el paso con respecto al segundo clasificado, que al líder de la categoría, que aún tiene tres puntos de ventaja con respecto al Cantimpalos, segundo en la tabla, con un encuentro más por disputar.

DEP. AUTÓCTONOS COMPETICIONES

Jesús González y Salustiano Yagüe, campeones de rana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Finalizó la última jornada de liga con el triunfo de Martín Garrido y Magdalena Urraza. Martín, que participó por primera vez en esta modalidad, fue el jugador más destacado del campeonato, aunque al fallarle la pareja se tuvo que conformar con el cuarto puesto en la clasificación final.

Jesús González y Salustiano Yagüe lograron un tercer puesto en esta jornada que les sirvió para conservar su liderato y proclamarse campeones de esta primera liga que se ha celebrado bajo la forma de parejas mixtas, en una experiencia que han apoyado 31 mujeres y 21 hombres, igual que en el billar romano, y que con toda se-

guridad se repetirá al año que viene comprobada la aceptación que ha tenido.

CLASIFICACIÓN QUINTA JORNADA

- Martín Garrido y Magdalena
 Urraza
- 2. Álvaro de Pablo y Chon de Andrés
- 3. Jesús González y Salustiano Yagüe.

CLASIFICACIÓN FINAL

- Jesús González y Salustiano Yagüe.
- 2. Amparo Tejedor y Justo Lobo.
- Florentino Garrido e Iván Lobo.
 Martín Garrido y Magdalena Urraza.

FÚTBOL SALA

El FS Cuéllar, nuevo líder de la categoría

J.M. / SEGOVIA

. La vigesimoséptima jornada de competición en la Tercera División de fútbol sala devolvió al FS Cuéllar a la primera plaza de la clasificación. El conjunto cuellarano logró superar por 2-4 al FS Valverde en uno de los dos derbis provinciales de la categoría, y se aprovechó de la derrota del HL Rueda en Guijuelo para acceder a la primera plaza de la tabla, cuando la Liga está a cinco partidos de su finalización. En el segundo de los derbis provinciales, El Espinar Arlequín logró la victoria en la cancha de Fuentepelavo sobre el Tama Zarzuela. con aguanta la presión del Briviesca, aunque sigue en posiciones delicadas de la clasificación.

FÚTBOL SALA TERCERA DIVISIÓN

C.D. VEGAZANA - UNION ARROYO 5ATCO. BENAVENTE - C.D. MEDINENSE 2-2
DESCANSÓ: C.D. JUVENTUD DEL CIRCULO

PT J G E P GFGC

1 F.S. CUELLAR	56	25	18	2	5	117	64
2 C.D. H.L. RUEDA	55	26	18	1	7	128	95
3 F.S. CABEZON	49	26	16	1	9	105	81
4 C.D. MEDINENSE	48	26	15	3	8	115	104
5 JUVENTUD	45	25	14	3	8	93	87
6 AT. BENAVENTE	41	25	13	2	10	99	89
7 T. ZARZUELA	39	25	12	3	10	117	99
8 SANI 2000 F.S.	38	26	11	5	10	77	63
9 F.S. VALVERDE	36	26	12	0	14	100	92
10 VEGAZANA	36	25	11	3	11	97	90
11 SALA LA BAÑEZA	35	25	11	2	12	101	106
12 TRES COLUMNAS	34	25	10	4	11	83	102
13 UNION ARROYO	29	26	8	5	13	107	115
14 A. GUIJUELO	29	25	9	2	14	75	94
15 E. ARLEQUIN	24	25	8	0	17	95	130
16 F.S. BRIVIESCA	22	26	7	1	18	92	119
17 VILLASECO F.S	13	25	4	1	20	71	142

DESDE LA GRADA

JOSE MARIA MARTI

Real Madrid 3 - G.Segoviana 5

a fecha, 22 de mayo de ⊿1948. La Segoviana participa en la Copa de Castilla que organiza la Federación Castellana, con sede en Madrid, pero en la que tienen cabida equipos de las dos Castillas. La competición, que se inició en 1941, se jugaba por siste-ma de liga y a doble vuelta. En esa concreta fecha los segovianos juegan el encuentro de vuelta en Chamartín. En El Peñascal, una semana antes. habían perdido, por 1-2, frente al equipo blanco. Era, o así lo parecía, un desplazamiento para cumplir el compromiso. Pero..

El equipo segoviano jugó uno de esos encuentros en el que los jugadores se divierten y entretienen a los espectadores. El relato que del partido realizó Canales, autor de la letra del primer himno de la G. Segoviana, en las páginas de El Adelantado, ensalzó el juego realizado por el equipo viajero: "No hubo diferencias sobre el campo. Los gimnásticos jugaron con tal desparpajo que nada hacía ver la superioridad que, de manera efectiva, había entre ambos equipos".

La primera parte acabó con 2-3, clara muestra de que los de Segovia iban a por el triunfo. El Madrid jugó prácticamente todo el encuentro a la contra, pues no conseguía superar el buen trabajo defensivo del rival, que tras los 90 minuto de juego acabó ganando por 3-5. Un resultado que no esperaban los seguidores del Madrid, que al final ovacionaron largamente el buen fútbol desplegado por los azulgranas.

Jugaron en el equipo ganador, Espinosa; Pilín, Díaz, Almaraz, Eulogio, Eloy, Óscar, Herrera, Adolfo, García y Ballesteros. Fueron autores de los goles Adolfo (2), Ballesteros (2) y Eulogio. La Sego ocupaba en ese momento la tercera plaza. Finalmente, fue vencedor el Real Madrid.

Hay que dejar constancia, de que la presencia de equipos de superior categoría en esta competición, tuvo su inicio en la temporada 43/44. Los clubs grandes, con el fin de que los suplentes pudieran tener actividad, inscribieron a su segundo equipo. Lo que, sin duda, dio realce a la Copa. Con el Madrid jugaron futbolistas tan destacados como Huete, Arsuaga, Alsúa, Pruden, Gallardo o Elice. Dos encuentros, además de los citados, jugaron R. Madrid y Segoviana. Los dos, en 1944 y 1945, en El Peñascal, con marcadores de 1-6 y 1-4. Era lo normal. De ahí el gran triunfo logrado en Chamartín.

Recibe todos los días El Adelantado y disfruta del mejor café



Suscríbete 1 año al periódico por sólo 370€ IVA INCLUIDO y te regalamos una práctica y moderna Cafetera LAVAZZA + 100 cafés GRATIS (*)

Tfno. información: 921 43 72 61 de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h o en nuestras oficinas en C/ Morillo, 7. Segovia (*) Oferta válida solo para nuevos suscriptores, con tarifa anual de lunes a domingo.



El Bayern de Múnich se zafa sin problemas del Olympique

BAYERN O. MARSELLA

BAYERN DE MÚNICH: Neuer; Lahm Boateng, Badstuber, Alaba; Luiz Gustavo, Tymoshchuk, Kroos (Pranjic min. 67), Ribery; Müller (Rafinha, min. 39) y Olic (Mario Gómez, min. 75).

OLYMPIQUE DE MARSELLA: Mandanda; Azpilicueta, Fanni, Nkoulou, Morel (Amalfitano, min. 46); Cheyrou, Mbia, Ayew, Valbuena; Brandao (Gignac, min. 74) y Remy (Kaboré, min. 63).

ÁRBITRO

Svein Oddvar Moen (NOR), Amonestó a Alaba (min. 64) por parte del Bayern Múnich y a Mbia (min. 37) por parte del Olympique de Marsella.

GOLES 1-0, min. 13, Olic. 2-0, min. 37, Olic.

E. PRESS / MÚNICH

El Bayern de Múnich consiguió ayer su pase a las semifinales de la Champions tras derrotar al Olympique de Marsella (2-0) en su feudo, y reta así a su siguiente rival que podría ser el Real Madrid si consigue eliminar al Apoel.

Desde el pitido inicial, el cuadro local comenzó a asediar poco a poco la portería de Mandanda. Con Robben y Mario Gómez en el banquillo. la iniciativa ofensiva recaló en Ribery y Olic que, en el minuto 13 fabricaron el primer gol. El francés se zafó de su rival y puso un centro al punto de penalti, donde apareció el croata para hacer el 1-0.

Con tres tantos de desventaja, los de Deschamps intentaron reaccionar, pero solo fue un espejismo, ya que los teutones no tardaron en volver a la carga. Tanto iba el cántaro a la fuente que, cuatro minutos después, Olic volvió a batir a Mandanda.

Tras el descanso, los germanos saltaron al césped con la intención de seguir haciendo sangre en la defensa gala. Sin embargo, con el paso de los minutos la intensidad del Bayern fue bajando.

Pese a que se antojaba casi imposible dar la vuelta a la eliminatoria, el Marsella intentó buscar el gol de la honra, pero no tuvo suerte.

Precisamente el 2-0 fue decisivo al final de los 90 minutos y el Bayern, por un resultado global de 4-0, confirmó su pase a las semifina-



Ivica Olic



Leo Messi anotó los dos primeros tantos del Barcelona en sendos penaltis que pitó el colegiado. / G. NACARINO (REUTERS)

El campeón sigue adelante

El Barcelona se clasifica para sus quintas semifinales consecutivas tras superar al Milan

BARCELONA	MILAN
Valdés Alves Piqué (Adriano, min. 75) Mascherano Puyol Busquets Xavi (Thiago, min. 62) Iniesta Messi Cesc (Keita, min. 77) Cuenca	Abbiati Abate Mexes Nesta Antonini Nocerino Ambrosini Seedorf (Aquilani, min. 60) Boateng (Pato, min. 69) Maxi López, min. 83 Robinho Ibrahimovic

ÁRBITRO

Björn Kuipers (HOL). Amonestó a Mascherano (min. 66), Cuenca (min. 85) en el FC Barcelona y a Antonini (min. 10), Nesta (min. 39), Seedorf (min, 40), Robinho (min, 76), Mexes (min, 90) Nocerino (min. 90) en el Milan.

1-0. Min. 11, Messi (P). 1-1. Min. 32, Nocerino. 2-1. Min. 41, Messi (P). 3-1. Min. 53, Iniesta.

E. PRESS / BARCELONA

El Barcelona consiguió ayer el pase a las semifinales de Liga de Campeones con un buen triunfo ante el Milan, que no dio opción a los 'rossoneri', que con el gol tuvieron cerca el pase, pero no pudieron ha-cer nada en cuanto la máquina blaugrana se puso en marcha.

Messi, con dos tantos de penalti, v un Iniesta en estado de gracia certificaron el billete a las quintas semifinales consecutivas en Liga de Campeones, todo un logro que esta temporada los de Pep Guardiola se han ganado a pulso.

El Barça sabía lo que se jugaba y salió rápido en transacción ofensiva para intentar pillar fuera de lugar a la zaga rival. Las ocasiones no tardaron en llegar y a los once minutos Messi abrió la lata de penalti tras ser él mismo objeto de la pena máxima, pero, tras el gol, el Milan no se descompuso, se mantuvo firme y poco a poco empezó a ir arriba

Los blaugrana tenían el control del balón, pero se relajaron un poco, y se repitió la tónica del empate (2-2) en la fase de grupos. El Milan, en su primera ocasión clara de gol, colocó el empate en el marcador y puso en aprietos por minutos. 'Ibra' controló en la frontal v asistió muy bien a la derecha para la entrada solo de Nocerino, con Puyol centrado para hacer la cobertura, y el italiano cruzó el balón ante la impotencia de Valdés.

Pero, poco después, y de nuevo desde el punto de penaltir, el Barça encontró el camino del gol Messi envió al fondo de las mallas. AVANCE DE LÍNEAS. Por ello. tras el descanso, el Barca avanzó

en una nueva pena máxima, muv

discutida por los visitantes, y que

líneas, puso énfasis en un sistema de tres defensas atrás para poblar el centro del campo y las bandas, con la explosividad de Alves, y hacerse así con una diferencia de dos goles que diera tranquilidad.

Enfrente, con la entrada de Aquilani y Pato, el Milan buscó cargar el ataque y entonces, cuan-do encajó el 3-1, sí intentó poner a prueba a un Valdés que estuvo providencial en una jugada ya anulada en la que sacó un mano a mano a Robinho

El tercer tanto, obra de Iniesta, llegó tras un serio aviso de falta directa de Xavi que certificó que los 'culés' no iban a amarrar el resultado. Así, en una jugada individual de Messi, un rechace de la zaga milanista cayó a los pies del manchego, que amagó de primeras para controlar, encarar a Abbiati y su-

perarle sutilmente por arriba. Sin el defensa Gerard Piqué, que se lesionó y tuvo que pedir el cambio, el equipo perdió en altura pero Mascherano estuvo imperial, y con Puyol mantuvieron a raya a los de Massimiliano Allegri.

En la otra portería, el conjunto azulgrana tuvo varias ocasiones para marcar el cuarto y sentenciar, siendo la más clara una de Thiago con la izquierda ante Abbiati tras hacer una pared con Messi, pero se le escapó al canterano. También el argentino buscó el 'hat-trick'. de falta directa, pero se fue alta por poco. Al final, el encuentro se cerró con 3-1 y los blaugranas esperan rival en sus quintas semifinales consecutivas



Los jugadores del Milan festejan el gol de Nocerino. / G. SPOSITO (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

►ANDRÉS INIESTA

«Hemos tenido que trabajar mucho. Estamos muy contentos de estar en otras semifinales»

«Sabíamos que el empate a goles era para ellos, era un partido para estar 90 minutos y lo hemos conseguido»

Un trámite para el Madrid

El equipo blanco recibe al Apoel de Nicosia con la tranquilidad del 3-o conseguido en la ida

E. PRESS / MADRID

El Real Madrid tratará hoy de ofrecer un buen espectáculo y goles a su afición en el partido de vuelta de los cuartos de final de la Liga de Campeones que acomete con el tranquilizador 0-3 logrado en la ida ante el modesto Apoel de Nicosia chipriota.

El doblete de Benzema y el tanto de Kaká en un discreto encuentro en el GSP Stadium hace una semana han acabado por decantar una balanza que ya estaba claramente inclinada, por historia, potencial y presupuesto, a favor de los de José Mourinho, que ni siquiera han esperado a la vuelta en el Santiago Bernabéu para cerrar el cruce, salvo absoluta de-bacle blanca e inesperada demostración visitante.

Por ello, y en la víspera de las vacaciones de Semana Santa, el conjunto de Chamartín intentará tener la mejor actitud ante los aficionados que se acerquen al coliseo de Concha Espina y ofrecerles un buen espectáculo, aderezado por nuevamente recuperado potencial goleador en lo que será un agradecido y último 'descanso' antes de afrontar la recta decisiva con los títulos de la Liga y la Champions en juego.

Así, en una semana, el bloque de Mourinho ha anotado 13 goles, cinco a la Real Sociedad y a Osasuna, más los tres de Nicosia, poniendo fin a la minicrisis producida por los empates ante Málaga y Villarreal que dieron emoción al torneo doméstico, además de producir una inesperada 'Ley del Silencio', por fin ya en el olvido.

El encuentro se presentaba como una buena oportunidad para que el técnico diese descanso a algunas de sus piezas más utilizadas de cara a reservar energías para lo que se avecina, empezando por el domingo con la visita del Valencia, pero el de Setúbal advirtió que habrá «pocos» cambios, y que tendrá las bajas de Arbeloa, que fue titular en Pamplona, y Khedira, además de las de Lass y Carvalho.

De este modo, el once que pon-ga en liza puede ser toda una incógnita, una vez que dejase claro que el equipo no está «cansado», y habrá que ver si hombres como Albiol, Varane, Altintop, Sahin o Granero tienen su oportunidad, aunque no hay amenazados de suspensión de cara a las semifinales.

En la zona de ataque es donde más dudas pueden recaer, ya que el tridente Cristiano-Benzema-Higuaín sigue a gran rendimiento y está a tan solo un gol de sumar 100 este año. El portugués, voraz y po-co 'amigo' a descansar, quiere seguir marcando y alargar su duelo en la Liga con Messi a la Champions, donde reina la 'Pulga', mientras que el francés está en un momento dulce, refrendado por su gran gol en el Reyno de Navarra, y el 'Pipita' sigue aportando. También puede ser una buena oportunidad para que Di María vaya cogiendo minutos.

UN LARGO SUEÑO. Por su parte, el Apoel está cerca de poner fin a su sueño en la máxima competi-



Cristiano no descansará y será titular en el Bernabéu. / REUTERS

ción continental, que inició en el pasado verano y donde ha vivido más alegrías que decepciones. El conjunto chipriota acude al coliseo de La Castellana sin presión, lo que le debería hacer olvidar su 'cerrojo' e intentar ser más atrevido en el feudo madridista.

Los de Ivan Jovanovic aguantaron al Real Madrid más de una hora en su feudo, y habrá que ver si logran al menos disparar a puerta, y si no se echan excesivamente atrás para aguantar todo lo posible que Chiotis tenga una noche de pocos sustos.

El Apoel viene reforzado por su victoria liguera en el derbi capitalino ante el Omonia Nicosia, lo que les ha dejado segundos en su liga tras el Limasol, y ya está listo para afrontar los 'play-offs. Sin embargo, el técnico balcánico podría obviar las rotaciones y confiar en los jugadores que tanto brillo han dado en la Champions.

Entre ellos no estarán el defensa Oliveira, lesionado hace una semana al poco de comenzar el duelo por una rotura de ligamentos en la rodilla, ni con otro titular como Ivan Trickovski, que tampoco acabó la ida al romperse un brazo, pero recupera a su mejor hombre arriba, Gustavo Manduca, ausente en la ida por sanción.

DECLARACIONES

JOSÉ MOURINHO «El grupo está muy unido, pese a que los medios le gueréis desestabilizar»

«Haré pocos cambios y vamos a jugar con un once inicial muy fuerte»

«No me importa el Barcelona. pero sí me interesa lo que haga el Bayern»

«Quiero que el equipo gane y jueque bien desde el inicio»

Real Madrid - APOEL REAL MADRID Ida: APOEL - R. Madrid ENTRENADOR: Jugador del Jugador del

Árbitro: Gianluca Rocchi (italiano)

>cvltv 20:45 h.

Santiago Bernabeu

INFOGRÁFIKA

BREVES

RARCEI ONA Eto'o retira la demanda contra el club azulgrana

■ El Barcelona anunció aver que el exblaugrana Samuel Eto'o, ahora jugador del Anzhi ruso, ha retirado la demanda que tenía puesta contra el club en la que reclamaba el cobro de tres millones de euros en concepto de su traspaso al Inter de Milán dentro de la operación del ficha-je de Zlatan Ibrahimovic en ve-rano de 2009. Entonces, el club desembolsó 45 millones de euros para hacerse con el sueco, y en la transacción se incluyó la venta de Eto'o, valorado enton-ces en 20 millones de euros.

REAL MADRID Butragueño afirma que Higuaín no se marchará

■ El director de Relaciones Insti-tucionales del Real Madrid, Emilio Butragueño, zanjó ayer los rumores sobre la posible marcha de Gonzalo Higuaín a final de temporada, y recalcó que el club no está negociando con na-die. «Parecen inevitables los rumores, pero estamos encantados con él, lleva 24 goles, 20 en Liga. Es un delantero de nivel mundial y nuestra intención es que esté muchos años aquí. . Llegó muy joven al Real Madrid y para nosotros es un jugador de la casa», manifestó.

SEVILLA Del Nido: «El equipo está al 60 por ciento»

■ El presidente del Sevilla, José María del Nido, alabó ayer la recuperación del equipo, que ha encadenado tres victorias consecutivas en la Liga, pero eludió la relajación al señalar que le ve «al 60 por ciento» de su posible verdadero nivel. «Estamos empezando a ver al Sevilla que esperábamos y al que está haciendo disfrutar a la afición. Las estrellas están dando lo mejor de sí, aunque todavía no estamos al nivel que es de exigir».

EUROPA LEAGUE Susaeta: «No podemos tener ningún fallo»

■ El centrocampista del Athletic Club de Bilbao Markel Susaeta demandó ayer la máxima concentración y no tener «ningún fallo» en el partido de vuelta de los cuartos de final de la Europa League ante el Schalke 04. «Tenemos un resultado muy bueno, pero los partidos hay que jugarlos. Es un equipo de mucho nivel, con mucho gol, sobre to-do delante, y no hay que cometer ningún fallo porque ellos con media ocasión hacen un gol. De mitad para arriba son muy buenos. Farfán nos complicó la vida con sus diagonales y arriba que voy a decir de Raúl y Huntelaar», sentenció.

FÓRMULA UNO

Alonso: «Seguiré en la F1 mientras sea competitivo»

El piloto español Fernando Alonso reconoció ayer que permanecerá en la Fórmula Uno siempre y cuando se sienta competitivo y se sienta capaz de ganar, como hizo hace dos semanas en el Gran Premio de Malasia. «Afronto la temporada con las mismas ganas de siempre, el mismo objetivo, los mismos compañeros de viaje, y un montón de anécdotas por llegar. Estaré aquí mientras me sienta competitivo y me vea capaz de ganar y ayudar al equipo», manifestó.

BALONCESTO

Los Grizzlies acaban con la buena racha de Oklahoma

Los Memphis Grizzlies impidieron la madrugada del pasado martes que los Oklahoma City Thunder consiguieran el triunfo (88-94) y así el meior balance de la NBA esta temporada, en un choque marcado por el duelo entre Marc Gasol y Serge Ibaka. El de Sant Boi anotó 13 puntos v consiguió ocho rebotes, mientras que su compañero en la selección española se lució con seis tapones, 12 tantos y siete rebotes

POLIDEPORTIVO

El CSD rebaja su presupuesto un 33,2 por ciento

El Consejo Superior de Deportes (CSD) tendrá un presupuesto de 111,37 millones de euros para este año, un 33,2 por ciento menos que en 2011, según figura en el proyecto presentado ayer en el Congreso de los Diputados por el ministro de Hacienda y Administraciones Públicas, Cristóbal Montoro.

MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE CATAR

8

H Barberá

Á. Bautista

Arranca el Mundial más reñido

Yamaha y Ducati han dado un paso adelante en su intento por desbancar a Honda

E. PRESS / LOSAIL

El piloto español Jorge Lorenzo (Yamaha) reconoció ayer, a las puertas del Gran Premio de Catar, que inaugurará el domingo el Mundial de motociclismo, que este año dispone de «una moto un poco más competitiva», en relación a la temporada anterior.

El subcampeón de Moto GP en 2011 aseguró sentirse deseoso de «volver a correr de nuevo» para ver cuál será el nivel del equipo, en relación con sus adversarios».

«Espero que todo vaya bien, aunque no he corrido desde hace tiempo a causa de mi lesión en la mano, pero estoy impaciente por hacerlo cuanto antes», prosiguió.

Además, el piloto balear confesó que ha entrenado mucho de cara a esta nueva temporada. «Estov en un buen estado físico v mental, y tengo muchas esperanzas puestas en la nueva moto».

Mientras tanto, su compatriota Dani Pedrosa (Honda) también afronta con ilusión la nueva campaña, aunque no esconde su prudencia, porque sabe que cualquier error puede pagarse caro.

«Cada año es diferente, siempre hay multitud de obstáculos. He hecho buenas y malas carreras en el pasado, pero mucho viene dado por cómo te has preparado en invierno. He trabajado bien este año, he hecho una buena pretemporada con la moto y también a nivel físico; espero que la suerte me acompañe esta vez y pueda hacer una buena temporada».

El catalán no dudó en calificar como «importante» la carrera de Catar por ser la primera del curso, pero apeló a la cautela. «Hay que minimizar riesgos; no por ganar esta carrera vas a ganar el campeonato. Estoy preparado, vamos a ver cómo van las cosas y donde está cada uno», sentenció.

EL CAMPEÓN. Mientras tanto, el vigente campeón, el australiano Casey Stoner (Honda), abrirá la LOS PILOTOS ESPAÑOLES DEL MUNDIAL 2012



Victorias

22	I. Silva	8	0
41	A. Espargaró	106	0
-		M O T	0 2
Dorsal	Piloto	Carreras	Victorias
18	N. Terol	112	13
24	T. Elías	196	***************************************
40	P. Espargaró	88	**** **** 5
47	Á. Rodríguez	66	0
49	A. Pons	45	0
60	J. Simón	138	465 465 465 8
80	E. Rabat	93	0
82	E. Rosell	2	0
88	R. Cardús	25	0
93	M. Márquez	61	40 40 40 40 40 40 40 17 40 40 40 40 40 40 40 40

156

148

			•
Dorsal	Piloto	Carreras	Victorias
7	E. Vázquez	75	0
21	1. Moreno	3	0
23	A. Moncayo	38	0
25	M. Viñales	17	**** **** 4
26	A. Martín	38	0
32	1. Viñales	5	0
39	L. Salom	43	0
42	A. Rins	0	0
55	H. Faubel	165	403 403 403 403 8

Además de Lorenzo y Pedrosa, hay otros cinco españoles campeones del mundo en la parrilla

Álvaro Bautista	125 cc	2006
Julián Simón	125 cc	2009
Marc Márquez	125 cc	2010
Toni Elías	Moto 2	2010
Nico Terol	125 cc	2011
		102000000000000

INFOGRÁFIKA

defensa de su título con «mentalidad positiva», aunque consciente de que tendrá nuevos rivales en la lucha por la corona desde la primera cita del curso.

«Siempre hemos tenido buenos resultados en Losail, pero sé que mis adversarios no me lo van a poner nada fácil. Tengo ganas de empezar la temporada y luchar por lograr otro Mundial», explicó.

El oceánico se mostró satisfecho por haber cuajado «unos buenos entrenamientos de pretemporada en Sepang y Jerez», lo que le permite llegar aquí «con mentalidad positiva», aunque «queda algo de trabajo por hacer».

Por último, el italiano Valentino Rossi afronta esperanzado el arranque de la temporada, después de haber encontrado «una buena respuesta» de su montura, aunque tiene claro que sus tiempos «están lejos» de los favoritos.

«Hemos trabajado duro durante el invierno, y, aunque en un momento dado equivocamos la dirección, volvimos a encontrar el buen 'feeling' con la 'GP12'. Cada vez estoy más cerca del cien por cien y espero aprovechar el potencial de la moto», finalizó.

Alberto Contador descarta recurrir su sanción al TAS

El madrileño volverá en agosto para disputar la Vuelta y el Mundial

AGENCIAS / MADRID

El corredor español Alberto Contador no recurrirá su sanción al TAS, por lo que volverá a competición el próximo mes de agosto, ya que no ve garantías de éxito en el recurso, aunque no descarta una posible apelación al Tribunal de la Unión Europea.

El madrileño acatará el fallo promulgado el pasado 6 de febrero, por el que se le suspendió con dos años de manera retroactiva y se le retiraron todos los triunfos cosechados desde el momento del

positivo (21 de julio de 2010). «Las esperanzas de éxito, son mínimas, no veo ningún futuro en alargar más el proceso».

Sin embargo, el pinteño no negó una posible revisión de su caso por otra vía, la del Tribunal de la Unión Europea. «No sé qué haremos. Mis abogados están analizando todas las posibilidades».

De todos modos, reconoció que ya no tiene fe en la justicia deportiva. «He perdido la confianza. La prueba está en que no me he dopado y estoy sancionado».

Además, Contador volvió a agradecer el apoyo que ha recibido y sigue entrenándose con normalidad para preparar su regreso este verano y asaltar la Vuelta a España v el Mundial.

VUELTA AL PAÍS VASCO. Por otro lado, el sudafricano Daryl Impey (GreenEDGE), se adjudicó la segunda etapa de la Vuelta al País Vasco, tras sorprender a los favoritos en el sprint final, mientras que el español José Joaquín Roja (Movistar) sigue líder.



Contador está apartado, temporalmente, del equipo Saxo Bank. / REUTERS





EL DETALLE

El ahorro de las familias bajó en 2011 al nivel previo a la crisis ■ La tasa de ahorro de los hogares e instituciones españolas sin fines de lucro cayó 2,3 puntos en 2011 y se situó en el 11,6% de su renta disponible, la más baja desde 2007, tras alcanzar en 2009 el máximo histórico, alrededor del 19% de su renta disponible.

LA CIFRA

5.419

Es el número de afiliados que ganó la Seguridad Social en marzo (+0,03%) respecto a febrero, con lo que el total de ocupados se situó al finalizar el mes en 16.902.530, según Empleo.

El Gobierno prevé que este año se superen los 5,6 millones de parados

El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, estima que se destruirán 631.100 puestos de trabajo a tiempo completo y que la tasa de desocupados subirá 2,7 puntos hasta el 24,3%

• El PP proclama que «todos los desempleados del mes de marzo llevan la marca de Rubalcaba y de Zapatero, fruto de las políticas equivocadas del Gabinete socialista».

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno prevé que el número de parados aumente este año en 602.800 personas, un 12% más que n 2011, hasta superar los 5,6 milones de desempleados, según el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado (PGE) para este año presentado ayer en el Congreso por el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro.

En 2012, el Ejecutivo calcula que la tasa de desocupados subirá 2,7 puntos, hasta el 24,3%, alcanzando el número de parados la cifra de 5.601.800 personas.

El Gabinete estima, además, que la economía eliminará durante este ejercicio 631.100 empleos en términos equivalentes a tiempo completo, frente a la destrucción de 356.500 puestos de trabajo registrada en 2011.

En términos relativos, la ocupación se contraerá un 3,7% (el asalariado un 3,8%) en un contexto económico en el que el PIB retrocederá un 1,7% en el conjunto del año, frente al avance del 0,7% de 2011.

La moderación de los costes laborales seguirá produciéndose este año, según las previsiones recogidas en el cuadro macroeconómico. Así, el monto laboral unitario



El sector de la automoción es uno de los más afectados por las regulaciones de empleo. / REUTERS

bajará un 1,7%, frente al -1,9% de 2011, mientras que el coste laboral por asalariado subirá un 0,2%, seis décimas menos de lo que lo hizo el año pasado.

La secretaria de Estado, Engracia Hidalgo, recordó tras conocer los datos del paro del mes de marzo que la reforma laboral «por sí sola» no crea empleo, motivo por el que remarcó la necesidad de recuperar la confianza y el crecimiento económico.

Por su parte, el portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Alfonso Alonso, proclamó que «todos los parados del mes de marzo llevan la marca de Alfredo Pérez Rubalcaba y de José Luis Rodríguez Zapatero, y fruto de las «políticas equivocadas» puestas en marcha por el anterior Gobierno socialista

DEMANDA INTERNA. Por otro lado, el Gobierno prevé que la demanda interna se contraiga este año un 4,4%, con una caída del gasto en consumo del 3,1% y una disminución de la inversión del

9%. El consumo privado se reducirá un 1,4% en 2012, en contraste con el descenso del 0,1% experimentado en 2011, mientras que el gasto en de las administraciones públicas retrocederá un 8%, ampliando así la contracción de 2011, que fue del 2,2%.

La inversión en bienes de equipo caerá este año un 7,3%, frente al avance del 1,2% experimentado en 2011, en tanto que la inversión en construcción seguirá en una senda negativa y profundizará su reducción hasta el 9,9%.

La situación española complica el plan de rescate de Portugal

AGENCIAS / MADRID

La Comisión Europea admitió ayer que el empeoramiento de la situación en España ha obligado a rebajar la previsión de crecimiento en Portugal para este año, al tratarse de su principal socio comercial, y complica su plan de rescate.

El Ejecutivo comunitario sostuvo que Lisboa no necesitará un segundo paquete de ayuda como Grecia, porque está aplicando los ajustes prometidos a la UE «al pie de la letra», pero reconoció que el

«veredicto final» lo tienen los mercados.

«El empeoramiento de las previsiones (con una contracción económica del 3,3% este año en lugar del 3% vaticinado anteriormente) se debe, sobre todo, al entorno exterior y al agravamiento de las perspectivas en los principales socios comerciales, en particular España», señaló el número dos de la misión de Bruselas para Portugal, Peter Weiss.

«Madrid es el principal socio

comercial de Lisboa, con una tasa de exportación del 25%, y si España va peor de lo que habíamos asumido hasta ahora, ello tendrá un impacto en la economía portuguesa», explicó Weiss.

No obstante, minimizó este impacto en el rescate luso, salvo que en España ocurra «algo mucho más dramático, y no vemos motivos para ello», y resaltó que la Comisión ya lo ha incluido en las últimas previsiones económicas en las que se sustenta el programa portugués.



Cavaco Silva, presidente de Portugal.

BREVES

CONSUMO

La deuda familiar vuelve a caer en febrero un 0,5%

■ La deuda de las familias volvió a caer un 0,5% en el mes de febrero en comparación con enero y se situó en 861.438 millones, el nivel más bajo desde septiembre de 2007, cuando sumó 854.095 millones, según datos del Banco de España. Esta caída se explica por el descenso del 1,01% de los créditos al consumo y la bajada del 0,41% de la deuda hipotecaria.

Los hogares podrían ahorrar hasta 1.400 millones en energía, según Gas Natural

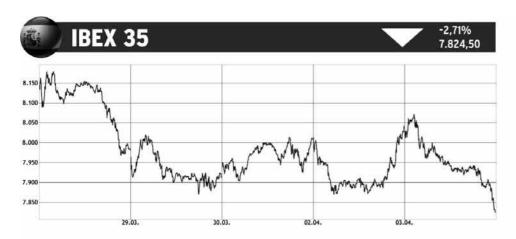
■ Los hogares españoles tienen un potencial de ahorro energético de 1.407 millones de euros, un 8,38% de su factura, según los resultados de la séptima edición del Indice de Eficiencia Energética publicado por Gas Natural Fenosa. En concreto, la energía susceptible de ser conservada, 1.35 millones de toneladas equivalentes de petróleo es similar a la que consumen 40 millones de televisores encendidos durante un año. Asimismo, esa cantidad representa cuatro veces el gasto energético generado por el stand-by de los diferentes aparatos electrónicos que tienen.



MNISTÍA FISCAL

El Ejecutivo avanza que el volumen de activos ocultos es «muy importante»

■ El secretario de Estado de Hacienda, Miguel Ferre, aseguró ayer que el volumen de activos ocultos de residentes españoles puede ser «muy importante», aunque no existe una referencia «perfectamente afinada». Así lo señaló Ferre en una rueda de prensa en el Congreso para presentar los Presupuestos de 2012, donde dijo que existe alguna referencia de la anterior legislatura, como el caso de Suiza, que generó 200 millones de euros a través de solo una entidad financiera (HSBC).



El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado director de Renta 4 Segovia

El paro y los temores sobre la deuda lastran al IBEX 35

Las Bolsas europeas incrementaron las pérdidas en el último tramo de la sesión y cerraron con importantes descensos. Los selectivos comenzaban con dudas y fueron perdiendo fuerza moderadamente, con el lbex cayendo con más fuerza, hasta el tramo final del día que, tras la publicación de los pedidos de fábrica estadounidenses por debajo de las previsiones, aceleraban los recortes que llevaban a los índices a cerrar en la zona de mínimos intradiarios.

Al cierre, el DAX bajó un 1,05%, el CAC un 1,62%, el FTSE un 0,62% y el Eurostoxx un 1,60%.

En España, el Ibex 35 registró un comportamiento peor que el resto de plazas europeas afectado por nuevos temores sobre la deuda y las cifras de desempleo; nuestro selectivo cerró con recorte del 2,71% hasta el nivel de 7.824,5 puntos con Ferrovial y Bankinter al frente de los descensos. En el lado positivo, Amadeus e Indra fueron los únicos valores que terminaron con ligeras ganancias.

En el mercado de materias primas los contratos a futuro sobre el petróleo cotizaban a la baja, negociándose en el entorno de 104,67 dólares. En el mercado de divisas el euro gana terreno frente al dólar, de modo que al cierre de Europa el cruce entre ambas divisas se establece en el entorno de 1,3334.

	LOS ME	JORES
	Precio	Var.56
BIOSEARCH	0,38	11,59
URBAS	0,02	6,25
APERAM	14,00	4,32
LA SEDA	0,02	4,17
G.E.SAN JOSE	2,08	3,48

	LOS P	EORES
	Precio	Var.%
A. DOMINGUEZ	4,25	-8,60
GRAL.INVERS.	1,60	-7,80
FERROVIAL	8,24	-6,41
INYPSA	0,86	-6,01
BANKINTER	3,69	-5,87

C LOS	LOS MÁS CONTRATADOS					
5)	Precio	Capitalización				
BANCO SANTANDER	5,55	251.182.744,00				
BBVA	5,70	68.424.107,00				
TELEFONICA	12,04	29.324.566,00				
IBERDROLA	4,14	20.558.975,00				
AISA	0,03	18.367.288,00				

Eurostoxx 50	
2.458,98	
-1,60%	

5.838,34 -0.62% 13.200,91 -0,48% 2.781,44 -0,11%

10.050,39 -0,59% 6.982,28 -1,05% 3.406,78 -1,62%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 03-04-2012 a las 18:24h. * Datos de los índices americanos a media sesión

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var.%	Máximo	Minima	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var.% And
▼ ABENGOA	12,80	-0,12	-0,93	13,18	12,70	923.477,00	0,02	5,40	-3,60	-21,95
▼ ABERTIS	12,79	-0,14	-1,12	13,00	12,78	6.274.768,00	0,06	12,39	0,45	3,65
▼ACCIONA	50,94	-1,14	-2,19	52,12	50,81	179.529,00	0,06	14,92	-15,79	-23,66
▼ ACERINOX	9,39	-0,15	-1,55	9,55	9,38	784.047,00	0,05	10,19	-0,52	-5,25
▼ ACS CONST.	18,89	-0,21	-1,10	19,25	18,84	4.108.629,00	0,11	6,03	-4,01	-17,51
▲ AMADEUS	14,35	0,02	0,17	14,47	14,16	1.907.655,00	0,03	10,62	1,81	14,48
▼ B. SABADELL	2,00	-0,04	-2,05	2,06	2,00	17.551.003,00	0,05	10,57	-0,93	-31,73
▼ BANCO SANTANDER	5,55	-0,23	-3,95	5,81	5,55	251.182.744,00	0,10	6,48	-0,32	-5,43
▼ BANKIA	2,68	-0,08	-2,90	2,80	2,68	4.354.563,00	0,06	7,89	-0,92	-25,45
▼ BANKINTER	3,69	-0,23	-5,87	3,95	3,68	5.007.749,00	0,05	9,29	-1,06	-22,36
▼BBVA	5,70	-0,27	-4,52	6,02	5,68	68.424.107,00	0,07	6,49	-0,98	-14,61
▼ BOLSAS Y MER	18.74	-0,38	-2,01	19,26	18,73	571.701,00	0.08	10,96	-2,06	-9,90
▼ B.POPULAR	2,64	-0,05	-2,01	2,72	2,62	11.379.624,00	0,05	8,11	-0,88	-25,11
▼ CAIXABANK, S.A.	2,82	-0,08	-2,79	2,93	2,82	6.215.734,00	0,08	8,29	-0,97	-25,59
▼ COR.MAPFRE	2,43	-0,01	-0,53	2,49	2,42	4.315.828,00	0,07	6,71	-0,03	-1,06
▼ DIA	3,70	-0,00	-0,05	3,75	3,69	3.484.524,00	0,03	12,68	0,21	5,87
▼ EBRO FOODS	14,41	-0,24	-1,64	14,62	14,41	232.236,00	0,04	12,76	0,06	0,42
▼ENAGAS	14,08	-0,36	-2,46	14,49	14,08	1.112.492,00	0,08	8,36	-0,20	-1,43
▼ ENDESA	14,60	-0,32	-2,18	15,04	14,60	414.594,00	0,06	7,20	-1,25	-7,92
▼FCC	16,20	-0,54	-3,23	16,95	16,19	216.029,00	0,07	8,92	-3,84	-19,19
▼ FERROVIAL	8,24	-0,56	-6,41	8,72	8,22	7.517.620,00	0,06	29,82	-1,09	-11,67
▼ GAMESA	2,31	-0,07	-2,98	2,43	2,31	1.753.446,00	0,03	8,25	-0,90	-28,07
▼ GAS NATURAL	11,71	-0,28	-2,34	12,11	11,70	1.565.073,00	0,08	8,32	-1,55	-11,72
▼ GRIFOLS	16,24	-0,04	-0,25	16,44	16,24	1.165.451,00	0,01	14,61	3,25	24,96
▼ IBERDROLA	4,14	-0,11	-2,50	4,27	4,12	20.558.975,00	0,08	8,40	-0,70	-14,45
▼ INDITEX	73,00	-0,51	-0,69	74,73	72,88	1.355.296,00	0,03	20,21	9,72	15,36
▲ INDRA	9,14	0,00	0,02	9,24	9,07	2.265.348,00	0,07	8,57	-0,70	-7,09
▼ INT. AIR GROUP	2,16	-0,05	-2,35	2,22	2,16	3.676.678,00	0,00	11,29	0,42	24,14
₩ MEDIASET ESPAÑA COM.	4,20	-0,12	-2,89	4,39	4,20	3.043.124,00	0,08	10,94	-0,21	-4,88
▼ MITTAL	13,97	-0,42	-2,92	14,46	13,97	375.713,00	0.04	6,14	-0,10	-0,75
▼ OBR.H.LAIN	21,60	-0,92	-4,06	22,62	21,60	453,779,00	0,03	7,91	2,22	11,46
▼ RED ELEC.ESP	34,53	-1,71	-4,72	36,10	34,50	1.428.014,00	0,08	8,62	1,47	4,43
₩ REPSOL YPF	18,26	-0,54	-2,85	18,89	18,26	8.366.608,00	0,07	7,88	-5,47	-23,07
▼ SACYR VALLEH	2,13	-0,13	-5,67	2,28	2,13	2.651.300,00	0,02	7,07	-1,84	-46,35
▼ TECNICAS REU	31,04	-0,42	-1,35	31,61	30,98	189.244,00	0.05	11,73	3,28	11,81
▼ TELEFONICA	12,04	-0,30	-2,47	12,42	12,04	29.324.566.00	0,11	8,13	-1,35	-10,05

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var.%	PER	Var.	Var.% año
₩ A. DOMINGUEZ		-0,40	-8,60	-8,74	-0,90	-17,48
= AISA ▼ AMPER	0,03	0,00	0,00	0,00	-0,07	-72,63
A ANTENASTY	4,50	-0,09	-4,52 0,45	12,94	0,24	14,46 -3,23
▲ APERAM	14,00	0,58	4,32	0,00	3,34	31,33
▼ AUXIL. FF.CC	404,90	-0,80	-0,20	8,25	19,90	5,17
▲ AZKOYEN	1,82	0,02	1,11	19,62	0,69	61,06
▼B. VALENCIA		-0,00	-3,03	0,00	-0,45	-73,98
₩ BANCA CÍVICA ₩ BANESTO	1,71 3,42	-0,05 -0,08	-2,84	4,64 6,56	-0,57 -0,30	-24,97 -8,08
=BARON DE LEY	43,78	0,00	0,00	10,94	0,28	0,64
▲ BAYER	53,60	1,10	2,10	17,69	4,90	10,06
▲ BIOSEARCH	0,38	0,04	11,59	0,00	-0,02	-4,94
=B.RIOJANAS	4,94	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
= B.R.PLATA B = CAMPOFRIO	6,43	0,00	0,00	0,00	-0,27 0,00	-17,83
▼ CIE AUTOMOT.		-0,00	-0,09	7,36	0,00	0,00
=CLEOP	1,18	0,00	0,00	0,00	-0,92	-43,81
▼ CLIN BAVIERA	6,10	-0,05	-0,81	11,17	-0,40	-6,15
▼ CODERE	6,90	-0,02	-0,29	5,70	0,80	13,11
▼ COR.ALBA	31,95	-0,60	-1,84	6,36	1,72	5,69
= CORP.DERMO ▼ CORREA	1,00	0,00	-0,99	-2,08	-0,26 -0,03	-44,54 -3,38
▼C.PORTLAND V	6,76	-0,11	-1,60	-21,82	-0,05	-0,73
=CUNE	15,00	0,00	0,00	0,00	-0,05	-0,33
▼D. FELGUERA	34/1004	-0,03	-0,61	7,31	-0,19	-3,75
▼ DEOLEO	0,42	-0,00	-1,16	10,12	-0,01	-1,16
▼ DINAMIA ▲ EADS NV	4,05 31,28	-0,17 0,43	-4,03 1,39	12,67	7,27	2,53
▼ ELECNOR	9,35	-0,02	-0,21	5,12	-0,63	-6,31
A ENCE	1,84	0,00	0,27	8,10	0,10	5,73
▼ENEL GREEN P	1,35	-0,04	-2,53	0,00	-0,23	-14,60
▼ ERCROS	0,55	-0,01	-1,43	14,37	-0,13	-18,97
▲ EUROPAC	2,74	-0,04	0,18	7,65	0,24	9,62
▼FAES ▲FERSA	1,51 0,50	0,00	1,02	12,81	-0,21	-30,28
▼ FLUIDRA	2,40	-0,06	-2,44	9,28	0,49	25,65
=FUNESPAÑA	6,98	0,00	0,00	0,00	0,05	0,72
▼ G.CATALANA 0	13,11	-0,01	-0,08	7,12	0,84	6,85
A G.E.SAN JOSE	2,08	0,07	3,48	-7,14	0,01	0,48
▼ GRAL.ALQ.MAQ ▼ GRAL.INVERS.	0,70 1,60	-0,03 -0,14	-4,11 -7,80	12,32	-0,05	84,21 -3,33
▼ GRUPO EZENTIS S.A	0,15	-0,00	-0,68	0,00	-0,11	-43,85
▼ GRUPO TAVEX	0,36	-0,00	-0,55	37,00	0,05	17,42
▲ IBERPAPEL	13,08	0,16	1,24	8,34	0,00	0,00
=INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
▲ INM. DEL SUR ▼ INM.COLONIAL	4,98 1,45	0,13 -0,05	2,68 -3,53	7,92	-0,81 -0,84	-13,99 -36,68
▼INYPSA	0,86	-0,06	-6,01	0,00	-0,06	-6,52
▲ JAZZTEL	4,96	0,02	0,32	12,79	1,22	32,73
▲LA SEDA	0,02	0,00	4,17	0,00	-0,03	-50,98
▼ LAB.ALMIRALL	6,60	-0,03	-0,45	14,09	1,29	24,29
↓ LABORAT.ROVI □ LINGOTES ESP	4,80 2,98	-0,07	-1,44 0,00	9,19	0,08	-5,70 2,59
= MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
= MELIA HOTELS INTERN.	5,10	0,00	0,00	23,62	1,20	30,94
₩ METROVACESA	0,71	-0,01	-1,39	21,52	-0,33	-31,73
A MIQUEL COST.	20,60	0,22	1,08	9,27	2,11	11,41
▼ MONTEBALITO ▼ NATRA	0,80	-0,01 -0,05	-1,23 -4,67	0,00	-0,34 0,12	-29,82 13,33
= NATRACEUTICA	0,15	0,00	0,00	-9,00	-0,01	-3,85
₩NH HOTELES		-0,00	-0,19	48,49	0,47	21,56
▼ PESCANOVA		-0,17			-2,23	-8,65
=PRIM	3,64				-0,36	-9,00
♥ PRISA ▼ PROSEGUR	0,54 44.56	-0,01 -0,14			-0,32 10,77	-37,36 31,87
▼ QUABIT INM.		-0,00	-		-0,03	-39,51
▲ REALIA	0,96		2,12		-0,13	-11,47
▼ RENO MEDICI		-0,00		0,00	0,01	7,41
= RENO,CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00		-78,33
▼RENTA CORP. ▲ RENTA 4 BANCO	4,98	-0,02 0,01	0,20	-24,25	-0,07	-6,44
= REYAL URBIS	0,32	0,00		-1,16		-33,33
▼ SERV.POINT S		-0,00		16,80		-32,02
= SNIACE	0,88		0,00		-0,08	-7.95
= SOLARIA	0,72	0,00				-25,39
= SOTOGRANDE TECNOCOM		-0,06		26,58	-0,02 0,11	-0,69 7,86
=TESTA INMUEB	6,70			0,00		
▼ TUBACEX		-0,02			0,20	
▲ TUBOS REUNID	2,06	0,00	0,24	7,86	0,53	34,20
▼ UNIPAPEL		-0,07			-2,20	
=URALITA	1,24					-20,77
▲ URBAS ▼ VERTICE 360	0,02	-0,00		0,00		-26,09 -43,33
▲ VIDRALA	19,70		0,25	8,56	1,10	5,91
▲ VISCOFAN	34,40	0,57	1,68	13,67	5,74	20,03
▲ VOCENTO		0,04		67,74	0,54	
TARROYA OTIS		-0,01		5,50	1,07	27,65
¥ ZARDOYA OTIS ¥ ZELTIA		-0,12 -0,04		17,11	-1,16	
- ALLEY IN	1,32	3,04	2,50	20,72	5,20	11,03





Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ºA



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN		DIAS	DE	CIRC	ULAC	CION		Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L	М	х	J	٧			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	М	×	J	٧	s	D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)						s	D	10:30	10:58	
AVANT	L	М	х	J	V	s	D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	м	×	J	V			15:15	15:43	
AVANT	L	м	x	J	v	s	D	15:30	15:58	16:35
AVANTo	L	М	×	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	м	х	J	V	s	D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	м	х	J	V			19:15	19:43	
AVANT	L	м	х	J	V	s	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	м	х	J	V	s	D	21:30	21:58	22:35

TREN		DIAS DE CIRCULACION Valladolid		S DE CIRCULACION		Valladolid	Segovia	Madrid		
AVANTO	L	М	X	J	٧				7:00	7:28
AVANT(2)	L	м	х	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L	М	х	J	٧			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	м	х	J	V	s	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	м	х	J	٧	s	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	М	×	J	٧	s	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	м	х	J	V	s	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	М	x	J	٧	s	D		18.30	18:58
AVANT	L.	м	х	J	V	s	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	м	х	J	V	s	D	20:30	21.07	21:35

2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

El día 19 de marzo el tren Avant 8188 que tiene salida en Segovia a las 18:30 horas, para atender el aumento de la demanda que se ha producido con motivo del puente de San José, incliará su recorrido de forma excepcional en Valladolid y circulara en doble composición con arregio a lsiguiente horario: Valladolid C. Tondet: 17:591,5 gopovia Culomara: 18:50 hy Mandamartin: 18:581 martin: 18:501 hy Mandamartin: 18:581 hy Mandamartin: 18

AVE Y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Tipo 8 ten	Hacia el Norte						
de tren	Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Segovia 9-33 H 9-02 H 15-39 H 16-43 H 19-24 H 21-12 H		4085	4089	4141	4167	4183	4209
Valladolid 9:17 H 9:37 H 15:59 H 17:32 H 19:24 H 21:47 H	Circulación						
Palencia			9:02 H				
Aguilar de Campo 2101 H 2127 H 71703 H		2.17 11	7.37 FI		17.32.11		21.47 11
### Rinors ### Santanore ### S	Aguilar					21:01 H	
Torrelavage							
Santander							
Pole 18:58 H	Santander						
Pole Meres Mirers Mire							
Section Sect	Leon						
Public P	de Lena			18:58 H			
19:32 H 20:15 H 39:32 H 20:15 H 39:39 H 40:40 H 40:4				19:09 H			
Surges 10:20 H 18:35 H 18:33 H 18:35							
Surges 10-20 H 18:35 H 19:39 H 18:35 H 19:33							
Miranda				20:15 H			
Marie Mari							
20-45 H 20-45 H 20-45 H 21-33 H 21-35 H 21-3	de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Sebastián 13:22 H	Vitoria						
San		12:29 H			20:45 H		
Sebastiān 13:22 H							
Irún		10.2211			21.5511		
Bibba							
Hesta Medrid y Levente AVE							
Tipo de tren					66.1111		
de tren 4088 4072 4086 4140 4198 4178 4188	Tipo de tren		ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Circuiación L/M/X/JV/S/D L/M/X		4088	4072	4086	4140	4198	4174
Segovia		L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Chamartin 16-29 H 22:39 H 25:39 H 25	Segovia	2,11,1,0,0					
Albacete	Madrid		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Deside Note Deside D			14-29 H		22:09 H		
Tipo de tren	Alicante						
Número 4088 4072 4086 4140 4198 4174	Desde el Nort	e	411///4	411///4	411///4	41/5	******
	Tipo de tren						
Bibbao 8.55 H 17:10 H 17:10 H 16:20 H 16:20 H 16:20 H 16:39 H 16:39 H 16:39 H 16:39 H 16:39 H 17:26 H 2umárraga 9:22 H 18:15 H 18:38							
San Sebastáin Sa2 H Sebastáin Sa3 H Sebastáin	Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Sebastian	Número de tren Circulación	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/ D	4140	4198	4174 L/M/X/J/V/D
Sebastian 17:26 H 17:26 H 17:26 H 18:15 H 17:26 H 18:15 H 18:18 H 18	Número de tren Circulación Bilbao	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/ D 8:55 H	4140	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H
9.22 H 18:15 H	Número de tren Circulación Bilbao Irún San	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/ D 8:55 H 8:15 H	4140	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H
Vitoria 10:09 H 18:38 H 19:38 H 19:31 H 19:3	Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H	4140	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H
19.30 H	Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H	4140	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H
Burgos 11:25 H 19:31	Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H	4140	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H
Gijón (cercanias) Oviedo Nieres (puente) Pola de Lena León 16:24 H Sahagún 16:54 H Palencia 7:30 H Reinosa 8:19 H Aguilar 8:43 H de campo 9:47 H Palencia 9:947 H Palencia 9:05 H Palencia 10:31 H Palencia 10:32 H Reinosa 10:31 H Reinosa 10:32 H Reinosa 10:32 H Reinosa 10:33 H Reinosa 10:35 H R	Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H	4140	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
14:00 H 14:28 H 14:28 H 14:28 H	Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	4140	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
Mieres	Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón Gijón	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	4140 L/M/X/J/V	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
19-36 H 19-35 H 19-35 H 20-39 H 20-3	Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías)	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	4140 L/M/X/J/V	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
Pola	Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanias) Oviedo	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	4140 L/M/X/J/V 14:00 H 14:28 H	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
16:24 H	Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraqa Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	4140 L/M/X/J/V 14:00 H 14:28 H	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
Sahagún	Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
Palencia 17:25 H	Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastión Tolosa Zumárraqa Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanias) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
Trial area Tri	Número de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraqa Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León	4088	4072	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
Reinosa	Número de tren Circulación Bilbao el ren Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanias) Oviedo Mileros (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia	4088	4072 L/M/X/J/V/S	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
Aguilar	Número de tren Circulación Bilbao Ilrún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón Cecrcanias) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León León Palencia Sahagún Palencia	4088	4072 L/M/X/J/V/S	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
Scan	Número de tren Circulación Bilbao el Trún Salbao el Trún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Burgos Gijón (cercanias) Oviedo Mileras (puente) Pola de León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Santander Torrelavega	4088	4072 L/M/X/J/V/S	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
Valideolid 8:30 H 10:19 H 12:33 H 17:59 H 19:35 H 20:39 H	Número de tren Circulación Bilbao el Tren Bilbao el Trún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanias) Oviedo Mileras (puente) Pola de Len Santander Torrelavega Reinosa Aguilar Torrelavega Reinosa Aguilar	4088	4072 L/M/X/J/V/S 	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
Segovia 9-05 H 11:06 H 13:18 H 19:07 H 20:10 H 21:31 H	Número de tren Circulación Bitibao Irún Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón Gercanías) Oviedo Miers (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Sahagún Palencia Aguilar Aguilar	4088	7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H	4198	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
Deside Madrid y Levante ALVIA AVE ALVIA ALVIA AVE Tipo de tren ALVIA AVE ALVIA ALVIA AVE Número de tren 4085 4089 4141 4167 4183 4209 Circulación L/M/X/JV/S/D L/M/X/JV/S/D L/M/X/JV/S/D L/M/X/JV/D L/M/X/JV/D L/M/X/JV/D Alicante Alicante 4.05 H 14:05 H 15:22 H H 4.05 H 15:22 H Madrid 4.00 H 18:05 H 20:40 H 16:10 H 18:05 H 20:40 H	Número de tren Circulación Bilbao el Trún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanias) Oviedo Milera (puente) Pola de León Sanagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo	4088 L/M/X/J/V/S/D	4072 L/M/X/J/V/S 7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H	14:00 H 14:00 H 14:28 H 14:28 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H 19:31 H
Número de tren 4085 4089 4141 4167 4183 4209 Circulación Alicante Albacete L/M/X/J/V/S/D L/M/X/J/V/S/D L/M/X/J/V/S/D L/M/X/J/V/D	Número de tren Circulación Bilbao el Trún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Burgos Gijón (cercanias) Oviedo Mieras (puente) Pola de León San San San San San San San San San Sa	4088 L/M/X/J/V/S/D	7:05 H 7:30 H 8:49 H 8:47 H 10:19 H	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:35 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H	14:00 H 14:00 H 14:28 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H 19:31 H
de treu 4085 4089 4141 4167 418.3 4209 Circulación L/M/X/JV/S/D L/M/X/JV/S/D L/M/X/JV/S/D L/M/X/JV/D	Número de tren Circulación Bilbao el Tren Sebastián Tolosa Sumarraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanias) Oviedo Mileros (puente) Pola de Lena León Sahagún Aguillar de Cambo Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguillar de campo Palencia Santander Valiadolid Segovia Deservición de Campo Palencia Santander Santander Valiadolid Segovia Deservición de Campo Palencia Segovia Deservición de Campo Deserv	4088 L/M/X/J/V/S/D 8:30 H 9:05 H 7 Levante	4072 L/M/X/J/V/S 7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H 11:06 H	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:35 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H	14:00 H 14:20 H 14:26 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:20 H 16:25 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H 19:31 H
Circulación L/M/X/JV/S/D L/M/X/JV/S L/M/X/JV/S L/M/X/JV/D L/M/	Número de tren Circulación Bilibao el ren Circulación Bilibao el rún Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanias) Oviedo Mieres (puente León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aquilar de campo Palencia Valladolid Segovia Desegovia De	8:30 H 9:05 H 9:05 H	4072 L/M/X/J/V/S 7:05 H 7:30 H 7:30 H 8:43 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H 10:06 H	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H	4140 L/M/X/J/V 14:00 H 14:28 H 14:26 H 15:00 H 16:24 H 16:24 H 17:25 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H 19:31 H
Albacete 11:58 H 15:22 H Madrid 8:00 H 8:30 H 14:40 H 16:10 H 18:05 H 20:40 H	Número de tren Circulación Bilbao Bilbao Irún Sebastián Tolosa Sebastián Tolosa Sebastián Tolosa Sebastián Tolosa Burgos Gijón Gigón Gier Gercanias) Oviedo Mileras (puente) Pola de Lena León Sahagón Felindia Santander Torrelavega Reinosa Aquillar de campo Palencia Santander Torrelavega Reinosa Santander Torrelavega Reinosa Segovia Gigón Desede Magilar Gerapo Palencia Segovia Segovia Segovia Segovia Tipo de tren Número	8:30 H 9:05 H 9:05 H	4072 L/M/X/J/V/S 7:05 H 7:30 H 7:30 H 8:43 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H 10:06 H	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H	4140 L/M/X/J/V 14:00 H 14:28 H 14:26 H 15:00 H 16:24 H 16:24 H 17:25 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H 19:31 H
Madrid (Chamartín) 8:00 H 8:30 H 14:40 H 16:10 H 18:05 H 20:40 H	Número de tren Circulación Bilbao Bilbao Irún Tolosa Sebastián Tolosa Burgos Gijón Cecrcanias) Oviedo Mileras (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar Torrelavega Reinosa Aguilar Palencia Segovia Segovia Describandid Segovia Tipo de tren Número de tren Circulación	4088 L/M/X/J/V/S/D 8:30 H 9:05 H 9:05 H 9 Levanta ALVIA 4085	7:05 H 7:30 H 8:94 H 10:19 H 10:19 H 10:06 H	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:35 H 8:35 H 8:32 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H	14:00 H 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H 17:25 H	19:35 H 20:10 H 4183 L/M/X/J/V/D	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 19:38 H 19:31 H 19:31 H 20:39 H 21:31 H
(Chamartín) 6:00 H 6:30 H 14:40 H 16:10 H 16:05 H 20:40 H	Número de tren Circulación Bilibao el Trún Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanias) Oviedo Miranda de Lon Circulación Burgos Gijón (cercanias) Oviedo Miranda de Lon Sebastián Torrelavega Relinosa Aquillar de campo Palencia Valladolid Segovia Descripto Miranda Dasca Miranda Dasca Miranda Dasca Modifica Dasca Modific	4088 L/M/X/J/V/S/D 8:30 H 9:05 H 9:05 H 9 Levanta ALVIA 4085	7:05 H 7:30 H 8:94 H 10:19 H 10:19 H 10:06 H	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H 11:25 H 12:33 H 3:18 H ALVIA 4141 L/M/X/J/V/S 10:35 H	14:00 H 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H 17:25 H	19:35 H 20:10 H ALVIA 4183 L/M/X/J/V/D M/X/J/S H	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 19:38 H 19:31 H 19:31 H 20:39 H 21:31 H
	Número de tren Circulación Bilibao Bilibao Bilibao Bilibao Bilibao Frún Tolosa San Sebastián Tolosa San Sebastián Tolosa Sebastián Tolosa Burgos Gijón Gijón Gercanias) Oviedo Mileras Guercanias) Oviedo Mileras Guercanias Aguilar Aguilar Torrelavega Reinosa Reinosa Reinosa Reinosa Reinosa Reinosa Reinosa Torrelavega Reinosa Reinosa Reinosa Torrelavega Reinosa Reino	4088 L/M/X/J/V/S/D 8:30 H 9:05 H 9:05 H 9 Levante ALVIA 4085 L/M/X/J/V/S/D	4072 L/M/X/J/V/S 7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H 10:06 H AVE 4089 L/M/X/J/V/S/D	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H 11:23 H 13:18 H ALVIA 4141 L/M/X/J/V/S 10:35 H	14:00 H 14:00 H 14:28 H 14:28 H 16:54 H 16:54 H 17:25 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D 19-35 H 20:10 H ALVIA 4183 L/M/X/J/V/D 14:05 H 15:22 H	4174 L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H 19:31 H 20:39 H 21:31 H AVE 4209 L/M/X/J/V/D
	Número de tren Circulación Bilibao Bil	8:30 H 9:05 H 9:05 H 9:05 H 9:07 H 9:	4072 L/M/X/J/V/S 7:05 H 7:30 H 8:49 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H 10:06 H AVE 4089 L/M/X/J/V/S/D	4086 L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:35 H 8:35 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H 12:33 H 13:18 H AUIA 4141 L/M/X/J/V/S 10:35 H 11:58 H	14:00 H 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H 17:25 H 17:49 H 19:07 H 10:54 H 10:54 H 10:54 H 10:54 H 10:55 H 17:55 H 10:50 H	19:35 H 20:10 H 4183 L/M/X/J/V/D 14:05 H 18:05 H	20:39 H 21:31 H 474 20:40 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID



Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

		RID	OVIA-MAD	SEG	
		ORABLES	VIERNES LABO	LUNES A	
C 20 D	7.00 S	6.45 S	6.30 D	6.15 S	6.00 D
6.30 D	9.00 D	8.30 S	8.00 S	7.45 D	7.30 D
8.30 D	11.30 D	11.00 D	10.30 R	10.00 D	9.30 \$
11.30 D	14.00 D	13.30 D	13.00 D	12.30 \$	12.00 D
14.00 D	16.30 D	16.00 R	15.30 D	15.00 D	14.30 R
16.00 D	19.15 D	18.30 D	18.00 S	17.30 D	17.00 D
18.15 S			21.30 S	20.45 D	20.00 S
		BLES	ADOS LABORAI	SÁB	
20.00 D	9.00 D	8.30 S	8.00 D	7.30 D	6.45 D
22.15 D	11.30 D	11.00 D	10.30 R	10.00 D	9.30 D
	15.30 D	14.30 \$	13.30 D	12.30 S	12.00 D
8.00 S	18.00 S	17.30 D	17.00 D	16.30 D	16.00 R
10.30 D	21.00 D	20.00 R	19.30 D	19.00 D	18.30 D
					21.30 S
13.00 D		vos	IINGOS Y FEST	DOM	
16.00 D	12.30 S	11.30 D	10.30 R	9.30 D	8.30 S
20.00 R	16.30 D	16.00 R	15.30 D	14.30 S	13.30 D
23.00 S	19.00 D	18.30 D	18.00 D	17.30 D	17.00 D
25.00 5	21.30 S	21.00 D	20.30 D	20.00 R	19.30 D
0.000					22.30 D
8.00 S					

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael.

	M/	ADRID-SEGO	VIA	
	LUNES	A VIERNES LABO	RABLES	
6.30 D	7.00 D	7.15 (*) SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.30 \$	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 L	21.00 D	21.45 S
22.15 D	23.00 S			
	SÁI	BADOS LABORAB	LES	
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 \$	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
23.00 S				
	DO	MINGOS Y FESTI	VOS	
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	23.00 S			

AUTOBUSES

E SEGOVIA
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 hora
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05: 12:00: 13
ras.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,3 20.15: 21.30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00;
DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30: 19:30 v 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 2
SAN ILDEFONSO: 10:30: 11.30: 13:30: 15:30: 17.0
22:30 horas.

SÁBADOS I ABORABI ES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 ho ras.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45 20,15; 21,30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAG DE 000-40-20 kmm

IAVAS DE ORO: 18:30 horas. PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas. RADENA: 18:30 horas. RIAZA: 18:30 horas. ACRAMENIA: 19:30 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA:13:30; 19:30 y 22:30 h.

SAN LIDEFONSO: 10:30; 11;30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas. ZEJSO IN 08.

SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.

TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.

VALSAIN: 10:30; 13;30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

SALIDAS HA
LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes v Viernes) 7:15 horas (Martes.
Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON. 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUÑOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas
(cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20;
20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 v 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 v 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45;
13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00;
15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45: 10:00 v 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15: 8:00: 9:10: 10:00: 11:35: 13:30: 15.50:
17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAÍN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17;00; 17;45; 19:15; 20:45 horas.

ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 900 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCCEGUILAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FURNITESALOS: 7:40 y 10:15 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA SAUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVA DE LA SAUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas. NAVAS DE ORO: 9:05 horas.

PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.

PRADENA: 9:45 horas.

RIAZA: 9:15 horas.

SACRAMENIA: 8:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas. SAN CHISTOBLE DE LOCATION OF THE STANDARD OF THE SAN THE STANDARD OF THE SAN ILDEFONSO: 7,20: 8,00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16:30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00. TORREC ABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h. VALSAIN: 7.50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17.45; 19;15; 20:45 horse

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCO: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAYA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAYAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAYAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAYAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN LIDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:30; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN LOESTONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:30 horas.
TORRECABALEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45. ABADES: 16:20 horas.



LA SEÑORA

Da Felicitas Martín Valle

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 3 de abril de 2012 A los 101 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, (†) Santiago y José María Garrido Maganto; hijas políticas, Mercedes Herrero y Juana Barral; nietos, Araceli, Sofía, Nieves y Santiago; biznietos, Diego y

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 9, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

& & AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



EL SEÑOR

D. Leonardo Domínguez González

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 2 de abril de 2012

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Julia Sanz García; hijos, Ricardo y Juan Carlos Domínguez Sanz; nietos, Israel, Estefanía, Sergio y Mario; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración p

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Nava de la Asunción; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crema torio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN NAVA DE LA ASUNCIÓN

& & AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



AUTOBUSES

GOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
:00Н	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
HER	19:004	20:004	N:30H	17:10H	18:05H
AIVO	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	SEGOVIA	
H00:	12:50H	13:30H	735H	8:40H	
994	14:50+	HD OR	CANTALEJO	SEGOVIA	
115H	19:00H	19:25×	930H	10:30H	
AIVOG	CANTALEJO	ARANDA			
K#SH	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
PINOS	BOCEGUILLAS)	9304	10:10H	1105H
100н	15:35+		CANTALEJO	SEGOVIA	
POVIA	CANTALEJO		15:00H	16:00H	
100н	21504	Y .	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
SOLO VIERNI	ES LECTIVOS)		16:30H	17:10+	18:10H
		SABADOS	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
AIVOS	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
:00н	13:50+	14:45H		09:30+	10:30#
AIVOG	CANTALEJO	SEPULVEDA	10:00#	10:45H	10.454
100н	14:50H	I5:30H		16:45H	17:45H
AIVOO	CANTALEJO		SEPULVEDA	SEGOVIA	
100Н	\$8:50H	1	7:15H	7:40H	
		DOMINGOS			
AIVOO	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19104
30н	20:20+		1		

EL ADELANTADO

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com publicidad@eladelantado.com C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA Teléfono 921 43 72 61 Fax 921 44 24 32

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Avila
Lunes a viernes
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00
Sábados, domingos y festivos
9:00 - 18:00
Domingos y festivos
20:30
Ávila - Segovia
Lunes a viernes
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos

	Lunes a viernes	Lunes a viernes	Sábados, domingo y	Sábados, domingo y
	laborables	laborables	festivos	festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
	Salamar	nca - Ávila - Se	govia	
	Lunes a	Lunes a	Sábados,	Sábados,
	viernes laborables	viernes laborables	domingo y festivos	domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
C-Ud- d- A-dt-			10.15	10.15
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones 10:15 - 19:15

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

			SEGOVI	A - MADRID			100000000000000000000000000000000000000	
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04		19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07			19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11		19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada			11:29			17:24		
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes, 2. Circula Diario, Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos, 3. Circula Diario, Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Electúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. 6. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos. 6. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Circula Diario. Efect festivos (de junio a septiembre).

			MADRIC	- SEGOVIA				
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada			11:26				19:27	
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45		19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53		15:50		19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes, 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos, 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y Tabiada, sábados, domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y festivos de Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y festivos de Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y festivos de Circula Diario. Efectúa parada en Gudilos y festivos de Circula Diario.

Agencia Funeraria Santa Teresa







TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- · Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- · Crematorio.
- · 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

 $902\ 022\ 324\ \cdot\ 921\ 430\ 028\ \cdot\ 921\ 425\ 810$

EL ADELANTADO Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publica-ción. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos lugares de trabajo o distinciones públicas

ANUNCIOS BREVES (2) 921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

<u>TARIFA BREVES:</u> Cada palabra $0,52 \in +18 \%$ IVA mínimo diez palabras <u>TARIFA 1/2 MÓDULO:</u> (22 X 45 mm): 11,00 $\in +18 \%$ IVA

TRABAIO

CARREFOUR EXPRESS informa que es erróneo el correo electrónico aparecido los dias 29 y 30 de marzo para selección de PERSONAL CON EXPERIENCIA y el correcto es japlu2@hotmail.es

TIENDA ROPA juvenil necesita dependientes/dependientas. No necesaria experiencia. 905445425.

SE NECESITAN personas para plancha y limpieza. Imprescindible seriedad. Llamar 674262372.

LIMPIEZA Y cuidado personas mayores. Interesados llamar. Urge. 695524089.

SE NECESITA camarero de barra con experiencia. Solo mañanas. 921433649.

EL ADELANTADO

publicidad@eladelantado.com

VENTAS

VENDO
ATRACTIVO APARTAMENTO
2 dormitorios, salón.
Todo exterior. Zona céntrica.
C/Escultor Marinas.

SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

SE VENDE
PISO EXTERIOR
EN EL SOTILLO,
TRES HABITACIONES.
Telf. 649 09 88 22

ALOUILERES

ALQUILO BAR centrico en Segovia. Funcionando. Teléfono 662023284.

Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañia. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiaticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

ANALIA RUBIA. Guapisima. Cumple tus fantasias. 603531492.

ENCUENTRAM: AGENCIA contactos necesita hombres para sexo con señoras. 649009850.

JOVENCITA RAFAELA. 698.59.53.49
JOVENCITA POLACA ALEXIA.
617.74.81.89
JOVENCITA DANY. BRASILEÑA.
675.82.92.21
MADURITA YOLANDA. 200 PECHO
608.16.52.19
MADURITA PERI A. 698.59.53.49

CONTACTOS

CARMEN. BUSCO sexo gratis. Hombres y parejas. zona centro. 921005200.







TAROT



Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móv 1,53: euro/min. IAA incluido. Mayores 18: años ATS S.A. Apdo, de Correos 18070 - Madrid 2808

NOTA: El Adelantado de Segovia no se res ponsabiliza de la veracidad de las ofertas



de tu nueva

vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia.

Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad 921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com



Pisos
de 1, 2 y 3
dormitorios
con parcela
y trastero
desde



Aproveche la ocasión
IVA al 4%
hasta el 31 de diciembre de 2012

RAM IREZ I

CALIDAD

C/ Calandria, 8 SAN ILDEFONSO arco-ramirez.com



SUDOKU

	1		3	8		7		
2			9		6		5	
		6				1		3
	6		1		5		2	
7					9			1
	5		7	2			8	
4		1				2		
			6		2			4
	7	2		9			3	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

NOTA **ATON** NOTA NOTAR IA

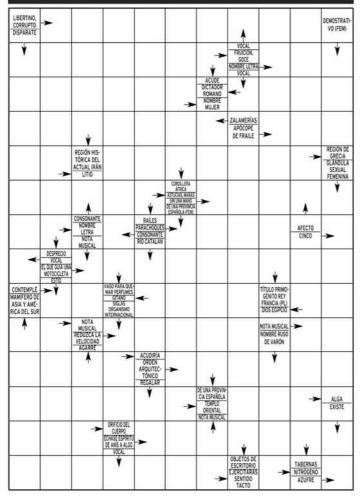
¿Qué profesión le atrae?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

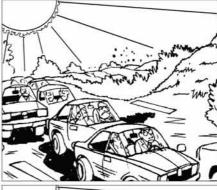
Cada una de las seis pala bras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orienta-ción del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde de la solución.

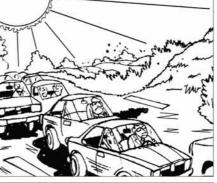
٧	Ε	J	1	G	Α	1
F	Α	В	R	1	L	2
D	Ε	Т	R	Á	S	2
С	Α	М	1	N	0	3
N	0	В	L	Ε	S	2
Α	J	U	S	Т	Е	3

AUTODEFINIDO

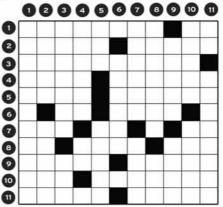


SIETE DIFERENCIAS





CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Ilustres, esclarecidos. Reflexivo.- 2: Emperador romano. Cierta madera (PI).- 3: Instrumento musical (PI).- 4: Municipio de Huelva, Aprieto (PI).- 5: Al revés, entre los lapidarios, sombra que aparece en las piedras preciosas. Tributo, impuesto.- 6: Nota musical. Al revés, costal muy grande.- 7: Afluente del Ebro. Nombre de letra. Número romano.- 8: Al revés, artículo. Al revés, militar y político español del siglo XIX. Metal.- 9: Entre turcos y moros, juez que entiende en las causas civiles (PI). Adjetivo que se aplica indeterminadamen-te.- 10: Canción y baile canarios. Al revés, justicia, razón.- 11: Nombre de varón. Arrasa.

VERTICALES.- 1: Rigor del tiempo, especialmente del frío.- 2: Al revés, antigua ciudad de Palestina. Chanza, burla.- 3: Hombre de vida licenciosa. Regalar.- 4: Región administrativa del NE de Francia. Nota musical.- 5: Antiguo Instituto Nacional de Industria. Cónsul romano cuya hija Calpurnia casó con Julio César.- 6: Al revés, presidente norteamericano del Partido Republicano.- 7: Al revés, dinastía francesa. Nombre familiar de mujer.- 8: Ciudad de Portugal. Pronombre personal (PI).- 9: Personificación romana de Deméter. Persona insociable o de mal carácter.- 10: Al revés, material de construcción (PI). Feroz.- 11: Está. Que presume de sabia sin serlo.

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril .

ARIES 21 marzo e 17 ma....

Controle sus malas costumbres. No firme nada que se comprometa sin antes pedir asesoramiento profesional. Jor-nada agradable en el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Salud excelente. Precipitarse por culpa de la ambición podría traerle proble-mas. Tendencia a crearse una dependencia afectiva.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio. Salud muy buena. Cuidado con los gastos, no vava a ser que pierda el control. Tendencia a los remordimientos en el amor.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. Salud buena. Si no anda con cuidado, podría tomar una decisión drástica. Dedique más horas a la persona amada y se verá recompensado.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud buena. Obtendrá gratificaciones, primas y otras compensaciones por el esfuerzo laboral que mantiene. En el amor las cosas irán bien.

VIRGO 23 agosto a 22 sept.

VIRGO 23 aquation : VIRGO quilibrio interior. Podrían sur-gir otras fuentes de ingresos a través de asociaciones o nuevos contactos. Amor incierto.

LIBRA 23 sept. a 22 octubre. Salud regular. En esta jornada sabrá aprovechar la buena racha profesional y económica que se le presenta. Muy bien en el amor.

ESCORPIO 23 octubre a 21 nov. Salud muy buena. Podría encontrarse haciendo mayores esfuerzos por acapaar más y más. Tendencia a que mejoren sus relaciones de pareja.

SAGITARIO 22 nov. a 21 dic.

Salud regular. A pesar de su gran resistencia, las SAGITARIO 22 nov. a 21 dic. tensiones acabarán haciendo mella en usted. En el amor el día transcurrirá de un modo

CAPRICORNIO 22 dic. a 19 enero. Practique algún método de relajación. En lo económico habrá momentos cegadores y brillantes. Hoy se tirá muy seguro en el amor.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Salud muy buena. La avaricia y la codicia no son, desde luego, las mejores conseieras. En el terreno sentimental las cosas irán mejor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Salud regular. En lo económico se ha mantenido en un difícil equilibrio, pero por fin las cosas van a cambiar. Felicidad junto a su pareja.

SOLUCIONES

A	S		N		5	A	8	A	0	0	1
U	3	S	A	S	1	N	A		0	N	A
T		A	٨	0		A	0	0	9	A	d
	0	Э	1	8	0	a		A	1	ㅂ	1
0	1	S		3	N	3	심	3		3	H
D	B	A		Э	٧	٦	3		1	٨	
E	A	1	S	1	a	0	1	0	W		3
F	٨		3	d	0	1		ㅂ		3	1
1	0	Э	N	A	M		S	3	1	a	A
N		A	1	7	٧	S	3	1		1	٦
	A	В	3		Z	A	٦	3	W	A	S
1	S	1	٦	A		٦	3	8	٧	S	1
D	3	N	3		3	1	1	3	٦	3	g
0		0	D	A	٨	A	В	d	3	a	

Es. Sabionda.

VERTICALES. 1: Inclemen-cia. 2: néle8. Guasa. 3: Crápula. Dar. 4: Lorena. MI. 5: July Pison. 6: naga-RR. 7: otepaC. Paca. 8: RR. 7: otepaC. Paca. 8: Oqfo.- 10: sasoL. Cruel.- 11: Es. Sablonda.

HORIZONTALES.- 1: Încili-tos, 5e. - 2: Werdn. Te-cas-a; Clarinetes.- 4: Lepe. Apuros.- 5: ebul, Ge-be-la-6: La. acas.- 7: 5ca Pec. Gr. Br. nU. mit?- 0ro: - 9: Gadis. Ridún.- 10: Isa. ohcereD.-Ararón. Asola.

DEDUCCION OleinM

JEROGI JEICO: AI ;R ;3R = 61or LA ALFARERIA: Nota = LA ; nota al revés = AL; nota = FA;

SIETE

.ooitem

S	11	n	^	w	i
-9	v	-	v	-	•

					ν			
*	ī	6	2	L	9	S	8	ε
9	L	S	8	3	S	-	6	Þ
6	8	9	3	2	L	Þ	s	1
1	Þ	s	6	9	8	ω	z	L
7	z	ε	9	b	ı	8	9	6
					S			
8	5	4	9	t	6	4	ε	2
z	9	1	Þ	8	3	6	1	5





EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cuánto ha subido el nivel del mar?

Durante el siglo XX el nivel del mar ha aumentado 17 centímetros. En la última década este incremento se ha acentuado.



NIVELES

DE LOS

EMBALSES

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY



Chubascos

La lluvia será ligera el miércoles por la mañana. A medida que avance el día caerán chubascos. Temperaturas en moderado descenso. Mínimas alrededor de 7°C, máximas en torno a 11°C. Vientos del norte moderados con tendencia a disminuir a flojos por la





14 CAPACIDAD



58

E	Venci	ncías			
CAPACIDAD	5	CAPACIDAD			
NIVEL ACTUAL	5	NIVEL ACTUA			

MAÑANA



Nevada moderada

Nevará moderadamente a lo largo de la jornada del jueves. Por la noche el cielo estará nublado. En la Sierra de Guadarrama, precipitaciones en forma de lluvia y nieve por la tarde. Acusado descenso de las temperaturas.



VIERNES



3° MÍN.

Cubierto de nubes altas y medias

Algunas nubes poco importantes el viernes por la mañana. A medida que avance el día presencia de intervalos nubosos. En el llano el cielo estará cubierto de nubes altas y medias por la



VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
21 km/h	Índice de radiación alto	9º
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Noreste	1400 m	70%

EN ESPAÑA

HOY

El tiempo se presentará nuboso. Habrá chubascos y tormentas en el este y norte del país. Hacia el oeste los cielos se abrirán, pero con tiempo inseguro. Lloverá en Canarias. Máximas sin cambios y mínimas en descenso

La perturbaciones situada en el centro peninsular y el anticición atlántico inyectará aire frió hacia el interior del

país. Las bajas presiones dominarán el sur del continente



MAÑANA

Día de marcada inestabilidad en España. Los cielos estarán cubiertos en gran parte del país, con chubascos y tormentas. Serán de intensidad moderada a fuerte en puntos del litoral Mediterráneo. Temperaturas en descenso.

VIERNES

La borrasca y el aire frió que la alimenta permitirá que un día más tengamos en España un tiempo muy inestable. Esta vez, la mayor inestabilidad se dará en el norte del país con aguaceros tormentosos.

TEMPERATURAS
PREVISTAS PARA HOY

EN EUROPA

europeo.

	MÁX	MÍN
A Coruña	12°	80
Albacete	15°	9
Alicante	16°	129
Almería	170	110
Ávila	90	6
Badajoz	18°	119
Barcelona	15°	129
Bilbao	12°	60
Rurgos	100	10

	MÁX	MÍN	
Cáceres	16°	10°	Gua
Cádiz	16°	140	Hue
Castellón	16°	110	Hue
Ceuta	16°	13°	Jaér
Ciudad Real	14°	10°	Las
Córdoba	19°	90	Leó
Cuenca	14°	70	Llei
Girona	15°	80	Log
Granada	140	40	Lug

	MÁX	MÍN
Guadalajara	140	70
Huelva	19°	90
Huesca	170	50
Jaén	15°	90
Las Palmas	20°	160
León	10°	40
Lleida	15°	70
Logroño	110	40
Lugo	110	20

	MÁX	MIN
Madrid	14°	80
Málaga	18°	110
Melilla	16°	140
Murcia	20°	10°
Ourense	13°	40
Oviedo	10°	5°
Palencia	11°	5°
Palma	170	110
Pamplona	12°	30

L		MAX	MIN
0	Pontevedra	130	50
0	S. Sebastián	110	70
0	Salamanca	110	80
0	S.C. Tenerife	21º	170
0	Santander	110	70
0	Segovia	11º	70
0	Sevilla	19°	90
0	Soria	10°	20
0	Tarragena	450	100

Santander	110	7º Vitoria
Segovia	11º	7º Zamor
Sevilla	19°	9º Zarago
Soria	10°	20
Tarragona	15° 1	00
		Amste Atenas Belgrad Berlín Berna
1		Brusel
The second second	NA.	Diusci

• .	50	mierc	oles
3	1.4		4
		The second	
June 1	2	200	Y

	MÁX	MIN
Amsterdam	80	20
Atenas	19°	140
Belgrado	23°	
Berlín	110	50
Berna	90	70
Bruselas	110	50
Bucarest	18º	110
Estocolmo	40	-10
Londres	80	30
Moscú	30	-10
París	11º	80
Praga	18°	110
Roma	22°	140
Varcouria	4.40	60

BONOLOTO

Lunes 2 de abril

7 - 10 - 30 - 33 - 42 - 45 Complem. 35 - R: 7 Martes 3 de abril

10 - 14 - 26 - 27 - 36 - 43 Complem. 33 - R: 4 Miércoles 28 de marzo

2 - 10 - 17 - 24 - 31 - 44 Complem. 37 - R: 2 Viernes 30 de marzo

2-18-20-30-41-46 Complem. 35 - R: 6

LOTERÍA PRIMITIVA

4 10 13 26 39 48

Complem. 43 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 31 de marzo

8 12 17 18 34 36

Complem. 19 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA Domingo 1 de abril

21 27 36 38

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Martes 3 de abril 1-8-18-25-30 Estrellas 9 - 10 Viernes 30 de marzo

4 - 17 - 23 - 36 - 46 Estrellas 10 - 6

EL 7/39

Jueves 29 de marzo 11 16 33 3

38

Domingo 1 de abril

ONCE Martes 3 de abril 34285

69446 74936 24662

10760 77473 29 de marzo 98994 Miércoles 28 de marzo

SUPER ONCE Martes 3 de abril



Trabajamos día a día con una ILUSIÓN:

Compartir CONTIGO, la información de Segovia



El diario de los segovianos



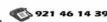
necesitamos







HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES|

La segunda entrega de El número uno volvió a ser líder de audiencia compitiendo con la película de La Primera y el reality presentado por Mercedes Milá en el que fue expulsado el cura.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL NÚMERO UNO	3.128.000	19,8%	ANTENA 3
2. AMAR EN TIEMPOS R.	2.806.000	21,8%	TVE 1
3. CINE. CAOS	2.787.000	14,6%	TVE 1
4. GRAN HERMANO 12+1	2.614.000	18%	TELECINCO
5. TELEDIARIO 1	2.513.000	18,4%	TVE 1

SHARE

19,8%

EL NÚMERO UNO CONCURSO

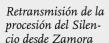
Pese a que ha bajado un punto respecto a la semana pasada, fue el espacio más visto y el que consiguió el porcentaje mayor de audiencia en prime time. La calidad de los participantes y la veteranía del jura do tienen su peso.



BREVES Y DESTACADOS

'Otra movida

El actor v cómico visita el plató del programa para presentar la obra de teatro Mi tío no es normal, que se representa en el Teatro Reina Victoria, una idea de Arturo González-Campos



Declarada de Interés Turístico Internacional, la Semana Santa de Zamora es una de las más relevantes, con la procesión del Silencio como una de las más emblemáticas. Austeridad, oración y silencio en un marco inigualable. CYLTV. 00,00 HORAS



'Numbers' hace pensar a sus seguidores con dos entregas

En Hyndra, una madre ha secuestrado a su hiia de cinco años y En los créditos, dos jóvenes acuden a una gimcana orga nizada por Internet. Al llegar a destino descubren una caia con

Canal + 3Dy Samsung emiten el Masters de Augusta de golf

El Masters de Augusta 2012, la primera gran cita de esta tempo-rada en el mundo del golf, llega hoy y durará hasta el martes 10 de abril a Canal +. Por segundo año consecutivo, la cita se podrá vivir en tres dimensiones a través de Canal+ 3D (dial 134).



tve1

Telediario matinal Los desayunos de TVE 09:00 10:15 La mañana de La 1 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón. Entretenimiento

15:00 Telediario 1 16:05 Fltiempo 16:15 Amar en tiempos revueltos. Serie Cielo rojo 17:10

Telenovela 18:30 La casa de al lado. 19:30 + Gente Crónica social 21:00 Telediario 2

22:05 FI tiempo 22:15 Comando actualidad Reportajes 59 segundos

Debate 01:45 La noche en 24 horas 03:25 TVE es música

tvp2

09:30 Solo moda La aventura del saber 10:00 11:00 Grandes documentales 12:00 Para todos La 2 Docufilia 14:40 15:35 Saber y ganai 16:05 Grandes documentales 17:55 Biodiario Docufilia. Roma 18:00 Zoom tendencias

Enigmas de la Biblia

19:40 Tres 14 La felicidad en 4 20:30 minutos 20:35 Frasier Docufilia 21:00

Incluye Sorteo Bonoloto 22:00 El cine de La 2 Amor idiota La 2 Noticias 00:05 Redes 2.0 00:35 Docufilia

01:25 Conciertos Radio 3 Documentos TV 01:55

06:15 Noticias de la mañana 09:00 Espejo público 12:00 Karlos Arquiñano en tu cocina 12:30 La ruleta de la suerte Los Simpson Serie. Doble capítulo 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:40 Deportes 1 16:00 Tu tiempo con Roberto Brasero 16:15 Bandolera El secreto de Puente Viejo 17:15

18:30 iAhora caigo! Atrapa un millón diario Con Carlos Sobera 21:00 Antena 3 Noticias 2 Informativo 21:35 Deportes 1

21:45 El tiempo 22:00 Cine. La mujer papa 00:15 Cine.

La fuerza de un promesa

cuatre'

07:00 El zapping de surferos **07:40** Top gear 09:30 Alerta Cobra. Tres capítulos Las mañanas de 12:30 14:00 Noticias Cuatro Informativo 14:50 Deportes Cuatro 15:45 Castle. Serie NCIS: Los Ángeles 18:30 Serie 20:00 Noticias Cuatro Con Roberto Arce 20:45 Deportes Cuatro 21:30 Fl cubo Concurso presentado por Raquel Sánchez Silva Cine Cuatro.

Cine Cuatro. 00.30

Scarv Movie 2 03:00 Cuatro astros

El humorista Pedro Reyes visita

NEOX. 16,00 HORAS



una nota. La Sexta. co,10 Horas

5

Noticias 09:00 El programa de

Ana Rosa Mujeres y hombres y viceversa Presentado

por Emma García 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda Informativos Telecinco

Noticias Sálvame diario Con J. Javier Vázguez v varios colaboradores

Pasapalabra. Con Christian Gálvez 21:00 Informativos Telecinco

22:00 La fuga Serie. Resumen La fuga l'Iltima entrega

00:00 C.S.I. Miami Tres capítulos



08:15 09:05 Crímenes imperfectos 11:30 Crímenes imperfectos: Historias criminales Al rojo vivo La Sexta Noticias 13:55

15:00 La Sexta Deportes 15:17 La Sexta Meteo El millonario 15:35 Entretenimiento

16:15 Bones Serie 18:00 Navy: investigación criminal Serie

La Sexta Noticias. 19:55 20:59 Hoteles con encanto 21:30 The very Best of El intermedio Magacín

Alcatraz

Serie 00:10 Numbers Serie

22:35



Buenos días Castilla y León 10:00 La tarde con Cristina.R. 12:15 El pasacalles, R. Origeniales 13:00 de Castilla y León. R. 14.00 Extra Castilla y León 14:30 CYLTV Noticias 15:00 El tiempo 15:15 La ley de la bahía Especial Semana Santa

La tarde con Cristina 18:00 Magacín 20:00 Zona Champions UEFA Champions 20:45 R. Madrid-Apoel, Incluve Cvl TV Noticias

en el descanso Inspector Wolff. 23:45 Zona Champions

00:00 Procesión del silencio Desde Zamora



07:45 La casa de los líos 08:55 Policías en el corazón de la calle Noticias 8 11:00 Programación local 13:00 A mano 13:30 Sal v pimienta 14:00 La 8 Noticias Informativo Palomitas: cámara oculta 15:30 Noticias 8. 16:00 Programación local 18:00 La casa de los líos 19:10 Policías en el corazón de la calle 21:00 Noticias 8

Informativo Programación local 21:30 23.30 La 8 Noticias

00:00 Programación local 02:00 Trotapáramus



intereconomia 07:30 Punto pelota

10:00 Teletienda 10:30 El gato al agua 12:00 Toma medicina 12:30 El informativo de las 12,30

13.00 Dando caña 15:00 El telediario de Intereconomía

Con Manuel Torreiglesias FI informativo 17:30

de las 17.30 18:00 Disidentes públicos 20:00 Con otro enfoque 20:30 El telediario

21:30 El tiempo 21:30 Los clones Programa de humo

El gato al agua. 22:00 Programa de debate 00:00 Punto pelota Espacio deportivo

de Intereconomía

tdp 06:00 Tenis Masters 1000 Miami 08:00 Hockey Patines Liga 09:30 Ciclismo Vuelta 10:45 Automovilismo

11:45 Patinaje artístico Cpto. del Mundo Gala exhibición 13:45 Fútbol programa

Desafío Champions Automovilismo Cpto. 15:00 Atletismo media maratór 15:15 Patinaie artístico 17:30 Ciclismo Vuelta País Vasco

Olimpismo programa 18:45 Londres 2012 Directo programa Conexión Teledeporte 20:30 Baloncesto Euroliga 22:15 Magazine Olímpico 218 Directo fútbol programa

Desafío Champions 23:30 Programa Objetivo 2012 00:05 Tenis Masters 1000 Final 02:30 Ciclismo Vuelta País Vasco

06:30 Telenoticias 08:30 El círculo 09:30 Buenos días Madrid Ahora Marta 11:25 12:55 Alto y claro 14:00 Telenoticias 15.00 Deportes 15:35 El tiempo

15:45 Cifras y letras 16:25 Cine western. Una trompeta lejana 17:50 Madrid directo. Con Yolanda Maniega

18:55 Doble página 19:55 Telenoticias Champions League Real Madrid-Appel 22:40 Zona Champions

00:00 Diario de la noche. Con Ana Samboal Las noches blancas 01:00 Con Fernando Sánchez Dragó

Cine y narrativa

clan **07:40** Peppa Pig

08:00 Bob Esponja 08:25 Los ningüinos de Madagascar 09:44 Mundo Pocoyó 10:10 Los cachorros

10.55 Diho 12:10 Los pingüinos de Madag. 12:30 iCarly

13:20 Gormit 14:05 Pokemon 14:50 Bob Esponia 15:15 Tara Duncan Arthur

16:00 Dibo, el dragón de los deseos Peppa Pig

16:45 17:35 Jelly Jamm iCarly 18:10 Tara Duncan Los pinguinos

de Madagascar 20:05 Tara Duncan

20:25 Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de evisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora







Más que una librería... mucho más que libros... más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y te contaremos más... www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

**	El chico de la burbuja de p.	18:15	La Sexta 3	Biográfica
**	Una casa en las afueras	20:05	La Sexta 3	Intriga
***	La mujer papa	22:00	Antena 3	Drama histórico
**	Amor idiota	22:00	La 2	Drama romántico
***	Cars	22:30	Cuatro	Animación
*	La fuerza de una promesa	00:15	Antena 3	Drama
*	Scary Movie 2	00:30	Cuatro	Comedia

22:00 Amor idiota (LA 2) **



España, 2005. 105 m. D.: Ventura Pons R.: Santi Millán, Cayetana Guillén Cuervo, Marc Cartes, Mercè Pons, Jordi Dauder, Héctor Mas Pere Lluc (Santi Millán) es un joven de 35 años que vive en una etapa estancada de su vida. Lluc se entera de que un amigo suyo ha muerto

hace cinco meses. Para olvidar sus penas, se va de fiesta y se emborracha.

22:00 La mujer papa (ANTENA 3) ***

Alemania/GB/Ita/España, año 2009. 158 m. Director: Sonke Wortman. Reparto: Johanna Wokalek, David Wenham, John Goodman.

En el siglo IX, cuando la mujer era un ser inferior al hombre y no tenía derecho a se instruída, Juana, una niña de origen humilde decide hacerse pasar por un hombre y con el engaño, acceder a la educación



escolástica monacal. Juana llegará a ser papa nombrada como Juan XVIII.



22:30 cars (CUATRO) ***

EEUU, año 2006. 116 m. Director: John Lasseter

El aspirante a campeón de carreras Rayo McQueen parece que está a punto de conseguir el éxito, la fama y todo lo que había soñado, hasta que por error toma un desvío inesperado en la polvorienta y solitaria Ruta 66.

entretenimiento

butaca de programas

El millonario	15:35	La Sexta
La tarde con Cristina	18:00	CyLTV
Atrapa un millón	19:45	Antena 3
The Very Best of El intermedio	21:30	La Sexta
Comando actualidad	22:15	TVE 1
59 segundos	00:15	TVE 1



21:30 The Very Best of El Intermedio (LA SEXTA)

Programa presentado por El Gran Wyoming que comienza cada día con la frase: «Ya conocen las noticias, ahora les contaremos la verdad». A través de vídeos de otras cadena, el polifacético comunicador repasa la actualidad nacional de forma irónica y divertida.

22:15 Comando actualidad (TVE 1)

El espacio semanal, que lleva cuatro años en antena, radiografía la situación de España a través de reportajes sociales en el que los reporteros entrevistan a varias personas a las que les une una situación, bien puede ser estar en paro o poseer una gran fortuna. Todo tiene cabida.



deporte

butaca deportiva

Ciclismo. Campeonato del Mundo en pista	11:00	Eurosport
Polideportivo. Conexión Teledeporte	19:30	Teledeporte
Fútbol. Liga de Campeones. Real Madrid-Apoel	20:45	CYL TV
Fútbol. Liga de Campeones. Chelsea-Benfica	20:45	Gol TV
Fútbol. Desafío Champions	23:00	Teledeporte



20:45 Fútbol: Real Madrid vs Apoel (CYL TV)

El Real Madrid se mide hoy al Apoel de Nicosia en el estadio Santiago Bernabéu, en la vuelta de los cuartos de final de la Liga de Campeones. La escuadra que dirige José Mourinho tiene la ventaja del 3-0 conseguido hace una semana, por lo que espera certifica su clasificación para las semifinales ante un rival teóricamente inferior y que ha hecho historia en la competición. De todos modos, el conjunto chipriota no renuncia a nada y aspira, por lo menos, a marcar algún tanto en el coliseo de La Castellana.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

***	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela	
**	El secreto del Puente Viejo	17:15	Antena 3	Telenovela	
***	La fuga	22:30	Telecinco	Intriga	
***	Inspector Wolff	22:30	CYLTV	Intriga	
***	Alcatraz	22:35	La Sexta	Intriga	

16:15 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ***

Trino no está dispuesto a dejarse intimidar por el juez y miente a Felisa sobre su intención de seguir en su empeño de buscar justicia para Chelo. Armenteros le oculta a Cecilia y a Amina su estado pero, a través de Olavide, Amina descubre que el teniente coronel se ha contagiado. Alberto consigue leer la carta de Cecilia y ello le provoca una fuerte impresión. Miguel y Leandro se reencuentran como compañeros de celda. Abrumado por la vida carcelaria, Miguel encuentra consuelo en la visita de Alberto, que se compromete a llamar a sus padres para darles noticias suyas.



17:15 El secreto del Puente Viejo (ANTENA 3) **

Gracias al mensaje que la doctora Romero le envió antes de ser detenida y trasladada fuera de La Torre, Anna descubre que Sandro ha estado arriesgando las vidas de sus compañeros de la Resistencia encarcelados. Mientras, en la otra plataforma, Jota e Isaac consiguen arreglar el motor de la mandarina, pero se dan cuenta de que la embarcación está demasiado deteriorada para cargar con tantas personas. Por su parte, Reverte descubre quién es el inflitrado del Servicio de Inteligencia en la prisión y recibirá un duro golpe que pondrá en peligro su hegemonía.

22:30 La fuga (TELECINCO) ***

En la última entrega de esta temporada, Morris, que ya ha desvelado que es en realidad un agente del Servicio de Inteligencia infiltrado en la prisión, informa a Graus del objetivo de su misión. Será entonces cuando el director y su equipartatarán de parar los planes de la organización terrorista AKA para evitar un atentado de alcance mundial. Entretanto, la alarma de fuga pone sobre aviso a Reverte, que intentará evitar a toda costa que Anna logre escapar con Daniel y que el resto de presos de la Resistencia consigan cruzar la tubería y alcanzar la embarcación. Por su parte, Jota tratará de poner en marcha la mandarina y activar las compuertas para salir de la otra plataforma.





22:35 Alcatraz (LA SEXTA) ***

En esta ocasión, los actores Michael Eklund (*Fringe, Supernatural*) y Eric Jonson (*Smallville*) serán las estrellas invitadas de la serie. Ambos interpretarán a los dos peligrosos ex reclusos de La Roca, Kit Nelson y Carl Sweeney, respectivamente. Y ambos pondrán en jaque al equipo especial y a la detective Rebecca Madsen, que tendrá que desplegar todo su talento policíaco para impedir que la gente de a pie tendrá que desplegar todo su talento policíaco para impedir que la gente de a pie conozca quiénes son realmente. Y es que sería demasiado peligroso... Junto a ella, continúa inseparable Diego Soto, que poco a poco va acostumbrándose a su nueva vida como cazador de delincuentes.





EL ADELANTADO

Edita: El Adelantado de Segovia S.L.

cción, Administración y Publicidad: Calle Morillo, 7 (Juno al Jardin Bosínico 40002 Segovia • Teléfono centralita y redacción: 921 43 72 61 • Teléfono publicidad: 921 461 21 21 • Tas general: 921 44 24 32 • Correo electrónico redacción: redaccion@eladelantado.com

rohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

LA ÚLTIMA

ALVARO PINELA / LA LOSA

a Semana Santa en La Losa tiene un especial encuentro con un símbolo religioso al que adoran y veneran los vecinos y devotos durante la misa que se oficia en la tarde del Viernes Santo. Es el Lignum Crucis, un fragmento compuesto por dos pequeñas astillas de madera en forma de cruz, procedentes del santo madero de la cruz en la que fue crucificado

Se trata de una celebración única a lo largo del año, ya que la reliquia solo se saca este día. Es un momento en el que los vecinos adoran la reliquia durante el oficio. El resto del año permanece guardada en un relicario bañado en oro y un protector cristalino en forma de cruz, que a su vez protege una bonita funda bordada, en la que se acompaña de la cédula de identificación del momento en el que fue entregada a la iglesia de La Losa.

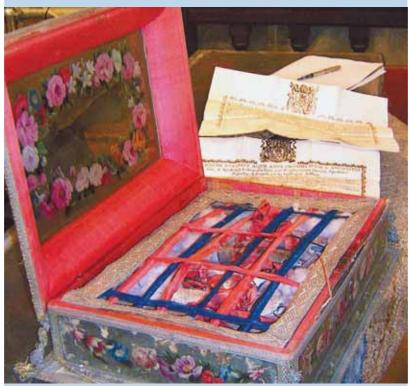
El Lignum Crucis del que existen numerosos fragmentos por toda España, es original del siglo XVIII. Concretamente, según recoge el texto de la cédula, fue entregado el día 18 de octubre de 1794, fecha en el que consta "el reparto de la Sagrada Reliquia, para que la ponga y coloque en su iglesia a la pública veneración en un lugar decente(...)", recoge el documento, firmado por el prelado Ángel Arroyo Domínguez en España, y transcrito en su reverso al latín

La reliquia que se encuentra en la iglesia formó parte de la exposición Las Edades del Hombre

La Santa Reliquia que se guarda cuidadosamente en la iglesia de San Juan Evangelista formó parte de la exposición de las Edades del Hombre, que acogió la Catedral de Segovia en el año 2003. Algunas narraciones antiguas denominan a las cajas donde se conserva dicha cruz "Estaurotecas". La reliquia más grande conservada en nuestro país, se encuentra en el famoso monasterio de Santo Toribio de

Lignum crucis en la iglesia de La Losa

La santa reliquia que se venera en el templo de la localidad fue entregada en el año 1794 por el prelado Ángel Arroyo



Liébana, situado en Cantabria.

Dicen los relatos históricos que estos trozos de la cruz (lignum crucis), se comenzaron a re partir por el mundo a finales del siglo IV

La parroquia de San Juan Evangelista de La Losa ha organizado el programa de celebración

de la Semana Santa, con el siguiente horario de misas, oficios y procesiones. En primer lugar el Jueves Santo, comenzará a partir de las 19.30 horas con la eucaristía y a las 22,00 la Hora Santa. El Viernes Santo se iniciará con el Vía Crucis a las 12,30 horas. Los santos oficios tendrán lugar a las

19.30 horas, concluvendo con uno de los oficios más bonitos, la procesión de la Virgen de la Dolorosa a las 21 horas. El Sábado Santo se celebrará la Vigilia de Pascua a las 22,30 horas. Finalizando los actos, el Domingo de Pascua a las 13 horas, con la misa y procesión del Encuentro.

HEMEROTECA AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **50** años

Reforma agraria

STA EXPRESIÓN Y SU CONTENIDO SUELE SER PARA LA INMENSA MA-YORÍA SINÓNIMO DE ACTIVIDAD TENDENTE A UN AUMENTO del campesinado, de un número más elevado de propietarios, de pequeños propietarios, previa, naturalmente, la división y segregación de fin-cas de cierta entidad.

No vamos a estudiar aquí el problema latifundio-minifundio, que parece para muchos el tema capital del campo, observado en ocasiones en justa expresión o aspiración y siendo la más pura demagogia.

Entender la reforma agraria de un país sólo como el hecho de dividir y parcelar fincas para la distribución y asentamiento de gran número de cultivadores es sólo ver un aspecto, una faceta de lo que debe ser la verdadera reforma y estructuración del campo. En su reorganización han de tenerse presentes en todo caso no un factor aislado sino una suma o conjunción de ellos: factores sociales. políticos, jurídicos, económicos,

El campo es mucho más que el terreno dedicado a cultivo. El campo, tal como debe entenderse, es tierra de cultivo, pastos, áreas forestales, ganadería. Y presidiento todo, la actividad del hombre. En su consecuencia, han de ser tenidos en cuenta estos aspectos, conjuntamente, ya que en otro caso se iría a una parcial e incompleta solución del problema, cuando no lesionando alguno de

El Instituto Nacional de Colonización y el Servicio de Concentración Parcelaria, cada uno con propias funciones, entrelazadas con frecuencia, realizan unas actividades que corren paralelas...

